

# கஸ்கி



KALKI

14-6-70

40 காசு .






ஒன்று,  
இதன் உன்னத  
தரம் — இப்போது,  
இதன் விலைநயம்.

ஒவ்வொருவர் கைவக்கும் ஏற்ற  
ஸ்க்வாஷ்கள் மற்றும் ஸிரப்புகளின் வகைகள்.

ரெக்ஸ் ஸ்க்வாஷ்கள்  
மற்றும் ஸிரப்புகள் —  
ஆரஞ்சு, இனிமை  
யான, இன்கவையுள்ள,  
சாறு ரெதித்த பழங்-  
களிலிருந்து தயாரிக்கப்  
பட்ட உன்னத பானங்-  
கள் இவை. கவனமுடன்  
தேர்ந்தெடுத்த நேரத்தி  
யான பழங்களுடன் தூய  
கருப்பஞ் சாற்றுப் பாகும்,  
விசேஷமான இதர  
சரக்குகளும் சேர்த்துத்  
தயாரிக்கப்படுகின்றன.  
கைவத் தறிவாத புத்  
துணர்ச்சி தரும் பானங்-  
கள் இவை. இப்போது  
ரெக்ஸ் பானங்கள் சகாய  
விலையில் கிடைக்கின்றன.  
ரெக்ஸ் பானங்களைவிட  
அதிக திருப்தியளிக்கும்  
பானங்கள் வேறென்ன  
இருக்க முடியும்?

- ஆரஞ்சு ஸ்க்வாஷ்
- ஆரஞ்சு ஸிரப்
- லெமன் ஸ்க்வாஷ்
- லெமன் பார்வி
- பீலம் ஐசில் கர்ட்டியல்
- மாங்கோ ஸ்க்வாஷ்
- கோலா
- கான்ஸ்டிரேட்
- ப்ரூட் ஸிரப்
- ராஸ்பெரரி ஸிரப்
- ஸ்ட்ராபெரி ஸிரப்
- கைனாப்பிள் ஸிரப்
- ரோஸ் ஸிரப்

 கார்ன் ப்ராடக்ட்டில் கம்பெனி  
(இந்தியா) பிரை, லிட். பம்பாய்-1.

பெரிய  
நகரங்களின்  
வளர்ச்சிக்கு  
அடிப்படை  
ராக்போர்ட்  
**டால்மியா**  
சிமெண்ட்



டால்மியா சிமெண்ட் (பாரத்) லிமிடெட், டால்மியாபுரம் (தமிழ்நாடு)

தலைமை அலுவலகம்: 4, விந்தி பசு ஹவுஸ், புது டில்லி-1

புது டில்லி: ஏதன் டெல்- சிமெண்ட் டிஸ்ட்ரிபியூட்டர்ஸ் லிமிடெட், டால்மியாபுரம் (தமிழ்நாடு)

ரெஜிஸ்டர்டு இடம்: 4, விந்தி பசு ஹவுஸ், புது டில்லி-1



“அவள் படிப்பிலும் விளையாட்டுகளிலும்  
ஒரே போல்  
கேட்டிக்காரி!”



ஆனால், சில நாட்களுக்கு முன்  
அவளுக்கு ஒரே மனதும். நான்  
டாக்டரை விசாரித்தேன்.

டாக்டர் சொன்னார்: “அவ-  
ளுக்கு தினமும் ஹார்லிக்ஸ்  
கொடுங்கள்.”

ஹார்லிக்ஸ் சாப்பிட்ட பின்  
அவள் படிப்பிலும் விளையாட்-  
டுகளிலும் ஒரேபோல் கேட்-  
டிக்காரியாக மாறிவிட்டாள்!



ஹார்லிக்ஸ் அவளைக்  
கேட்டிக்காரியாக மாற்றிற்று!  
வளரும் குழந்தைகளுக்கு  
தெம்புடன் திகழத் தேவை  
யான அதிக சக்தியை அளிக்க  
ஹார்லிக்ஸ் உதவுகிறது. டாக்-  
டர்கள் குழந்தைகளுக்கு  
ஹார்லிக்ஸ் சிபார்சு செய்-  
கிறார்கள். உங்கள் மகளுக்கும்  
ஹார்லிக்ஸ் தேவை!

ஆடைச் சத்த விறைந்த  
பாஸ்டன் கோதுமை மாவை  
மற்றும் மாம்பெட்டி பச்சிலி  
யின் போஷாக்குச்  
சத்துக்கள் சேர்த்தது



**ஹார்லிக்ஸ்** அதிக சக்தியை அளிக்கிறது!

HL 2572 A



சாதாரண, வைகாசி, 31 - 1970, ஜூன், 14



**கஸ்கி**  
ஸ்பானுளடக்கம்



|   |                           |
|---|---------------------------|
| மதச்சார்பின்மை, லாட்டரிகள்... (தலைவங்கம்) | — 5                       |
| ராஜாஜியின் கருத்துக்கள்                   | — 7                       |
| பொன்ஸியின் செல்வன்                        | அமரர் கக்கி — 9           |
| ராமாயணம்                                  | ராஜாஜி — 18               |
| முன்னேற்றத்துக்கு வழி                     | சக்கரவர்த்தி              |
| காணக் கிடைக்காத தங்கம்                    | ராஜகோபாலாச்சாரியார் — 22  |
| ரகுபதி ராகவ                               | ஜெகதிநியன் — 27           |
| குடை ராட்டினம்                            | காத்திஜி - ராஜாஜி — 33    |
| மாப்பிள்ளைக்கு ஒரு டாட்டா                 | எஸ். ரங்கநாதன் — 37       |
| தனக்கு வரும்போது...                       | மலிவா மூர்த்தி — 47       |
| கொசுக்கவும் சிசுக்கவும்                   | கே. ஜெயலக்ஷ்மி — 52       |
| திமர் திருப்பம்!                          | கோமதி ஸ்வாமிநாதன் — 59    |
| அப்பாப்பெர்த் சித்தப்பா!                  | ஸ்ரீரங்கம் நரசிம்மன் — 62 |
|   | மேனா — 69                 |

அட்டைப்படம் : உதயபாஸ்கர்.

"கஸ்கி"யில் வெளியாகும் கதைகளில் உள்ள பெயர்கள் எல்லாம் கற்பனைப் பெயர்களே; சம்பவங்களும் கற்பனையே.

சந்தா விலைகள்

ஒரு வருடம் ஆறு மாதம்

|                        |           |           |
|------------------------|-----------|-----------|
| இந்தியா                | ரூ. 20-00 | ரூ. 10-00 |
| இலங்கை (இலங்கை நாணயம்) | ரூ. 21-00 | ரூ. 10-50 |
| இதர நாடுகள்            | ரூ. 40-00 | ரூ. 20-00 |

**வேண்டாம்!**

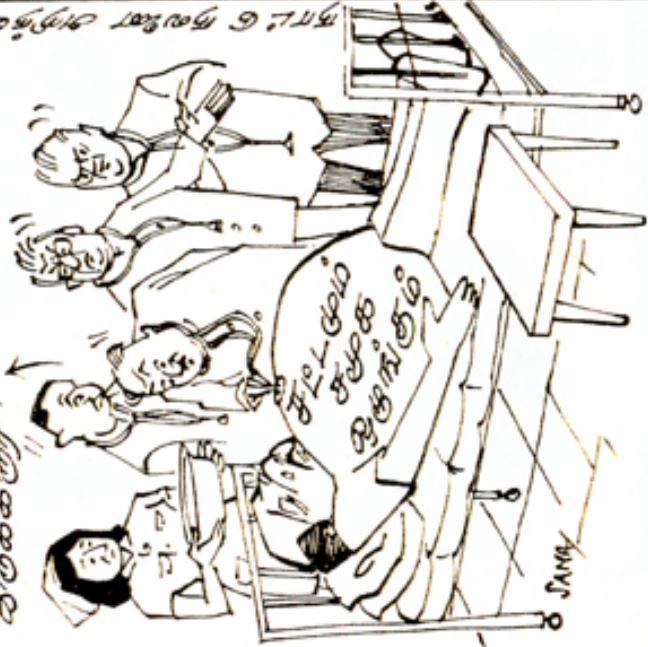
உங்கள் பேனாவை உடைப்பதில் பயனில்லை. பேனா கள்ளாக எழுத, கல்ல இங்கு தேவை. தங்கு தடையின்றி பெருகும், சீக்கிரம் உலர்ந்துவிடும் கேமல் டைலக்ஸ் இங்கு நிரப்புங்கள்.



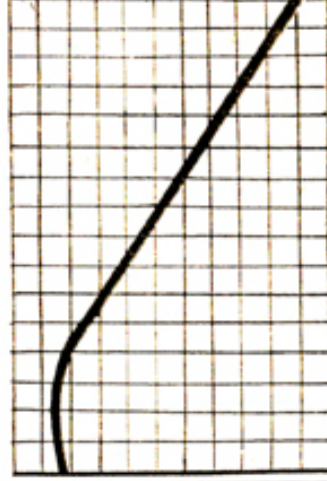
**கேமல்**

டீலக்ஸ் இங்கு வாங்குங்கள்

"நோயாளி ஆபத்தான நிலையில்  
கிருக்கிறார்"



நாட்டு நலனை காத்தல்



நானுக்கு நாள் குறைந்து  
வரும் சூத்திரமும்  
சுமிட் சூழம்

www

Sany





## மதச்சார்பின்மை, லாட்டரிகள், கருத்தடை

நமது அரசு சமயச் சார்பற்றது என்பதும், அதன் பொருள் என்ன? சிறு பான்மையினராக இருக்கும் சமயத்தினர் எல்லோரும், ஹிந்து பெரும் பான்மையினரைப் போலவே சமமாக நடத்தப்பட வேண்டும்; மதத்தின் காரணமாக எந்தத் தகுதியின்மையும் அவர்களுக்கு ஏற்படலாகாது. இது தான் உண்மையான பொருள். நமது அரசு எல்லா மதத்தையும் வெறுக்கிறது என்றே, மதம் என்பதற்கே மதிப்புத் தருவதில்லை என்றே பொருள் கொள்ளலாகாது. ஆனால் துரதிருஷ்டவசமாக மதச் சார்பின்மை என்றால் நமது அரசு தெய்வ நம்பிக்கையற்றது என்று பொருள் கொள்ளப்பட்டு வருகிறது. இந்தப் போக்கை நான் வன்மையாகக் கண்டிப்பவன் என்பதை நாடு அறியும்.

அநேகமாக எல்லா மாநிலங்களுமே லாட்டரிகளை நடத்துகின்றன. இதன் மூலம் எல்லா வகை மக்களையும் குதாட்ட மனப்பான்மையினராக அவை மாற்றி விடுகின்றன. இது மிக விசைக்கத் தக்கது. இந்த மனமாற்றம் மெதுவாக நடைபெறுவது அல்ல; மிக விரைவாகவே அது ஏற்றம் காண்கிறது. இன்றையத் தேவை உழைத்து முன்னேறுகின்ற மனப்பான்மையை வளர்ப்பதுதான். ஆனால் அதற்குப் பதிலாக, மாற்றவே முடியாத குதாட்ட மனப்பான்மையை இந்த லாட்டரித் திட்டங்களும் அவை சம்பந்தமாக நடைபெறும் காரியங்களும் வளர்க்கின்றன. மத்திய சர்க்கார் உடந்தையாக நிற்க, மாநில சர்க்கார்கள் கெடுகெட்ட வழியைப் பின்பற்றி நமது மக்களுக்கும் நாட்டுக்கும் பெருத் தீங்கு இழைத்து வருகின்றன.

பன்முறை கூறியதையே மீண்டும் எடுத்துச் சொல்லுகிறேன். அரசாங்க லாட்டரிகள் சோஷலிச கோஷத்துக்கு நேர் எதிரிடையானவை.

எந்தக் கட்சியைச் சேர்ந்தனவாக இருந்த போதிலும் அரசாங்க லாட்டரி

களைச் சர்க்கார்கள் நடத்துவது மிக வருத்தத் தக்கது. ராஜ்யத் தலைவர்களிடம் குதாட்ட ஆசை மறைந்து கிடக்கிறது போலும்! அதன் காரணமாகத்தான் இந்த லாட்டரிகளுக்கு ஏற்பாடு செய்து அந்தப் படுகுழியில் மக்கள் விழுவதற்கு அவர்கள் வழி செய்கிறார்கள் போலும்! ஆண்களும், பெண்களும் லாட்டரிச் சீட்டு விற்கும் கடை வாசலில் நிற்பதைப் பார்க்கும் போது இந்தத் தேசம் ஒரு புதிய சாபத் தீட்டிற்கு உள்ளாகி விட்டது போன்ற உணர்வு எனக்கு ஏற்படுகிறது. உழைத்து முன்னேறுவதற்கான கொஞ்ச நஞ்சு சக்தியையும் இது உறிஞ்சிவிடும் போல் தோன்றுகிறது. சிறிதளவு நிதி திரட்டுவதற்காகத் தொன்மையான நல்லுரைகளை நமது சர்க்கார்கள் புறக்கணித்து விட்டன. ஏற்கனவே வரிகளாகவும் அவற்றின் மீது உபரி வரிகளாகவும் மக்களிடமிருந்து நிறையக் கசக்கிப் பிழிகிறார்கள். லாட்டரி மூலம் சேர்ப்பது அந்தத் தொகையில் ஒரு சிறு துளியே என்பது குறிப்பிடத் தக்கது.

உணவுப் பற்றுக்குறைப் பிரச்சனையைச் சமாளிப்பதற்கு உள்ள வழி ஒன்றே ஒன்றுதான். பெரிய அளவில் விளைச்சல் பெருகுவதற்கு வேண்டிய வசதிகளை அளித்த ஊக்கத்தை உண்டு பண்ணுவதுதான் அந்த வழி. ஆனால் தற்கெட்டுப் போய் ஜனத் தொகையைக் குறைப்பதன் மூலம் உணவுப் பிரச்சனையைத் தீர்ப்பதில் நமது அரசு முற்பட்டிருக்கிறது. உண்ணும் வாய்களின் எண்ணிக்கையைக் குறைத்துவிட்டால் உணவு உற்பத்தித் துறையில் நமது பிரச்சனைகள் குறைந்துவிடும் என்று ஏட்டுக் கணக்குப் போடுகிறார்கள். கணக்கில் பழுது ஒன்றுமில்லை. ஆனால் படிப்பில்லாமல் இருந்துவரும் பெருவாரியான மக்களின் விவகாரங்களை எவரும் வெறும் கூட்டல் கழித்தல் விஷயமாகக் கருத முடியாது. கருத்தடைத் திட்டம் அனைத்துமே உண்மையில் பொதுப்

பணத்தை விண்டிக்கும் ஏற்பாடுதான். அது ஊழலின் உறைவிடமாகிவிட்டது; பித்தலாட்டத்தை வளர்க்கிறது. இதை யாராலும் மறுக்க முடியாது.

**சுருத்தடைத் திட்டமானது** நடைமுறைக்கு ஒவ்வாதது. அதனால் நமது ஆன்மிகம் பெரிய அளவில் பாதிக்கப்படுவதைக் கண்டு வருத்தப்படாமல் இருக்க முடியாது. இயற்கையான விளைவுகளிலின்று ஆன்மீக உறவுமுறைக்கு விடுதலை அளிக்க இத்திட்டம் முற்படுகிறது. இதன்மூலம் ஒழுக்கக் குறையு ஊக்கப்படுகிறது. வழி வழியாக வந்த அடக்க ஒடுக்கங்களெல்லாம் கைவிடப்படுகின்றன. ஆண்டுகள் பெண்களும் சேர்ந்து படிப்பது, சேர்ந்து வேலைசெய்வது, உரிய காலம் கடந்து திருமணம் செய்து கொள்வது போன்றவை இப்பொழுது சகஜமாகி விட்டன. இச்சூழ்நிலையில் சுருத்தடைச் சாதனங்கள் ஒழுங்கீனத்தை வளர்ப்பதற்கே பயன்படக்கூடும்.

இதுவரை குழந்தைகளைக் கண்டு ஆனந்தப்படுவது வழக்கம். இப்பொழுது வேண்டா வெறுப்புடன் அவைகளை நோக்குகிறார்கள். டாக்டர் எஸ். சந்திர சேகரமும் அவரது விளம்பரங்களும் இதற்குக் காரணம். குடும்ப வாழ்க்கையின் மகிழ்ச்சியைக் சுருத்தடை ஆதரவாளர்கள் சிதைத்து வருகின்றனர். இது பெரிய பாபச் செயல். சுருத்தடைச் சாதனங்கள் இல்லாதிருந்த காலத்தில் குழந்தைகள் நிறைந்த வீடு அழகே உருவானது என்று கருதப்பட்டு வந்தது. ஆனால் இன்று கொக்கினைப் போலவே குழந்தைகளையும் வெறுக்க வேண்டும் என்று நபர்க்குப் போதிக் கிறார்கள். இது மரபாதகம் என்பது எனது கருத்து. இதனால் நமது ஆன்மாவை கெட்டுப் போகிறது.

நமது உண்மையான பலம் நம் மூடைய மக்களின் ஜனத்தொகையின்தான் இருக்கிறது; அணு அடித பலத்தில் அல்ல. அணு அடிதல்களை நாம் தயாரிக்க வேண்டுமென்று போர் மனப்பான்மையுள்ள ராஜ்ய வாதிகள் கூறி வருகிறார்கள். அது நமது வலிமையைக் கூட்டாது. எப்பொழுதும்

மேலே நாடுகள் சீரழிவிடம் அச்சமுள்ளவையாக இருந்து வந்திருக்கின்றன. இதற்குக் காரணம் என்ன? அதன் பெரிய ஜனத்தொகைதான். நமது ஜனத்தொகையைக் குறைப்பது ராணுவ வகையில் விவேகமாகாது. சமாதானமும் சௌஜன்யமும் நிலைத்து நிற்கக் கூடிய அளவுக்கு உலகம் இன்னும் பக்குவம் அடைந்துவிடவில்லை. யுத்தங்களை இன்னும் ஒழித்து விடவில்லை. இந்தநிலையில் மக்கள் தொகையைக் குறைக்கவாகாது.

விவிலிய நூலின் 137வது பாகரம் பின்வருமாறு கூறுகிறது :

"வீடு அமைவது ஆண்டவன் அருள். அந்த அருளின்றி அது உருவாக இயலாது. நகரின் காவலன் ஆண்டவனே. காவலாளி விழித்து அதைப் பாதுகாப்பதாக நிலைக்கலாகாது.

"ஆண்டவன் நமக்கு அருளும் செல்வம் குழந்தைகள். பிறப்பு அவனது திருவருளின் விளைவே.

"வலிமை படைத்தவனுக்கு அம்புகள் பலம் கட்டுவதுபோல் குழந்தைகள் சமூகத்துக்குப் பலம் தருகின்றன.

"பெரிய குடும்பமூடையவன் இப்ப மூடையவன். அதற்காக வெட்கப்பட்டு வேண்டியதில்லை. பகைவர்களை அடக்குவதற்குக் குழந்தைகள் பயன்படுவர்."

சாவாலைய உபரித்த மந்திரத்தில் கூறி விடுப்பதைத்தான் மேலே குறித்துக் காட்டிய முதல் பாகரமும் கூறுகிறது. ஜனத்தொகையைக் குறைக்காமல் இருப்பதுதான் விவேகம் என்று மேலே எடுத்துக் காட்டிய பாகரங்களிலிருந்து தெளிவாகிறது. நமது மனித பயத்தைக் காப்பாற்றிக் கொள்வதுதான் விவேகம். சமூதாயத்துக்கு வலிமை தருவது சமூதாயத்துக்காக உயிரைத் தியாகம் செய்வதற்கு மக்கள் எந்த அளவு தயாராக இருக்கிறார்கள் என்பதையே பொறுத்தது. ஜனத்தொகை குறைந்து, உயிர்க் தியாக உணர்வும் அற்றுப் போய் விட்டால், உண்மையில் புறத் தேற்றம் எவ்வாறு இருந்த போதிலும், சமூதாயத்துக்கு அதோகதிதான்.

(**'ஸ்வராஜ்ய'**யில் ராஜாதி எழுதியது)

## விஞ்ஞான விந்தை

**டாக்டர் ஹரகோவிந்த கொரானு** என்ற இந்திய விஞ்ஞானி, பாரம்பரியத்தை நிர்ணயிக்கும் உயிரணுவை சிறுஞுடித்து, உயிரின் பாரம்பரியத்தை ஆராயும் விஞ்ஞானத் துறையில் மகத்தான புரட்சி உண்டாக்கி விட்டார். ஏற்கனவே டாக்டர் கொரானு பாரம்பரிய உயிரணு ஆராய்ச்சியில் மகத்தான விஷயங்களைக் கண்டுபிடித்து 1968ம் வருஷத்தில் நோபல் பரிசு பெற்றார். இப்பொழுது திகழ்ந்தியுள்ள புதிய சாதனை மகத்தான விளைவுகளை ஏற்படுத்தக் கூடியதாகும். அவையாதாக இருக்கக்கூடும் என்று டாக்டர் கொரானுவைக் கேட்டால் சொல்லத் தயங்குகிறார். ஆயினும் பரம்பரை நோய்களாகக் கருதப்படும் நீரிழிவு, மன நோய் போன்றவற்றுக்கு நிரந்தர பரிசுரம் காண உதவலாம்

என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. காண்னர் போன்ற நோய்களைக் குணப்படுத்தவும் இந்த ஆராய்ச்சி உதவலாம் என்று விஞ்ஞான அறிஞர்கள் கூறுகின்றனர்.

அணுவுக்குள் அடங்கியுள்ள சக்தியைப் பற்றி முதன் முதலில் சொன்ன ஐன்ஸ்டீன் போன்ற விஞ்ஞான மேதைகள் அது மனிதனின் நன்மைக்கே பயன்படுத்தப்படும் என்று நம்பினர். ஆனால் அரசியல்வாதிகள் அதனை அழிவுக்குப் பயன்படுத்தினர். டாக்டர் கொரானுவின் ஆராய்ச்சியும் மனிதனின் மிகுத குணத்தை வளர்க்கப் பயன்படாமல் தேவ குணத்தை வளர்க்கப் பயன்படுத்தப்பட வேண்டும். அப்படிப் பயனாகுமானால் இந்த ஆராய்ச்சி இந்நியாவுக்கும் அமெரிக்காவுக்கும் பெரும் புகழ் தேடித் தந்ததாகும் !



# ராஜாஜியின் கருத்துக்கள்

“வகுப்புவாத உணர்ச்சியை எதிர்த்துப் போரிடுக” என்று ராஜ்ய சர்க்கார்களை நோக்கி உபதேசிக்கிறார் பாரதப் பிரதமர். வகுப்புவாத உணர்ச்சிக்கிடையே — பற்று உணர்ச்சி அவ்வது படை உணர்ச்சியைப்போ — ராஜ்ய சர்க்கார்கள் பெரிதும் சார்த்திருக்கையில் அவர் இவ்விதம் பேசுவது கேட்கத்தக்கமாகும்.

இத்தியாலிலும் மற்ற நாடுகளிலும் உள்ள வகுப்புவாத உணர்ச்சிகள் எத்தச் சர்க்காரை யும்விட, எத்த அரசியல் சாஸனத்தையுமிட உறுதியாகவிட்ட நடைமுறை உண்மைகளா கும். மதத்தை விட்டு நிரீகரவாதிகளா கவோ, நான்மதிகளாகவோ ஆகிவிடுவ தால் வகுப்பு உணர்ச்சியை அகற்றவிட முடியாது. ஆண்டவனை அகற்றிவிட்டோமா யின் அதன்மீது வகுப்புவாதம் அழுத்தமாக நிற்கவே செய்யும். மத நம்பிக்கையை வளர்த்துப் பலவாவிடம் பற்றுதலை உண்டாக்கி ஓடுவ வகுப்புப் பற்றை ஒழிக்க முடியும். பற்றுக் பற்றுள்ள பற்றுனை அப்பற்றுப் பற்றுக் பற்று விடற்று

★

ருஷியா குறித்தும், இந்திய கம்யூனிஸ்ட் கட்சிகள் குறித்தும் ஆளும் கால்கிரஸின் இங் னைய கோய்கைகள் மாறவேண்டும்; மாறு விடும். இந்தியாவிலும் இங்ஙனகையைப் போல் மத்திய சபையிலேயோ கம்யூனிஸ்ட் கட்சிச் சேர்த டுக் கொள்ளும் நிலை வரக்கூடும் என்று “இந்தியன் எக்ஸ்பிரஸ்” (ஜூலை 2) எச்சரிக்கை செய்கிறது. அது கறுவதாவது :

“அதிகார ஆளையில் வெளி கொண்ட தலைவர்கள் எத்த உபாயத்தையும் அதற் காகப் பின்பற்ற முற்படுகையில் நமது நாட்டிலும் எங்ஙன நேரக்கூடும் எங்பதற்கு இங்ஙனகத் தேர்தலிலிருந்து இந்திய மக்கள் எச்சரிக்கை பெறவேண்டும். அடுத்த பொதுத் தேர்தலின்போது ஒவ்வொரு இந்தியப் பிரதான யும் தனது தேசக் கடனாவை உணர்ந்து நடக்க வேண்டும் என நாட்டு நலம் விதிக்கிறது. மற்றொரு அத்திய வல்லாரி ம் அடிமை களாவதற்காக நாம் சுதந்திரம் பெறவில்லை.

“மாஸ்கோவில் உள்ள ‘சூசுமார்’ களுக்கு தண்டம் சமர்ப்பித்தவிட்டு இந்திய சர்க்காரின் வெளிநாட்டுக் காரியதர்சியின் தலைமை யில் அமைந்த அதிகாரபூர்வமான குழு

பாரதம் திரும்பியுள்ளது. இவர்கள் கடைசி யாக நோவியத் தலைமைப் பிடமானக் கிரெம்லி னுக்கு சேத்தராதனம் போய்த் திரும்பியபின் தான், தில்லியின் முறையிட்டு ஒய்க்குக்குச் செவி சாய்க்காமலே, ருஷியா வா னது பாகிஸ்தானுக்கு மேலும் ஆயுதங்களை வழங்கி வர்க்கிறது.”

★

உதோ ஒரு கோரிக்கையைவோ குறை பாட்டைவோ அடிப்படையாகக் கொண்டு ஒரு கிளர்ச்சி நடத்தால், உடனடியாக வன் முறையை நிறுத்துவதோடு, நிரத்தரமாக நிகுவாக ரீதியிலோ அரசியல் ரீதியிலோ அதைக் குறித்து நடவடிக்கை மேற் கொள்ள வேண்டும். ஆளும் கம்யூனிஸ்டுகள் கிளர்ச்சி நடத்தி வன்முறைச் செய்கையில் ஈடுபடுவதும், சட்டத்தை மீறுவதும் இது போன்ற விஷயங்கள். இதைப் போர் தொடுப் பதாகையே சொல்ல வேண்டும். இதைவிடக் குறைவாகச் சொல்வதற்கில்லை. அரசியல் சாஸனத்தைக் மீறித்தேறித்து விட்டு சர்வாதி கார சர்க்காரை ஏற்படுத்தவேண்டும் என்பதே கம்யூனிஸ்டுகளின் அவா. இப்படிப்பட்டவர்க ளின் கிளர்ச்சியைச் சமாளிப்பதற்கு, போர் தொடுப்போரைச் சமாளிக்க எங்ஙன நட வடிக்கை எடுக்க வேண்டுமோ அப்படிப்பட்ட நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டும். வெளும்பேச்சும், நீதான நடவடிக்கையும் உத வும்; உதவாமற் போவதோடு கிளர்ச்சிக்காரர் களுக்கு மேலும் எக்ஸ்பிரஸ் தருவதும் ஆகும்.

குறையாசிரியர் மக்களைக் காத்தாலும் மன் னர்களுக்குச் சொல்லும் எச்சரிக்கையைக் கவ லிக்க வேண்டும்:

**இந்தாக லும்பரம் கொல்க; கையுள் கைகொல்லும் காழ்த்த இடத்து**

★

இம்மாத ஆரம்பத்தில் சென்னை நகரம் குளிரும்படி மழை வந்தது. எங் மனத்தைக் குளிரச் செய்யும்படி பூர் மோரார்ஜி தேசாய் எங்ஙனக் காண வந்தார், எவ்நெடு அரை மணி இருந்தார், அவரது எதிர்த்தையும், சக்தியையும், நம்பிக்கையையும் கண்டு மகிழ்ந்தேன். எங் அவநம்பிக்கையைத் துடைத்து நம்பிக்கையுட்டி, எங் உள்ளத் திரியைத் துண்டிப் பிரகாசிக்கச் செய்தார்.

## அறுபுதி கண்ட ஆங்கிலேயர்

தெய்வ சக்திபம் எத்தனை வித்தையானது! ஆக்ஸ் போர்டில் எம். ஏ. படித்துத் தேறி, தாய்லாந்தில் விரிவுரை யாளராக இருத்த ஆங்கிலேயர் ஆதிர் ஆன்பார்ன், ஸுப்பானி எப் பணி கோடுப்பில் நாலாண்டு சிறைவாசம் செய்தபின் எப்படியோ ஓர் அரும் அலை அவரைத் திருவள்ளூரில் கோண்டு வந்து தள்ளியது. ஜிவன்முகத் தீயில் பிரத்திய யட்சவடிவமாக விளங்கிய பகவான் ராமன் மகர்ஷியின் ஞான சக்திக்கு மீண்ட அடிமையானார் ஆன்பார்ன். பத்து ஆண்டுகள் மகர்ஷிக்கு அரும் பணி புரிந்து, அவரது தத்துவங்களை மேற்கூறிய எங்ஙனம் பரப்பிய உத்தம நூல்களை இயற்றினார். மகர்ஷி மறைத்தபின்னும் இருபது ஆண்டுகளாக ரமணஜிரம சஞ்சிகையான ‘மயண்டஸ் பாத’ துக்கு ஆசிரியராகச் சிறப்புப் பணி புரிந்தார். ஆன்ம பக்குவத்தில் உயர்ந்த இந்த ஆங்கி லேய மகாநுநாவர் மே 8த் தேதி திருவருளைத் திருச்சோதி யில் இரண்டடிக் கனத்து விட்டார்.





**ஜெனித்**  
குழாய் அன்னியச்  
செலாவணியைச்  
சுரக்கிறது

### ஜெனித்தின் சாதனை—ஒரு நோக்கில்

ஜெனித்தின் ஏற்றுமதி துரிதமாகப் பெருகியுள்ளது. 1963-64-ல் 836 மெட்ரிக் டன் களிலிருந்து (அதாவது ரூ. 4.91 லக்ஷம் பெறும் அன்னியச் செலாவணி) 1968-69-ல் 15,569 மெட்ரிக் டன்களாக (அதாவது ரூ. 157.78 லக்ஷம் பெறும் அன்னியச் செலாவணி) பெரும் வளர்ச்சி கண்டுள்ளது. எட்டுக் குழாய்களின் ஏற்றுமதி மூலம் நாட்டுக்கு அன்னியச் செலாவணி தேடித்தரும் முதன்மையான கம்பெனி இன்று ஜெனித் தான். ஜெனித் தயாரிக்கும் எஃகுக் குழாய்களில் கிட்டத்தட்ட 50% அமெரிக்கா, இங்கிலாந்து, ஆஸ்டிரேலியா, கானடா மற்றும் நியூஜிலாந்து உட்பட உலகின் 38க்கும் மேற்பட்ட நாடுகளுக்கு ஏற்றுமதியாகிறது.



**ஜெனித் ஸ்டீல் பைப்ஸ் லிமிடெட்**

மோத்தி மஹல், 195, சச்சேகேட் ரெக்லமேஷன், பம்பாய்-20 BR

டீபோன் : 294445      டெலெக்ஸ் : 011-2458

ஜெனித்—எஃகுக் குழாய் துறையில் முதன்மையான பெயர்

AIYARS-Z 577 TM



இரண்டாம் அத்தியாயம்  
பாட்டனும் பேரனும்

பின்னால்தான் ரதத்தில் வந்த கிழவர் சமிக்ஞை செய்யவே, ஆதித்தகரிகாலன் குதிரையைத் திருப்பிக் கொண்டு அவர் வீற்றிருந்த ரதத்தின் அருகில் சென்றான். "குழந்தாய்! கரிகாலா! நான் இவ் விடத்தில் உங்களுடம் விடைபெற்றுக் கொண்டு திருக்கோவலூர் போக எண்ணுகிறேன். போவதற்கு முன்னால் உன்னிடம் சில முக்கிய விஷயங்கள் சொல்ல வேண்டும். சற்றுக் குதிரையி லிருந்து இறங்கி அந்த அரசமரத்தடியி லுள்ள மேடைக்கு வா!" என்றார்.

வந்து விடுவாரோ எனப் பயந்து கொண் டிருந்தேன்!" என்றான்.

"அப்படித் தொடர்ந்து வந்தால் இவரை வெள்ளாற்றின் பிரவாகத்தில் தள்ளி முழுக அடித்து விடுவது என்று நான் எண்ணியிருந்தேன்!" என்றான் கந்தமாறன்.

# பொன்னியின்



## செல்வன்

அமரர்  
கல்கி

"அப்படியே ஆகட்டும், தாத்தா!" என்று ஆதித்த கரிகாலன் குதிரையி லிருந்து கீழே குதித்தான்.

கிழவரும் ரதத்திலிருந்து இறங்கினார். இருவரும் அரசமரத்தடி மேடைக்குச் சென்றார்கள்.

அப்போது பார்த்திபேந்திரன் கந்த மாறனைப் பார்த்து, "நல்லவேளையாய்ப் போயிற்று. இந்தக் கிழவர் 'விடேன் தொடேன்' என்று நம்முடன் நெடுகிலும்

இருவரும் தங்கள் பேச்சில் தாங்களே சிசித்து மகிழ்ந்தார்கள்.

ஆதித்த கரிகாலனைப் பார்த்து மலைநாடு உடையாராகிய திருக்கோவ லூர் மலையமான் சொல்லுற்றார் :

"ஆதித்தா! இன்றைக்கு இருபத்து நான்கு ஆண்டுகளுக்கு முன்னால் நீ பிறந் தாய்! திருக்கோவலூரில் என்னுடைய அரண்மனையிலேதான் பிறந்தாய்! அச்

சமயம் நடந்த கொண்டாட்டங்கள் தேற்று நடந்தது போல் எனக்கு ஞாபக மிருக்கின்றன. உன்னுடைய குலத்தைச் சேர்ந்தவர்களும் என்னுடைய குடியைச் சேர்ந்தவர்களும் சோழ நாட்டையும் தொண்டைநாட்டையும் சேர்ந்த சிற்றரசர்கள் பலரும் வந்திருந்தார்கள். இவர்கள் எல்லாரையும் சேர்ந்த வீரர்கள் மூப்பதினூயிரம் பேர் வந்திருந்தார்கள். அவர்களுக்கெல்லாம் நடந்த வீருத்தின் விமரிசையைச் சொல்லி முடியாது. உன் தந்தையின் பட்டாபிஷேக வைபவத்தின் போது கூட அத்தகைய வீருத்துகளும் கோலா கலங்களும் நடைபெற வில்லை. என் பொக்கிஷத்தில் என் முன்னோர்கள் காலத்திலிருந்து நூறு வருஷங்களாகச் சேர்த்து வைத்திருந்த பொருள் அவ்வளவும் அந்த மூன்றுநாள் கொண்டாட்டத் தில் தீர்ந்து போய் விட்டது !

“அச்சமயம் உன்னுடைய கொள்ளுப் பாட்டனாராகிய பராந்தக சக்கரவர்த்தியே திருக்கோவலுருக்கு வந்திருந்தார். உன் பெரிய பாட்டனார் கண்ட ராதித்தரும் உன் தந்தை சுந்தர சோழரும் வந்திருந்தார்கள். ஆண் குழந்தை பிறந்த செய்தி அறிந்ததும் அவர்கள் அனைவரும் அடைந்த ஆனந்தத்துக்கு அளவே யில்லை. சோழர் குலத்தை விளங்க வைப்பதற்கு நீ பிறந்து விட்டாய் என்று குதூகலம் அடைந்தார்கள். உன் பாட்டனின் மூத்த தமையன்மார்களுக்கு அதுவரையில் சந்ததியில்லை. அரிஞ்சயனுக்கும் உன் தகப்பன் ஒரே மகனாக விளங்கினான். அவன் உன் பிராயத்தில் மன்மதனை ஓத்த அழகுடன் விளங்கினான். சோழகுலத்திலோ அவ்வது தமிழகத்துச் சிற்றரசர் வம்சத்திலோ அவ்வளவு அழகுடைய பிள்ளையை யாரும் அதற்கு முன் கண்டதில்லை. இதனால் உன் தந்தைக்குச் சில சங்கடங்களும் நேர்ந்தன. குடும்பத்தார் அனைவருக்கும்

அவன் செல்லப் பிள்ளையாக இருந்தான். அரண்மனைப் பெண்டிர்கள் அவனுக்குப் பெண் வேடம் போட்டுப் பார்த்து மகிழ்ந்தார்கள். ‘இவன் மட்டும் பெண்ணாய்ப் பிறந்திருந்தால்?’ என்று பேசிப் பேசிப் பூரித்தார்கள். உன் தந்தைக்குத் தங்கள் பெண்ணைக் கொடுப்பதற்கு இலங்கை முதல் வித்திய பர்வதம் வரையில் உள்ள மன்னுதி மன்னர்களும் சிற்றரசர்களும் தவம் கிடந்தார்கள். அர்ச்சனையும் மன்மதனையும் நிகர்த்த அழகன் அவன் என்பதுடன் சோழ சிங்காதனத்துக்கு உரியவன் என்ற எண்ணத்தினாலும் அவ்வளவு ஆர்வத்துடன் இருந்தார்கள். உன் தந்தையை மருமகனாகப் பெறும் பேறு கடைசியில் எனக்குக் கிடைத்தது.

“எங்கள் வம்சத்தில் நாங்கள் ஆண் ஆகட்டும், பெண் ஆகட்டும் மேனி அழகுக்குப் பெயர் போனவர்கள் அல்ல. ஆண் பிள்ளைகள் உடம்பில் எத்தனைக் கெத்தனை போர்க் காயங்களைப் பெறுகிறோமோ, அவ்வளவுக்கு அழகுடைய வர்களாக எண்ணிக் கொள்வோம். எங்கள் குலத்துப் பெண்களுக்குக் கற்பும் குணமும்நான் அழகும் ஆபரணமும். உன் தந்தைக்கு என் மகனைக் கலி







யாணம் செய்வதென்று தீர்மானித்த  
போது மலையாளாடு முழுதும் அல்லோல  
கல்லோலப்பட்டது. அவ்வளவுக்குத் தமிழகத்துச்  
சிறைரசர்கள் எல்லாரும் அகுவை கொண்டா  
டார்கள். அதை நான் பொருட்படுத்தவில்லை.  
மூன்று உலகமும் பிரமிக்கும்படியாக உன் பெற்  
ரோர்களின் திருமணம் தஞ்சையில் நடத்தது.  
என்றாலும், அப்போது நடந்த கொண்டாட்  
டத்தைக் காட்டிலும் நீ பிறந்தபோது திருக்  
கோவலூரில் நடந்த கொண்டாட்டத்தான் அதிக  
குதுகலமா யிருந்தது. உனக்கு என்ன பெயர்  
வைப்பது என்பது பற்றிக் குதுகலமான சர்ச்சை  
நடத்தது. சிலர், உன் குலத்து முன்னோரில் மிகப்  
புகழ்பெற்ற கரிகால்வளவன் பெயரை இட  
வேண்டும் என்றார்கள். நானும் இன்னும் சிலரும்  
உன் பெரிய பாட்டனார் இராஜாதித்யர் பெய  
ரைத்தான் வைக்க வேண்டும் என்று வற்புறுத்  
தினோம். கடைசியில் இரண்டையும் சேர்த்து

‘ஆதித்த கரிகாலன்’ என்று உனக்கு நாமகரணம் செய்தார்கள்.

“அதோ பார்! ஆதித்தா! திரு நாவலூரின் கோவில் கிகரம் தெரிகிறது. நப்தி ஆரூர் சுற்ற நூர்த்தி அடிகள் பிறந்த ஸ்தலம் அது. அங்கே, இன் னைக்கு இருபத்தைந்து ஆண்டுகளுக்கு முன்னால் உன் பெரிய பாட்டனார் இராஜாதித்ய சோழர் முகாம் செய் திருந்தார். கதைகளிலும் காவியங்களி லும் வரும் எத்தனையோ வீரர்களைப் பற்றிக் கேட்டறிந்திருக்கிறேன். இந்த வீரத் தமிழகத்தில் எவ்வளவோ வீரர் களைப் பார்த்துமிருக்கிறேன். ஆனால் இராஜாதித்யரைப் போன்ற இன் னொரு வீரரைப் பார்த்ததுமில்லை; கேட்டதுமில்லை. போர்க்களத்தில் அவர் போர் செய்வதைப் பார்த்தவர்கள் யாரா யிருந்தாலும் அப்படித்தான் சொல்லுவார்கள்.

“ஒரு மாபெரும் சைன்யத்தைத் திரட் டிக் கொண்டு வடநாட்டின் மீது படை எடுத்துச் செல்ல அவர் இங்கே ஆயத்தம் செய்து கொண்டிருந்தார். இரட்டை மண்டலத்து அரசனாகிய கன்னரதேவனை முறியடித்து, மானியகேடம் என்னும் அவனுடைய தலைநகரைத் தரைமட்ட மாக்க வேண்டும் என்று அவர் உறுதி கொண்டிருந்தார். முன்னொரு காலத் தில் பல்லவ குலத்து மாமல்ல சக்கர வர்த்தி வாதாபி நகரை அழித்தது போல், மானியகேட நகரை அடி யோடு அழித்தால்தான் இரட்டை மண்டலத்தாரின் கொட்டம் அடங் கும் என்றும், தானும் மாமல்லரைப் போல் புகழ் பெறலாம் என்றும் இராஜாதித்யர் எண்ணினார். அதற்கு வேண்டிய மாபெரும் சைன்யத்தைத் திரட்டுவதென்றால் இலேசான காரி யமா? மாமல்லர் ஏழு வருஷ காலம் படை திரட்டியதாகச் சொல்வார்கள். அவ்வளவு காலம் தனக்கு வேண்டிய தில்லையென்றும் மூன்று அல்லது நாலு ஆண்டுகள் போதும் என்றும் இராஜா தித்யர் கூறினார். படை திரட்டிச் சேர்ப்பதற்கும், திரட்டிய படைகளுக்குப் போர்ப் பயிற்சி தருவதற்கும் தகுந்த பிரதேசம் இந்தக் கெடிலம் ஆற்றுக்கும் தென் பெண்ணை நதிக்கும் இடைப்பட்ட நாடுதான் என்று தேர்ந் தெடுத்தார்.

“ஆதித்தா! அந்த நாளில் இந்த இரு நதிகளுக்கும் இடையிலுள்ள பிர தேசத்தை நீ பார்க்கக் கொடுத்து வைக்க வில்லை. அந்தக் காட்சிகளைப் பார்த்த வர்களோ, உயிர் உள்ளவரையில் அதை மறக்க மாட்டார்கள். திருநாவலூரில்

இராஜாதித்யர் மூப்பதினாயிரம் வீரர் களுடன் தங்கியிருந்தார். பெண்ணை யாற்றங்கரையில் உள்ள முடியூரில் சேர நாட்டுச் சிற்றரசன் வெள்ளன் குமரன் இருபதினாயிரம் வீரர்களுடன் முகாம் செய்திருந்தான். உன் பாட்டன் அரிஞ் சயன் என்னுடன் திருக்கோவலூரில் இருந்தான். நானும் அரிஞ்சயனும் ஐம் பதினாயிரம் வீரர்களை ஆயத்தம் செய் தோம். இன்னும் கொடும்பாளூர்ப் பெரிய வேளான், இன்று சோழ நாட் டுக்குச் சனியனாக முனைத்திருக்கும் பழ வேட்டரையன், கடம்பூர் சம்புவரை யன், இந்தத் திருமுனைப்பாடி நாட்டின் சிற்றரசனான முனையதரையன், மழ நாட்டு மழவரையன், குன்றத்தூரின் கிழான், வைதும்பராயன் முதலிய வர்கள் தத்தம் படைகளுடன் இந்த இரண்டு நதிகளுக்கும் இடையில் தங்கி யிருந்தார்கள். யாணைப் படைகளும், குதிரைப் படைகளும், தெரிந்த கைக் கோளரின் மூன்று கைப் படைகளும் இங்கே முகாம் போட்டிருந்தன. இப் படித் தங்கியிருந்த படைகளுக்குள்ளே அடிக்கடி பயிற்சிப் போர்கள் நடக் கும். யாணைகளோடு யானைகள் மோது போது புகம்பம் வந்து விட்டதாகத் தோன்றும். குதிரைப் படைகளின் அணிவகுப்புகள் வேல் பிடித்த வீரர் களுடன் பாய்ந்து செல்லுங்கால் எழும் சத்தம். பிரளய கால சமுத்திரம் பொங்கி வருவது போலிருக்கும். வீரர்கள் வில்கனிலிருந்து அம்புகள் விட்டுப் பழகிக் கொள்ளும் போது அந்தச் சரமாரியிலும் வானமே மறைந்துவிடும். எதிர்ப் படைகளைத் தாக்குவதற்காக ஆயிரமாயிரம் வீரர்கள் ‘நாவலோ நாவல்’ என்று ஏககாலத் தில் கர்ஜித்துக் கொண்டு கிளம்பிப் பாயும் போது உலகத்தின் முடிவு நெருங்கி விட்டதாகவே தோன்றும். இதை யெல்லாம் வேடிக்கை பார்ப்ப தற்குத் திரள் திரளாக ஜனங்கள் வரு வார்கள்.

“இந்தத் திருமுனைப்பாடி நாட்டிலும் நடு நாட்டிலும் உள்ள ஜனங்கள் மிக நல்லவர்கள். அதோடு வீரம் மிகுந்த வர்கள். இங்கே படை திரண்டிருந்த போது அவர்களுடைய விவசாயத்துக் குப் பெரும் குத்தகங்கள் நேர்ந்தன. அதை யெல்லாம் அவர்கள் பொருட் படுத்த வில்லை. இத்தகைய மக்களுக்கு நன்றி தெரிவித்துக் கொள்வதற்காகவே இராஜாதித்யர் இந்த இரண்டு நாட்டி லும் பல ஏரிகள் தோண்டுவீத்தார். கொள்ளிடத்திலிருந்து புதிய ஆறு வெட்டிக் கொண்டு வந்து வீர நாராயணபுரத்து ஏரியில் தண்ணீர்



நிரப்புவதற்கும் ஏற்பாடு செய்தார். ஆதித்தா! அந்த ஏரியின் வளத்தினால் பெருநன்மை அடைந்தவன் கடம்பூர் சம்புவரையன். அவன் அன்றைக்கு இராஜாதித்யரின் அடிபணிந்து நின்ற நிலையையும் இன்று அடைந்திருக்கும் செல்வச் செருக்கையும் ஒப்பிட்டுப் பார்த்தால் எனக்குப் பெரு வியப்பு உண்டாகிறது !...."

ஆதித்த கரிகாலன் குறுக்கிட்டு, "தாத்தா! சம்புவரையர் செருக்கைப் பற்றித் தங்களுக்கு என்ன கவலை? தக்கோலத்தில் நடந்த யுத்தத்தைப் பற்றிச் சொல்லுங்கள். இந்தக் கெடிலக் கரையில் நிரட்டிய மாபெரும் சைனியம் எப்போது இங்கிருந்து புறப்பட்டது? அவ்வளவு முன்னேற்பாடுகள் செய்திருந்தும், என் பெரிய பாட்டனார் அவ்வளவு பெரிய மகா வீரராயிருந்தும், ஏன் நம் படைகள் தக்கோலத்தில் தோல்வியுற்றன? தாங்களும் அந்தப் போரில் கலந்து போரிட்டவர் அல்லவா? ஆகையால் நேரில் பார்த்துத் தெரிந்து கொண்டிருப்பீர்களே?" என்றான்.

"ஆம்; நானும் அந்தப் போர்க்களத்தில் இருந்தேன். அதைப் பற்றித்தான் உனக்குச் சொல்லப் போகிறேன்.

"இராஜாதித்யர் இங்கே பல வகைப் படைகள் நிரட்டித் தூர தேசங்களுக்குச் சென்று போர் செய்வதற்குப் பயிற்சி அளித்துக் கொண்டிருந்தார் அல்லவா? சில காரணங்களினால் உத்தேசித்திருந்த காலத்துக்குள் அவர் புறப்பட முடியவில்லை. இலங்கையில் மறுபடியும் போர் மூண்டதாகச் செய்தி வந்தது. அதை வெற்றிகரமாக முடிப்பதற்கு மேலும் படைகள் அனுப்ப வேண்டியிருந்தது. தெற்கே ஒரு பகைவனை வைத்துக் கொண்டு வடக்கே நெடுந்தூரம் சோழ நாட்டின் முக்கிய சேனா வீரர்களும் தளபதிகளும் போவதைச் சக்கரவர்த்தி விரும்பவில்லை. இலங்கைப் போர்

முடிந்ததாகச் செய்தி வந்த பிறகு புறப் படலாம் என்று கூறி வந்தார். இராஜாதித்யரும் தந்தையின் வார்த்தையைத் தட்ட முடியாமல் பொறுமையுடன் காத்திருந்தார். ஆனால் பகைவர்கள் அவ்விறம் காத்திருக்க இணங்கவில்லை. இரட்டை மண்டலச் சக்கரவர்த்தி கன்னரதேவனும் அதேசமயத்தில் சோழ நாட்டின் மீது படையெடுப்பதற்காகப் பெரிய சைன்யம் சேர்த்துக் கொண்டு வந்தான். அந்த மாபெரும் சைன்யத்துடன் அவன் தெற்கு நோக்கிப் புறப் பட்டுவிட்டான். கங்க நாட்டு மன்னன் பூதுகனும் தன் பெரும் படையுடன் கன்னரதேவனோடு சேர்ந்து கொண்டான். வடகடலும் தென் கடலும் ஒன்று சேர்ந்தாற் போல் இரட்டை மண்டல சைன்யமும் கங்க நாட்டுப் பூதுகள் சைன்யமும் சேர்ந்து ஒரு மகா சமுத்திரமாகி முன்னேறி வந்தது. அந்தச் சமுத்திரத்தில் யானைகளாகிற திமிங்கிலங்கள் ஆயிரக்கணக்கிலும் குதிரைகளாகிற மகர மீன்கள் பதினாயிரக்கணக்கிலும் இருந்தன. பிரளய காலத்தில் ஏழு கடலும் சேர்ந்து பொங்குவதுபோல் பொங்கி முன்னேறி வந்த அந்தச் சேனா சமுத்திரம் தென்னாட்டை அடியோடு மூழ்க அடித்து விடும் என்று தோன்றியது. அந்தச் சைன்யத்தைப் பற்றிய விவரங்களைத் தெரிந்து கொண்டு முன்னால் வாயுவேகமேனோ வேகமாக ஓடி வந்து அறிவித்த நம் ஒற்றர்கள் அவ்வாறு சொன்னார்கள்.

"ஆனால் இதுவும் ஒருவிதத்தில் நல்வதே என்று பராந்தக சக்கரவர்த்தி கூறினார். நம்முடைய சைன்யங்களைக் கூறினார். நம்முடைய சைன்யங்களைச் செய்யப் போன தூரம் பிரயாணம் செய்யப் பண்ணி, பிரயாணக் களைப்புடன் பகைவர்களின் நாட்டில் எதிரி சைன்யத்துடன் போர்புரியச் செய்வதைக் காட்டிலும், எதிரி சைன்யங்களை நமது நாட்டுக்குச் சமீபமாக இழுத்து அவர்களை

சிடுத்த  
சீறுகதை  
சிறப்பிதழ்

ஐன்

282



ஒவ்வொரு மாதமும் கடைசி வாரக் கல்வி 'சிறுகதைச் சிறப்பிதழ்' கத்திகழும். பாரத நாட்டின் பல்வேறு மொழிகளிலும் எழுதும் பிரபல சிறுகதைச் சிற்பிகள் இச் சிறப்பிதழ்களில் தங்கள் படைப்புக்களை வழங்குகிறார்கள்.

தாலாபுறமும் மடக்கி அதம் செய்வது தான் நல்ல போர் முறை என்று சக்கர வர்த்தி கூறினார். எதிரி சைன்யம் வட வேங்கடம் வரை நெருங்கிவிட்ட தென்று தெரிந்த பிறகுதான் பிரயாணப்படுவதற்கு அனுமதி கொடுத்தார்.

“அனுமதி கிடைத்ததோ, இல் லையோ, இராஜாதித்யர் புறப்பட்டு விட் டார். மூன்று லட்சம் காலாள் வீரர் களும், ஐம்பதினாயிரம் குதிரை வீரர் களும், பதினாயிரம் போர் யானைகளும், இரண்டாயிரம் ரதங்களும், முந்நாற் றிருபது தளபதிகளும், முப்பத்திரண்டு சிற்றரசர்களும் அப்பெரும் சைன்யத்தில் சேர்ந்து சென்றார்கள். அவர்களிலே ஒருவனுக் செல்லும் பாக்கியம் எனக் குக் கிடைத்தது. ஆனால் உயிர் பிழைத் துத் திரும்பி வந்த தூர்ப்பாக்கியசாஸி யும் ஆனான்.

“மூன்று நாள் பிரயாணத்துக்குப் பிறகு காலுதிக்கு வடக்கே இரண்டு காத தூரத்தில் தக்கோலம் என்னும் இடத் தில் நம் படைகளும் எதிரிகளின் படை களும் போர்க்களத்தில் சந்தித்தன!

“ஆதித்தா! புராணங்களில் தேவெத் திருனுக்கும் விருத் திராசுரனுக்கும் நடந்த யுத்தம் பற்றிக் கேட்டிருக் கிறோம். இராம ராவண யுத்தம் பற்றி யும் பாண்டவ கௌரவர் யுத்தம் பற்றி யும் அறிந்திருக்கிறோம். தக்கோலத்தில் நடந்த கோர யுத்தத்தை நேரில் பார்த்தவர்கள் அந்த யுத்தங்கள் எல் லாம் அற்பமாவவை என்றே சொல்லு வார்கள். நம்முடைய படைகளைக் காட்டிலும் எதிரிகளின் படைகள் கமார் இரண்டு மடங்கு அதிகமாயிருந் தன. ஐந்து லட்சம் வீரர்களும் முப்பதி னாயிரம் போர் யானைகளும் அச்சையத் தில் இருந்ததாகத் தெரிந்தது. இருந் தால் என்ன? உன்னுடைய பெரிய பாட்டனார் இராஜாதித்யரைப் போன்ற சேநாதிபதி அந்தச் சைன்யத்தில் இல்லை. ஆகையால் வீர லக்ஷியும் ஐய லக்ஷியும் நம்முடைய பக்கத்திலேயே இருந்து வருவதாகத் தோன்றியது.

“பத்து நாள் வரையில் யுத்தம் நடந்தது. இரு பக்கத்திலும் இறந்து போன வீரர்களைக் கணக்கு எடுப்பது அசாத்தியமாயிற்று. போர்க்களங்களில் சரிய குன்றுகளைப் போல் யானைகள் இறந்து விழுந்து கிடந்தன. இரு பக்கத் திலும் சேதம் அதிகமாயிருந்தாலும், எதிரிகளின் கட்சியே விரைவில் பலவீன மடைந்தது. இதற்குக் காரணம் என்ன வென்பதை எதிரிகள் கண்டு கொண் டார்கள். புலிக்கொடியைக் கம்பீர

மாகப் பறக்கவிட்டுக் கொண்டு இராஜா தித்யரின் யானை போகுமிடமெல்லாம் ஐயலக்ஷியும் தொடர்ந்து போகிறாள் என்பதை அறிந்துகொண்டார்கள். எங் கெங்கே நமது படையில் சோர்வு ஏற் படுகிறதாக்கத் தென்பட்டதோ, அங்கே இராஜாதித்யரின் யானை போய்ச் சேர்ந்தது. அந்த யானையையும் அதன் மீது வீற்றிருந்த வீர புருஷரையும் பார்த்ததும் நம் வீரர்கள் சோர்வு நீங்கி மும்மடங்கு பலம் பெற்று எதிரிகளைத் தாக்கினார்கள். இதையெல்லாம் பத்து நாளும் கவனித்து வந்த பகைவர்கள் ஒரு படுபாதகமான சூழ்ச்சி செய் தார்கள். அது சூழ்ச்சி என்று பின்னால் தான் தெரிய வந்தது. சூழ்ச்சி செய்தவ னும் அதை நிறைவேற்றி வைத்தவனும் கங்க மன்னன் பூதுகன் தான். இம்ம ரென்று அந்தப் பாதகன் தன் யானையின் மீது சமாதானக் கொடியைப் பறக்க விட்டுக் கொண்டு இரண்டு கைகளை யும் தலைக்கு மேல் தூக்கிக் கொண்டு, ‘சரணம்! சரணம்!’ என்று கூவிக் கொண்டு வந்தான். அச்சமயம் இராஜா தித்யரே சமீபத்தில் இருந்தார். புலிக் கொடி பறந்த அவருடைய யானையின் அம்பாரியைப் பார்த்த பின்னரே பூதுகன் அவ்வாறு செய்திருக்க வேண் டும். மகா வீரராகிய இராஜாதித்யர் இவ்வாறு ஒரு பகை மன்னன் ‘சரணுகதி’ என்று சொல்லிக் கொண்டு வருவதைப் பார்த்ததும் மனம் இளகி விட்டார். இரட்டை மண்டலச் சக்கர வர்த்தியே போரை நிறுத்திச் சமா தானம் கோருகிறார் அல்லது அவரைப் பிரிந்து இந்தப் பூதுகன் மட்டுமே நம் முடன் சேர வருகிறானா என்று தெரிந்து கொள்ள விரும்பினார். ஆகையால் சங்கநாதம் செய்து தம்மைச் சுற்றி நின்ற மெய்காப்பாளரை விலகச் செட் தார். பூதுகன் ஏறியிருந்த யானையைத் தாம் ஏறியிருந்த யானைக்கு அருகில் வரும்படி சமீகனை செய்தார். பூதுகன் இராஜாதித்யரின் அருகில் வரும் வரை யில் கைகட்பிய வண்ணம் வந்தான். அவனுடைய கண்களிலிருந்து கண்ணீர் பெருகியதையும் இராஜாதித்யர் பார்த் தார். இதனால் அவருடைய மனம் இன்னும் இளகிவிட்டது.

“தொழுத கையுள்ளும் படை யெ றுக்கும், அன்னர் அழுத கண்ணீரும் களைத்து”

என்னும் தமிழ் நாட்டுப் பெரும் புலவ ரின் வாக்கு அச்சமயம் இராஜாதித்ய ரின் ஞாபகத்தில் இருக்கவில்லை. கண் ணீரைக் கண்டு கரைந்து விட்டார். இன்னும் சமீபமாகப் பூதுகனை வர





பெற்றுத் திரும்பி நின்றோம். பகை களைத் தடுத்து நிறுத்தினோம். நான் திருக்கோவலூரிலிருந்து என் குடும்பத் தாரை அழைத்துக் கொண்டு போய் மேற்கே மலைநாட்டில் இருக்கும் என் னுடைய கோட்டையிலே விட்டேன். அந்த மலைச்சாரலிலேயே படைகளைத் திரட்டினேன். இந்தக் கெடில நதிவரையி ல் வந்துவிட்ட பகைவர்களை அவ்வப் போது தாக்கிக் கொண்டு வந்தேன். ஆயினும் அப்போது வந்த பகைவர்கள் பல வருஷ காலம் இந்தப் பகுதியை விட்டுப் போகவில்லை. அங்குமிங்கும் தங்கித் தொல்லை கொடுத்துக் கொண்டு தான் இருந்தார்கள். காஞ்சி நகர் அவர்கள் வசத்திலேதான் இருந்தது. மூன்று ஆண்டுகளுக்கு முன்னால் நீ வீர பாண்டியனை முறியடித்த பிறகு இந்தப் பக்கம் வந்துதான் காஞ்சி நகரை மீட்டாய்...."

ஆதித்த கரிகாலன் மீண்டும் குறுக் கிட்டு, "தாத்தா! இதெல்லாம் எனக்கு முன்னமே தெரிந்ததுதான்! ஆனால் தக்கோலப் போரைப் பற்றியும் இராஜா தித்யர் வரலாற்றையும் எத்தனை தடவை கேட்டாலும் எனக்கு அலுப்பதில்லை. இப்போது இராஜாதித்யரைப் பற்றி எனக்கு எதற்காக நினைப்பூட்டினீர்கள்? அதைச் சொல்லுங்கள்!" என்றான்.

"குழந்தாய்! உன் பெரிய பாட்டனார் இராஜாதித்யர் சோழ சாம்ராஜ்யத்தை இலங்கை முதல் கங்கை நதி வரையில் விஸ்தரிக்க ஆசை கொண்டிருந்தார். அந்த ஆசை நிறைவேறாமலே உயிர் நீத்தார். அவரைப் போன்ற மகா வீரன் என் பேரன் ஆதித்த கரிகாலன் என்று நாடு நகரமெல்லாம் பேச்சா யிருக்கிறது. அவர் சாதிக்க நினைத்த காரியத்தை நீ சாதிக்கப் போகிறாய் என்று இத்தமிழகமெங்கும் ஜனங்கள் பேசிக் கொண்டிருக்கிறார்கள். ஆனால் இராஜாதித்யரைப் போல் நீயும் வஞ்ச கத்துக்கு ஏமாந்து போகக்கூடாது என்ப தற்காகவே அவருடைய வரலாற்றை உனக்கு நினைவூட்டினேன்....."

"தாத்தா! என் பெரிய பாட்டனார் போர்க்களத்தில் பகைவர்களின் வஞ் சனையினால் உயிரை இழந்தார். அதை இப்போது எனக்கு எதற்காக நினை வூட்டுகிறீர்கள்? நான் போர்க்களத்துக் குப் போகவில்லையே? என்னை வஞ்சிக் கக்கடிய பகைவர்களின் மத்தியிலும் போக வில்லையே? என் தந்தையின் அத்யந்த நண்பர்களையல்லவா பார்க்கப் போகிறேன்? அவர்கள் என்னை எந்த விதத்தில் எதற்காக வஞ்சிக்கப் போகி றார்கள்?" என்றான் ஆதித்த கரிகாலன்.

"கோ, கரிகாலா! எதிரிகள் தொழுத வையிலும் அழுத கண்ணிலும் கொடிய ஆயுதம் இருக்கக்கூடும் என்று கூறிய திருவள்ளுவர்பெருமான், வெளிப் பகை யைக் காட்டிலும் உட்பகை கொடியது என்றும் கூறியிருக்கிறார்.

**"வான்போல் பகைவரை அஞ்சற்க அஞ்சுக**

**கேள் போல் பகைவர் தொடர்பு**

"வானைப் போல் வெளிப்படையாக எதிர்த்து நிற்கும் பகைவர்களிடம் பயம் வேண்டியதில்லை; சிநேகிதர்களைப் போல் நடக்கும் பகைவர்களிடமே பயப்பட வேண்டும் என்று சொல்லியிருக்கிறார். குழந்தாய்! கேளிரைப் போல் நடக்கும் பகைவர்களின் மத்தியில் இப்போது போகிறாய். நான் வேண்டாம் என்று தடுத்தும் கேளாமல் நீ போகிறாய். ஏதோ ராஜ்யம் சம்பந்தமாகத் தகராறு நேர்ந்து விட்டதாகவும் அதைத் தீர்த்து வைக்கப் போவதாகவும் உன்னை அழைத்திருக்கிறார்கள். சம்புவரையன் மகள் ஒருத்தியை உன் கழுத்தில் கட்டி விட உத்தேசித்து உன்னை அழைத் திருப்பதாகவும் அறிகிறேன். ஆனால் அவர்களுடைய உண்மையான தோக்கம் இன்னதென்பது எனக்கும் தெரியாது; நீயும் அறிந்திருக்க முடியாது. உனக் குப் பெண் கொடுப்பதற்கு இந்தப் பாரத தேசத்தில் மன்னித் மன்னர்கள் பலர் காத்திருக்கிறார்கள். இந்தச் சம்பு வரையன் மகன்தான் வேண்டும் என்ப தில்லை. இராஜ்யத்தை உனக்குப் பாதி என்றும் மதுராத்தகனுக்குப் பாதி என்றும் பிரித்துக் கொடுத்துச் சமா தானம் செய்விக்கப் போகிறார்கள் என்றும் கேள்விப்படுகிறேன். அதில் என்ன குது இருக்குமோ, குழ்ச்சி இருக்குமோ எனக்குத் தெரியாது. எது எப்படியானாலும், நான் உடனே திருக்கோவலூருக்குச் சென்று என் னுடைய பாதுகாப்புப் படைகளையெல் லாம் திரட்டிக் கொண்டு வந்து வெள் ளாற்றங்கரையில் தங்கி யிருப்பேன். சம்புவரையர் அரண்மனையில் இருக்கும் போது உனக்கு ஏதேனும் சந்தேகம் தோன்றினால் எனக்கு உடனே சொல்லி அனுப்பு !....."

இச்சமயம் ஆதித்த கரிகாலனுடைய கவனம் தம் பக்கம் இல்லை என்பதையும் வேறு பக்கம் திரும்பியிருக்கிறதென் பதையும் மலையமான் கண்டார்.

"தாத்தா! அதோ பாருங்கள்!" என்று ஆதித்த கரிகாலன் கலக்கத் துடன் கூறிய வார்த்தைகளை அந்த வீரக் கிழவர் கேட்டு, அந்தத் திணையை உற்று நோக்கினார். (தொடரும்)





# வெறில்காப்டர்கள் கீழே இறங்கிவிட்டன!

**புதுமை** தனப்பிஸ் மட்டுமில்லை!

✓ நடையிஸ்

✓ கருத்திஸ்

✓ பாத்திரப் படைப்பிஸ்

அனைத்திலுமே **புதுமை**

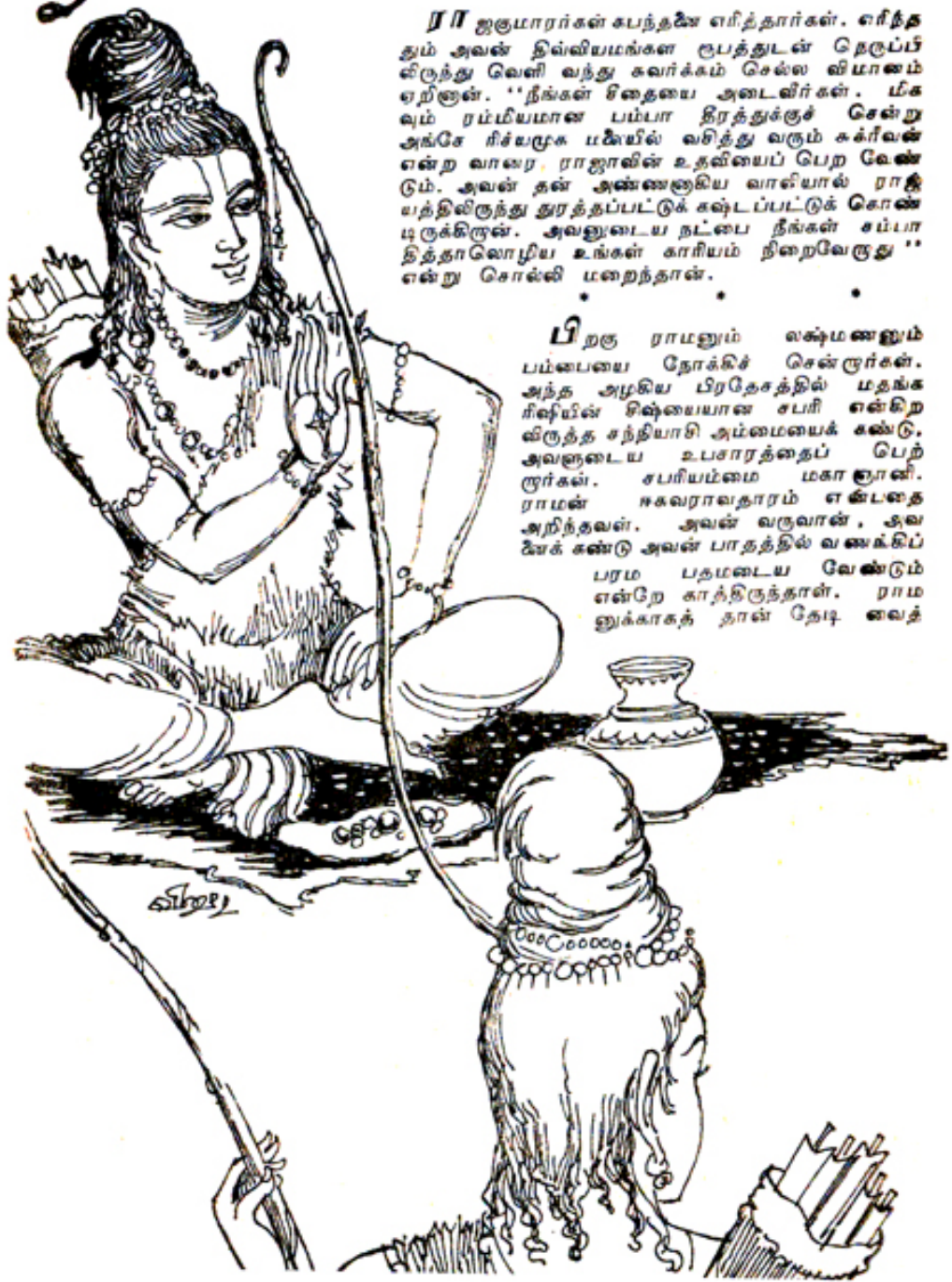
## இந்திரா பார்த்தசாரதி

எழுதும் தொடர்கதை



ஜூன் 5<sup>2</sup> **கல்கி** இதழில் ஆரம்பம்! 7

# ராமாயணம் ராஜாஜி



ராமனுமாரர்கள் கபத்தனை எரித்தார்கள். எரித்ததும் அவன் திவ்வியமங்களை ரூபத்துடன் நேருப்பிவிருந்து வெளி வந்து கவர்க்கம் செல்ல விமானம் ஏறினான். "நீங்கள் சிதையை அடைவீர்கள். மிகவும் ரம்மியமான பம்பா திரத்துக்குச் சென்று அங்கே ரிசயமுக மடையில் வசித்து வரும் கக்ரவன் என்ற வானர ராஜாவின் உதவியைப் பெற வேண்டும். அவன் தன் அண்ணனுடைய வாலியால் ராஜ்யத்திலிருந்து துரத்தப்பட்டுக் கஷ்டப்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறான். அவனுடைய நட்பை நீங்கள் சம்பாதித்தாலோழிய உங்கள் காரியம் நிறைவேறுது" என்று சொல்லி மறைந்தான்.

பிறகு ராமனும் வஷ்மனனும் பம்பையை நோக்கிச் சென்றார்கள். அந்த அழகிய பிரதேசத்தில் மதங்கரிஷ்யின் சிஷ்யையான சபரி என்ஹிருந்த சந்நியாசி அம்மையைக் கண்டு, அவனுடைய உபசாரத்தைப் பெற்றார்கள். சபரியம்மை மகாஜானி. ராமன் ஈகவராவதாரம் என்பதை அறிந்தவன். அவன் வருவான், அவனைக் கண்டு அவன் பாதத்தில் வணக்கிப் பரம பதமடைய வேண்டும் என்றே காத்திருந்தான். ராமனுக்காகத் தான் தேடி வைத்



திருத்த மிகுந்த குடியான பழங்களை அவனுக்கும் ஸக்ஷ்மணனுக்கும் தந்து உபசரித்தான்.

பிறகு சபரி அவ்விடத்திய மகிமைகளை யெல்லாம் ராமனுக்குக் காட்டியும் சொல்லியும் முடித்தான். பிறகு தீ எழுப்பி அதில் பிரவேசித்து உடலை நீத்து மேலுலகம் சென்றான்.

சபரியைக் கண்டு பம்பாசரஸில் ஸ்தானம் செய்தபின் ராமலக்ஷ்மணர்கள் தைரியம் அடைந்தார்கள். பிறகு செய்ய வேண்டியதை யோசித்தார்கள். "லக்ஷ்மண! என் உள்ளத்தில் வெற்றியடைவோம் என்று உணர்ச்சி தோன்ற ஆரம்பித்திருக்கிறது. சக்கி? வளைப் பார்க்கும் வழி தேடுவாய்" என்றான் ராமன்.

வந்தான். "தேவர்களின் தாயாகிய அறிதியின் கர்ப்பத்தில் ஸுடி வைத்தாலும் சிதைவைக் கண்டு பிடிப்போம். ராவணன் தப்பிப் போக மாட்டான். நிச்சயம், அவனை வதைத்துச் சிதையை மீட்போம். இந்த மனத் தளர்ச்சி உனக்குத் தகாது. கவலையும் அதைரியமும் உன்னை அண்டலாமா? அவற்றைத் தூர விட்கு. ஒரு பொருளை இழந்தால் அதை மறுபடியும் பெறுவதற்கு மனிதன் இடைவிடாத முயற்சியுடன் வேலைசெய்ய வேண்டும். தம்முடைய அன்பே நமக்கு விரோதியாகப் போகிறது. அன்பினால் மனம் சோகத்தில் சிக்கியவன்தான் தளர்ச்சியடைந்து முயற்சியைத் தடுக்கிறது. உனக்கு நான் சொல்ல வேண்டுமா? உற்சாகமே மனிதனுக்கு முக்கிய சாத



பம்பை நோக்கிச் சென்றார்கள். பம்பையாரும் தடாகமும் வனமும் வசந்த பருவத்துக்குரிய அழகோடு சோபித்தன. மிருகங்களும், பறவைகளும், மரங்களும், கொடிகளும் தம்முடைய இயற்கைச் செளந்தரியத்தைக் காட்டி ராமனுடைய துக்கத்தை மூண்டவிட அதிகமாக வளர்ச் செய்தன. எதைப் பார்த்தாலும், சிதை இதை எவ்வளவு அநுபவித்திருப்பான் என்ற எண்ணமே அவன் உள்ளத்தை வாட்டிற்று. அவதார சங்கற்பத்தின்படி அநுபவிக்க வேண்டிய மானுட நுயரத்தை எவ்வளவு அடக்கியானப் பார்த்தாலும் முடியவில்லை. எப்போதுமே தைரியமும் ஸ்தைர்யமும் கொண்ட ராமனுடைய மனம் தளர்ந்து போய்க் கஷ்டப்படுவதைப் பார்த்து லக்ஷ்மணன் ஆறுதல் மொழிகள் சொல்லி

னம். சோகத்தையும் அதை உண்டாக்கும் அன்பையும் மறந்து உற்சாகத்தை மேற்கொண்டு முயற்சி செய்வோமாக. தைரியம் செய்து கொண்டு சோகத்தைத் தள்ளுவாய், அண்ணா!"

இவ்வாறெல்லாம் தம்பி அண்ணனுக்கு உபதேசம் செய்தான். ஆதிசேஷன் மகா விஷ்ணுவுக்குக் காப்பு. அந்த ஆதிசேஷனைப் போல் இளையபெருமான் சக்கரவர்த்தித் திருமகனை உற்சாகப்படுத்தி மனத் தாழ்ச்சியை விலக்கிவை என்பது பெரியோர்களுடைய விவாக்கியானம்.

ராமன் நிச்சயமாக வனம் வந்து இங்குமங்கும் வில் பிடித்துத் திரிவதைப் பார்த்துச் சக்ரீவனுக்கும் அவன் கூட்டத்துக்கும் பெரும் பயம் பிடித்துக்



ஒரு பெரிய புத்தகத்தை  
அவசரமாய் படித்து  
முடிப்பதை விட சிறு  
பக்கத்தை நன்றாய்  
படித்து அறிவு பெறு  
வது மேலானது.

- மெக்ஸுலே

தகவல்: ஸ்ரீமதி ரங்கா

தான் ஒரு வானரம் என்றும், தன் னுடைய அரசன் சொல்லிய வண்ணம் வேஷம் போட்டுக் கொண்டு வந்ததாகவும் சொல்லி விடுகிறான்.

“மனத்தைக் கவரும் ரூபம் தரித்த ராஜா ரிஷிகளே! தேவர்களைப் போல் விளங்குகிறீர்கள். விரதம் பூண்டவர்களாகக் காணப்படுகிறீர்கள். தவம் செய்ய வந்தீர்கள் என்றே எண்ணுகிறேன். இந்தக் கஷ்டமான வனத்துக்கு ஏன் வந்தீர்கள்? நீங்கள் யார் என்று சொல்ல வேண்டும். இந்த நதியும் வனமும் உங்கள் வரவால் முன்னை விட அழகாக விளங்குகின்றன. உங்களுடைய முக காத்தியும் உங்கள் சரீர சௌந்தரியமும் ஆச்சரியமாக விளங்குகின்றன. உங்களுடைய அபூர்வ லக்ஷணங்களைக் கண்டு இந்த வனத்திலுள்ள ஜீவன்கள் பயப்படுகின்றன. உங்கள் பராக்கிரமம் சொல்லாமலே விளங்குகிறது. நீங்கள் யார்? எந்தத் தேசத்திலிருந்து வந்திருக்கிறீர்கள்? நீங்கள் பெரிய ராஜ்யத்தை ஆட்சி புரியவே பிறந்தவர்கள் என்பது விசயம். ஆயினும் ஐடையும், மரவுரியும் தரித்து வில்லும் அம்புமாக வந்திருக்கிறீர்கள்.

“நான் இவ்வளவு சொல்லியும் ஏன் போமல் இருக்கிறீர்கள்? இங்கே ககர்வன் என்ற வானர ராஜன் தன் அண்ணன் வாலியால் நாட்டிலிருந்து துரத்தப்பட்டு இங்குமங்கும் அலைந்தும், மறைந்தும் காலம் கழித்து வருகிறான். அவனுடைய மந்திரி நான். என் பெயர் ஹனுமான். நான் வாயுவின் புத்திரன். அரசன் உத்தரவிட்டபடி பிராமண சத்தியாசி உருவம் தரித்து உங்களிடம் வந்திருக்கிறேன்.”

இவ்வாறு ஹனுமான் மிச வணக்கமாகச் சொன்ன மொழிகளைக் கேட்டு ராமன் லக்ஷ்மணனுக்குச் சொன்னான்:

“தம்பி, இந்த ஹனுமான் பேசியதைக் கேட்டு இவனிடம் எனக்கு முழு நம்பிக்கை உண்டாகியிருக்கிறது. அவன் பேச்சின் அழகைப் பார்த்தாயா? எவ்வளவு சரியான இலக்கணமும் சுருமமாகப் பேசுகிறான்! வேதங்கள் முழுதும் அத்தியயனம் செய்து, வியாகரணம் சம்பூரணமாகக் கற்றவனைப் போல் பேசுகிறான். இவனைப் போல் அல்லவோ இருக்க வேண்டும் தூதன். இத்தகைய தூதனைக் கொண்ட அரசனுக்கு ஒரு குறையுமில்லை. நாம் யாரைத் தேடி வந்தோமோ அவனே நம்மைத் தேடி வந்திருக்கிறான். ககர்வனைக் காண நாம் வந்தோம். அவனே இந்தத் தூதனை அனுப்பியிருக்கிறான். இவனுக்கு நல் வரவு சொல்லி நம் அபிப்பிராயத்தைத் தெரிவிப்பாய்.”

(தொடரும்)

கொண்டது. வாலியால் துரத்தியடிக்கப்பட்ட ககர்வன், வாலி வர முடியாத இடம் என்று கண்டு அந்த மலைப் பிரதேசத்தில் வாசம் செய்து கொண்டிருந்தான். இங்கும் வாலி மாறு வேடம் போட்டுக் கொண்டு தன்னைக் கொல்ல வந்து விட்டானே என்று ககர்வன் பயந்தான். அல்லது வாலியினுடைய நண்பர்கள் கூத்திரிய வீரர்கள் யாரோ அவன் சார்பில் வந்து தன்னைக் கொல்லப் பார்க்கிறார்கள் என்றும் பயந்தான். வனத்தில் உள்ள மற்ற வானரர்களும் கிலி பிடித்து இங்குமங்கும் ஓடினர்.

ஹனுமான் ககர்வனுடைய முக்கிய மந்திரி. அவன் ககர்வனுக்குத் தைரியம் கூறினான். “இது வாலியல்ல. இவர்கள் வாலியின் நண்பர்களாகவும் காணப்படவில்லை. பயப்பட வேண்டிய காரணமில்லை. நான் போய்ப் பேசித் தெரிந்து கொண்டு வருகிறேன்” என்று சொன்ன தன் பேரில் ககர்வன் மிக மகிழ்ச்சியடைந்து, “அப்படியே செய் ஜாக் கிரதையாகப் போய் விஷயத்தைத் தெரிந்து கொண்டு வா. மிகச் சாமர்த்தியமாக உண்மையை உணர வேண்டும். எனக்கு மிக சந்தேகமாகத்தான் இருக்கிறது. அவர்கள் இங்குமங்கும் தேடுவதைப் பார்த்தால் என்னைக் கண்டு பிடித்துக் கொல்லவே வந்திருப்பதாகத் தோன்றுகிறது” என்றான்.

ஹனுமான் ராம லக்ஷ்மணர்கள் இருந்த இடம் ஒரு பிராமண வடிவ மெடுத்துச் சென்றான். போய் நின்ற துமே ஹனுமானுடைய உள்ளத்தில் ஒரு புது உணர்ச்சி உண்டானதாகத் தெரிகிறது. உள்ளதை உள்ளது போல் சொல்லிப் பேசலானான். நிகழ்ச்சியை எழுதும் போது தான் யார் என்பதைக் காட்டாமல் விஷயம் கண்டு கொள்ளவே போனதாக முனிவர் ஆரம்பிக்கிறார். ஆனால், போகப் போக ஒன்றும் மறைக்காமல் தன்னைப் பற்றியும் வானர ராஜனைப் பற்றியும் விவரமாகப் பேசுகிறான். ராம லக்ஷ்மணர்களுடைய தோற்றத்தைக் கண்டதும் நாதனைக் கண்ட பக்தனைப் போல் பரவசப்பட்டு அநுபவித்துப் புகழ்கிறான்.

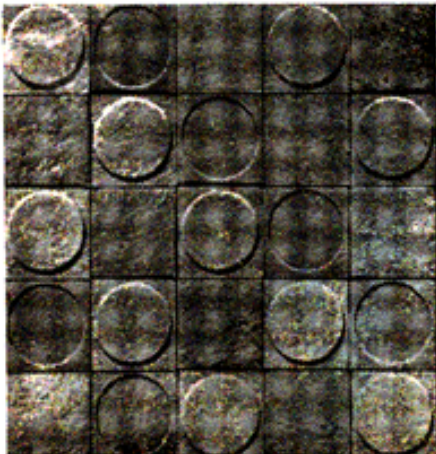




## பழைய பேப்பரில் புதிய பொருள்கள்!

எழுத்தான் பயன்படும் என்று நாம் எண்ணிக்கொண்டிருக்கும் காகிதத்தால், விந்தைகள் பல புரிய முடியும் என்று சமீபத்தில் அமெரிக்காவில் நடந்த கண் காட்சி ஒன்றில் நிரூபித்திருக்கிறார்கள். காகிதத்தால் செய்யப்பட்ட 400க்கும் மேற்பட்ட பல வகைப் பொருள்கள் வைக்கப்பட்டிருந்த கண்காட்சியில் காகிதத்தால் செய்யப்பட்ட மேஜை, நாற்காலிகள், கவர்கள், கூரைகள் போன்றவை பலரைப் பிரமிப்பில் ஆழ்த்தினவாம். காகிதத்தால் செய்யப்பட்ட பொருட்கள் கண்ணைப் பறிக்கும் பலவித வர்ணங்களிலும் விலை குறைவாகவும், ஓர் இடத்திலிருந்து இன்னொரு இடத்

துக்கு எளிதில் எடுத்துச் செல்லக் கூடியனவாகவும் இருக்கின்றன. நீண்ட நாட்கள் உழைக்கவும் செய்கின்றன. பக்கத்தில் காணப்படும் மூன்று புகைப் படங்களும் காகிதத்தால் ஆன மூன்று வெவ்வேறு பொருட்களே.



(1) குழந்தைகளுக்குப் பின்னால் இருக்கும் வீடுகள் முழுக்க முழுக்கப் பேப்பரால் ஆனவை. கலிபோர்னியாவில் கட்டப்பட்டிருக்கும் இக்குடியிருப்புக்களில் நீர் ஒழுகாது; தீப்பிடிக்காது.

(2) பேப்பரினால் ஆடையும் தயாரிக்கலாம்! படத்தில் உள்ள பெண்மணி அணிந்து கொண்டிருப்பது காகிதத்தால் செய்த ஆடையே!

(3) காகிதத்திலிருந்து தயாரிக்கப்படும் ஓடுகள். கூரை வேயவோ தரையில் பதிக்கவோ கவரெழுப்பவோகூட உபயோகப்படுத்தலாம். -திருச்சி ஜி. எஸ்.

புகைப்படங்கள் உதவி: அமெரிக்கத் தகவல் நிலையம்

# முன்னேற்றத்துக்கு வழி

சக்கரவர்த்தி  
ராஜகோபாலாச்சாரியார்



சிறப்புக்குரிய நம் நாடு சீக்கிரமாக முன்  
னேற்றம் அடைய வேண்டும் என்பது நம்  
எல்லோருடைய ஆசை. முக்கியமாக இது  
கத்திரச் செய்தியைக் கேட்டு மட்டற்ற  
மகிழ்ச்சி அனுபவிக்கும் நம் குழந்தைகளின்  
ஆசை. இந்த ஆசை பூர்த்தியாவதற்கு நாம்  
என்ன செய்ய வேண்டும் என்பதைப் பற்றி  
என் தீர்மானமான முடிவை இந்தக் கட்டுரை  
யில் சொல்லுகிறேன்.

முன்னேற்றத்தின் ரகசியம் நல்வாழ்க்கை.  
நல் வாழ்க்கையின்றி மற்ற முயற்சிகளும்,  
சாதனங்களும் பயனற்றது போகும். இதைப்  
பற்றிச் சத்தேகமே வேண்டாம். தவிர,  
வேறு எந்த முறை இருந்த போதிலும் நாட்டு  
மக்களின் பூரண நல்வாழ்க்கை ஒன்றே  
போதும்; மிகப் பெரிய சிறப்பைத் தரும்.

நல் வாழ்க்கை தனி மக்களின் கையிலிருக்  
கிறது. அரசாங்கத்தின் கையிலில்லை. அரசாங்கம்  
தனி மக்களின் முயற்சிக்கு உதவி  
செய்ய முடியுமே யொழிய,  
சட்டங்களையும் அதிகாரத்தையும் கொண்டு  
மக்களை நல் வாழ்க்கையில் பலாத்காரமாகப்  
புகுத்த முடியாது.

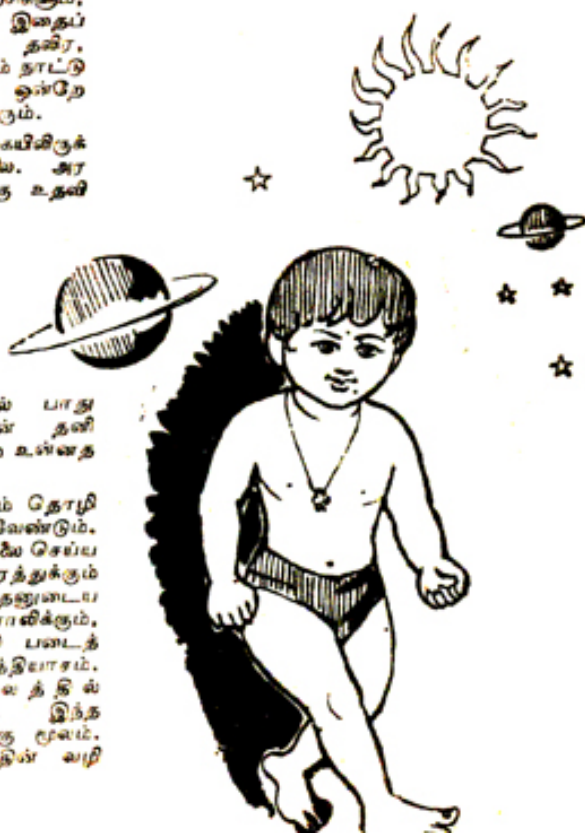
பயன்படும் வாழ்க்கைக்கு  
வேண்டியது ஊக்கம், கற்பனை,  
அறிவு, அன்பு. இந்த நான்கு  
குணங்களும் மக்கள் உள்ளத்தில் பாது  
காக்கப்பட்டு வந்தால் மக்களின் தனி  
வாழ்க்கையும், சமூக வாழ்க்கையும் உன்னத  
நிலை அடையும்.

ஒவ்வொருவனும் தான் செய்யும் தொழி  
யில் ஊக்கம் கொண்டு உழைக்க வேண்டும்.  
கற்பனா சக்தியை உபயோகித்து வேலை செய்ய  
வேண்டும். மனிதனுக்கும், யந்திரத்துக்கும்  
முக்கியமான வித்தியாசம் மனிதனுடைய  
கற்பனா சக்தியே. சாமர்த்தியசாலிக்கும்,  
மற்றவர்களுக்கும் கற்பனா சக்தி படைத்  
திறப்பதும் இல்லாததுமே வித்தியாசம்.  
கற்பனா சக்தியை ஆக்கிவதில்  
'இமாஜினேஷன்' என்பார்கள். இந்த  
'இமாஜினேஷன்' ஆக்கவினைக்கு மூலம்,  
கற்பனைச் சக்தியை அப்போதத்தின் வழி

வளர்க்க முடியும். பவிரிவியல்வாமற் போனாலும்  
எதுவும் செத்துப் போகும்.

கற்பனை வேகம், பயன் தரக்கூடிய முறை  
யில் சென்றால் மனிதனுக்கு ஊக்கம் தரும்.  
பயனற்ற வழிகளில் சென்றால் கற்பனையானது  
வின் மனோராயமாயும், கற்பனா சக்தியை  
யும் சித்தநீரையையும் பயனற்ற விஷயங்களிலும்  
முறைகளிலும் செலுத்தினால் சோம்பலும்,  
துக்கமும் வளரும்.

நமக்குள்ள மனோசக்தியைப் பயனற்ற  
துறைகளில் செலுத்தாமல் தடுத்துக் கொள்ள  
வேண்டும். சித்தத்தைப் பயன் தரும் வேறு  
துறைகளில் செலுத்துவதே இதற்கு வழி.  
ஏதேனும் நல்ல காரியங்களில் மனத்தைச்  
செலுத்தினால் பயனற்ற சித்தநீர்க்கு இடமிருக்  
காது. அவ்வாறின்றி, "விட்டைக் காவி  
யாக" வைத்துக் கொள்ளப் பார்ப்பது



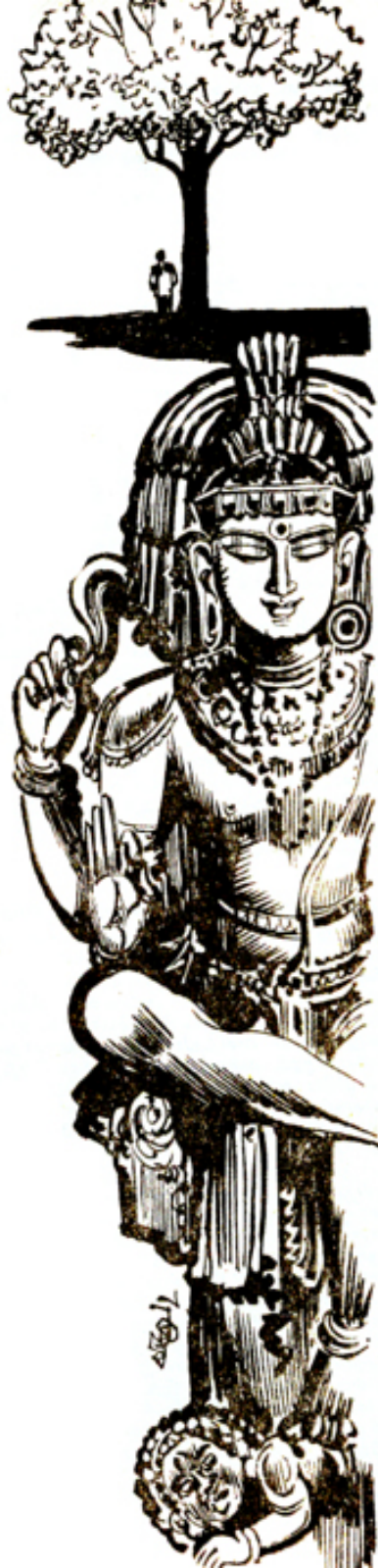


வினாசும். சுத்த சமாதி நிலை சாதாரண ஜனங்களுக்கு எட்டாது. எந்த நிலையிலுள்ளவர்களுக்கும் உன்னத்தைச் செலுத்த வேண்டிய நல்ல விஷயங்கள் ஏராளமாகியிருக்கின்றன. பயனற்ற மனோ வேகங்களை நீக்கி வேறு விஷயங்களில் மனத்தைச் செலுத்துவது அறிதல், எளிதாகும். குறளா சிபியர் பயனில்லாத பேச்சைக் கண்டித்துத் தம்முடைய நூலில் ஒரு தனி அதிகாரம் அமைத்தார். பேச்சேயின்றிப் பயனற்ற கற்பனைக்கும், பயனற்ற சித்தனைக்கும் அநநாய் களில் அதிகாரங்கள் தந்து கண்டித்தல் தரும். மனம் என்பது கெட்ட குரங்கு. அது கம்மா இருக்காது. தூங்கும் போதுங்கூட அது சேஷ்டை செய்து கொண்டேயிருக்கப் பார்க்கும். மனோ வேகங்கள் அவ்வளவும் ஒரேயடியாகத் தூக்கத்தில் அமர்வதில்லை. குறையுட்பட்ட தூக்கத்தில் ஏற்படும் குரங்குச் சித்தனைகளும், கற்பனைகளும் கனவுகளாகின்றன. அவற்றைக் கொண்டு வருங்கால கருத்துக்களையாவது வேறு எந்த உண்மையையாவது காணப் பாற்ப்பது சுத்த அறியாமை.

பயனற்ற சித்தனைகளை விமர்சனப்படுத்து உபாயம் மேலே சொன்ன வழி ஒன்றே. மூளைக்கு வேலை கொடுத்துக் கொண்டேயிருக்க வேண்டும். அதைச் கம்மா விடக் கூடாது. சுத்த வாழ்க்கையின் ரகசியம் இதுவே.

மனோ ராஜ்யமாகாத கற்பனையானது போல் போன்ற செயலும். குழந்தை நடக்கக் கற்பனைக் கவனித்தால் நடப்பதின் மூலப் பாகுபாட்டைக் காணலாம். முன் கால் எடுத்து வைத்ததும் உடல் முன்னால் சாய் கிறது. உடனே பின் அடி எடுத்து வைத்து விழாமல் தடுத்துக் கொள்வதே நிமிர்ந்து நின்று நடப்பதின் ரகசியம். மானிட முன்னேற்றமும் இவ்வாறே நடைபெறுகிறது. முன்சென்று விழப் போவதும், அதைப் பகுத்தறிவு கொண்டு தடுத்துக் கொள்வதுமே முன்னேற்றத்தின் ரகசியம். முன் எடுத்து வைக்கும் காலைப் போன்றது கற்பனை. எந்த ஆக்க வினைவிலும் முதலில் கற்பனை வேகம் வேலை செய்ய வேண்டும். பிறகு பின் காலாகிய பகுத்தறிவு உதவிக்கு வந்து நிற்க வேண்டும். கற்பனையும், பகுத்தறிவும் இரு கால்களைப் போல் தொடர்ந்து செல்லும் முன்னேற்றம் உண்டாகும். கற்பனையின்றி வெறும் பகுத்தறிவு மட்டும் இருந்தால் போதாது. நின்ற இடத்தில் நிற்போம். முன்னேற்றம் வேண்டுமானால் பிழை செய்யும் துணிவு வேண்டும். பிழையைக் கண்டு கொண்டு அதை அகற்றும் வழி தேடுவதற்காகப் பகுத்தறிவும் கூடவே இருக்க வேண்டும். இவ்வாறில் கற்பனையானது 'நம்மைப் பள்ளத்தில் கொண்டு போய்த் தள்ளி விடும்.

தான் கண்ட கற்பனையிலும், தான் செய்த சித்தனையிலும் ஒவ்வொருவனுக்கும் ஓர் இயற்கைப் பற்று ஏற்படுகிறது. உண்மைக்கும் நன்மைக்கும் மாறுபட்டிருந்தாலும் 'எனது' என்விற அந்தப் பற்று அவனைப் பிடித்துக் கொண்டு பகுத்தறிவை மயக்குகிறது. இதுவே அறிந்தோரை ஏமாற்றும் பெரிய பகை. தான் பெற்ற குழந்தைகளிடம்



தாய்க்குள்ள அன்பைப் போல் தாம் பெற்ற தாயை, தாம் செய்து தீர்த்த சோதனை. இவற்றில் அறிவு படைத்தவர்களுக்கும் கட ஓர் இயற்கைப் பணை ஏற்பட்டு வரம்பு மீறவும் பார்க்கிறது.

பற்று அல்லது அபிமானம் இருப்பதாலே தான் குழந்தைகளுக்காகப் பெற்றோர்கள் பாடுபடுவதும் நியாயம் செய்வதும். அதைப் போலவே ஒவ்வொருவனுக்கும் தான் கண்ட உண்மையில் பற்று ஏற்படுவதால் விடா முயற்சியுடன், எதிர்ப்புகளினாலும் தடைகளினாலும் தளர்ச்சி உண்டாகாமல், மக்களின் முன்னேற்றத்துக்கு வேண்டிய இன்றியமை யாத விடையில் மனிதன் ஈடுபடுகிறான். ஆனால் அந்த அபிமானம் பகுத்தறிவுக்கு அடக்கி நிற்க வேண்டும். 'என் மகன், என் மகளே, அவன் திருடனுனாலும் மோசக்காரனு னாலும் அவனை விடாப்பாட்டேன், நானும் அவ னுடன் செல்வேன்' என்பது குற்றமாகும். அவ்வாறே தற்போதிலும் சித்தனவிலும் 'எனது' என்ற பெற்றைப் பிடித்துக் கொண்டு அர்த்தமற்ற ஸர்க்கம் செய்ததும் குற்ற மாகும். தான் வாழித்த அரசியல் கொள்கை, தான் போதித்த தருமம் அல்லது சமீபிர தாயம், தான் ஏற்படுத்திய பள்ளிக்கூடம் அல்லது போதகு முறை, தான் ஆரம்பித்த ஒரு காரியம் இவ்விதமான அகங்காரங்கள் எல்லாமே பகுத்தறிவை மீறினால் பெரும் குற்றமாகும்.

பற்றுக்கள் இல்லாமலிருக்க முடியாது. பற்றுக்கள் இல்லா விடில் குடும்பமில்லை, குழந்தைமில்லை, அன்பு இல்லை, முயற்சி இல்லை. ஆனால் வரம்பு மீறக் கூடாது. அந்த வரம்பை பகுத்தறிவு. பகுத்தறிவு இருந்தால் அடக்கமும் நிதானமும் அவற்றின் பயனாக வெற்றியும் பெறுவோம்.

**பூதப் பிரபஞ்சம்** ஒரு பேரறிவுத் தீயிற் குட்பட்டு நிற்கிறது. கடவுளுக்கு மக்கள் பல பாணிகளில் பல பெயரிட்டிருக்கிறார்கள். அவைத்தையும் கடந்து நிற்கும் பொருளுக்கு அதாவது அறிவுக்கு அப்பால் நிற்கும் தத்துவத்துக்கு, தமிழ்ப் பெரியோர் 'கடவுள்' என்று பெயர் வைத்தார்கள். ஆன் பாலும் பெண்பாலும் அல்லாத இந்த னகர சுற்ற மொழியே அறிவைக் கடந்த பரம்பொருளைக் குறிக்கும் பல சொற்களின் பொருட் செறி வும், வடிவமும், தெனிலும், சுருங்கிய உருவ மும் கொண்ட சிறந்த மொழி. எல்லாப் பொருள்களிலும் ஊடுருவி நின்று வேலை செய்கிற உலகத்தைத் தாங்கி வரும் தீயிற் தோளியில் ஒரு பகுதியைப் பெனதிக விஞ்ஞானப் புலவர்கள் சோதித்து விளக்கி வந் திருக்கிறார்கள். ஒரு நீர்த் துளி முதல் பூமண்டலத்தைப் போன்ற பெரும் கட்டிப் பொருள் வரையிலும், அதற்கு அப்பாலுள்ள எல்லாக் கோளங்களும் அதனதன் உருவத் தோடு நின்று நிலைநிறுப்பதற்குக் காரணம் அணுக்கள் ஒன்றோடொன்று ஒட்டி நிற்கும் இயல்பு. ஆங்கிலத்தில் இந்தச் சர்வ விபாக மான பிண்ட சக்திக்குக் 'கொலூஷன்' என்று பெயரிட்டிருக்கிறார்கள். பிண்ட சக்தி ஒழிந்து பொருள் கலனும் பொடியாய்ப்

போகும்; நாம் வசக்கும் வீடுகள் தரை யோடு தரையாகப் போகும்; தனி உருவம் என்பதே இல்லாமல் சமஸ்த பொருளும் மலை, காடு, எல்லாமே பொடியாகி ஒரு பெருத் தூசிக் கடலாக வடிந்து போகும்.

பொருள்களின் வடிவ நிலைக்குக் காரண மான பிண்ட சக்தியைப் போலவே சிதறிக் கிடக்கும் கோளங்கள் அவைத்தையும் தத்தம் மண்டலம் தானங்களில் நிறுத்தி வரும் சர்வ விபாகமான சக்தி ஒன்று உண்டு. இடை-வெளி விட்டுப் பிரிந்து நிற்கும் பொருள்கள் எல்லாம் ஒன்றை ஒன்று இழுத்துப் பிடித்து நிற்கின்றன. ஒரு புற கமையைக் கயிற்று வலையில் போட்டு இரகக் கட்டினால் போல் உலகம் முழுவதும் சிதறிப் போகாமல் ஒரு பெருஞ் சக்தியினால் பிணைக்கப்பட்டு நிற்கின்றது. சர்வதா கழன்று கழன்று அவைத்து கொண்டிருக்கும் எண்ணற்ற மண்டலங்கள் அவைத்தும், தத்தம் வட்டத்துக்குள் வட்டமிட்டுக் கொண்டு ஆனால் வரம்பு மீறாமல் ஒன்றையொன்று இழுத்துப் பிடித்துக் கொண்டு நிலைத்து நிற்கின்றன. உலகம் யாவற்றிலும் வேலை செய்யும் இந்தப் பரஸ்பர கவர்ச்சி வேகத்துக்கு ஆங்கிலத்தில் 'க்ராவி-டேஷன்' என்று பெயரிட்டிருக்கிறார்கள்.

நாம் கையாலும் பொருள்களுக்கும் பூமிக்கும் உள்ள கவர்ச்சியே பொருள்களின் கணமாக நாம் உணர்வோம். எல்லாப் பொருள் களும் தரையை நோக்கி விழும் பார்க்கின்றன அல்லவா? இந்தியாவில் பொருள்கள் தரையை நோக்கி விழுவதைப் போலவே, அமெரிக்காவிலும் அதே சமயத்தில் பொருள்கள் அமெரிக்கத் தரையை நோக்கி, இந்தியாவில் விழும் திசைக்கு நேர் எதிரிடை திசையில் பாய் வின்றன. இந்தக் கண்டத்தில் பொருள்கள் விழுவதும், அமெரிக்காவில் விழுவதும் நேர் எதிரிடை கதி. காந்தத்தை நோக்கி இரும்புப் பொடி எல்லாத் திசையிலிருந்தும் செல்கின்ற விதமே பொருள்கள் உருண்டை வடிவமான பூமியை நோக்கிச் செல்கின்றன. இந்தக் கவர்ச்சிச் சக்தியைத் தடுப்பதால் உண் டாகும் உணர்ச்சியே பொருள்களின் 'பாரம்'.

ஆகவே, எல்லாப் பொருள்களுக்குள்ளும் பரஸ்பர கவர்ச்சிச் சக்தி மறைந்து நிற்கிறது. இது பல தோற்றத்துடன் தன்னைக் காட்டிக் கொள்கிறது. பூதப் பொருள்களின் பரஸ்பர கவர்ச்சியைப் பராசக்தியின் ஓர் உருவமாகவே ஆராதிக்கலாம். எவ்வுருப் பரவி நிற்கும் பெனதிக ஆகாஷமும் கடவுளின் ஓர் அர்ச்சாவதாரம் என்று வைதிக முறையில் சொல்வதற்கும்.

**பொனதிகப் பொருள்களில்** பரந்து வேலை செய்யும் இணைப்பைப் போலவே ஆன்மாக்கள் அவைத்துள்ளும் ஒரு பரஸ்பர கவர்ச்சிச் சக்தி நின்று வேலை செய்கிறது. ஒவ்வொரு பூத அணுவும் மற்ற அணுக்களை இழுத்துக் கொண்டிருப்பதைப் போல், ஒவ்வொரு ஆன்மாவும் மற்ற ஆன்மாக்களோடு பிணைக் கப்பட்டிருக்கிறது. உயிருள்ள உலகம் சிதறிப் போகாமலிருப்பதற்கு இதிலே காரணம். அகில ஆன்மக் கவர்ச்சியும் 'க்ராவிடேஷன்'



என்ற பூதக் கவர்ச்சியைப் போலவே ஒரு பேருண்மை. அது நிலைக்குத் தகுந்தவாறு தோற்றம் காட்டுகிறது. இந்தக் கவர்ச்சியே அன்பு.

குழந்தைக்கும் பெற்றோருக்குமுள்ள பற்றின் ரகசியத்தை நாம் முழுதும் கண்டோமா? இல்லை. மக்களிடே தோன்றும் நடப்பின் ரகசியத்தைக் கண்டோமா? இல்லை. அகில ஆன்மக் கவர்ச்சியும் பராசக்தியின் ஓர் அர்ச்சாவதாரமாகும். உயிர்களில் காணும் கட்டுறையும் ஸ்திரீ புருஷத் தொடர்பும், சமூகப் பற்றும், தேச பக்தியும் இன்னொன்றைப் பல கவர்ச்சிகளும் இந்த அன்பு என்ற வேகத்தில் அடங்கும். கிரானிடேஷனைப் போலவே அன்பு நியதியும் விகவப் பரப்பு கொண்டது. உலகம் முழுதும் அன்பு என்ற சக்தியால் கட்டுண்டு நிற்கிறது. ஒன்றிலிருந்து உண்டான பலவும் மறுபடியும் ஒன்றுக்குச் சேர இடைவிடாமல் விரும்புகின்றன! அதுவே பலவித 'பற்று'க்களாகவும் கவர்ச்சிகளாகவும் தோற்றம் காட்டுகிறது. பெண்திகப் பொருள்களின் கணத்தைப் போலவே தடுக்கப்பட்ட அன்பு சக்தியானது ககம், துக்கம், துவேஷம் இவை போன்ற பல மனோ நிலைகளாகத் தோற்றம் கொள்கிறது.

\* \* \*

**அன்பின்** பெருமையையும், அதன் கடவுள் தன்மையையும் உணர்ந்து அதையும் அதன் வடிவில் ஈசனையும் ஆராதித்து நடப்பது ஞானம். ஊக்கம், கற்பனைச் சக்தி, அறிவு, அன்பு இவற்றை வெல்லும் நாம் படைத்துப் பாடுபட்டாலும் ஆண்டவன் அருளும் வேண்டும். அதுவன்றி ஒரு பயனும் பெறமாட்டோம். நல்லமழியில் தின்றோமானால் ஈசனுடைய அருளும் பெருகும்: வானம் பொழியும் மாரி போல் தானாகப் பெய்யும்.

நல்லாழ்க்கைக்கு ஊக்கம், கற்பனா சக்தி, அறிவு, அன்பு இவற்றை வளர்க்க வேண்டும் என்று சொன்னேனே பொழிய பொய், மோசம், திருட்டு இவை கூடாது என்று சொல்ல வில்லை. உலகத்தில் சிலர் இருந்து கொண்டே இருப்பார்கள்; பொய்யரும், மோசக்காரரும், திருடரும் இல்லாமல் சமூகத்தை முற்றிலும் சுத்த சத்துவ சமூகமாக்கச் செய்ய ஒரு நாளும் முடியாது. ஆனால், பெரும்பாலோர் அறிவும் அன்பும் படைத்து ஊக்கத்தோடும், நல்ல கற்பனைச் சக்தியைச் செலுத்தியும் பாடுபட்டு வந்தால் சமூகம் மிக உன்னதச் சிறப்பு எய்தும். பொய்யும் திருட்டும் தாமதமே வெட்கப்பட்டு மறைந்து கொள்ளும்.

நம்புங்கள். நம்பி நிறுவில் நின்றுங்கள். மனிதன் புத்தி எப்போதும் 'கடவுள் உண்டு, கடவுள் எங்கே?' என்று சந்தேகத்தில் ஊசலாடிக்கொண்டே யிருக்கும். மரத்தடியில் நிறும், அப்பால் உயிரைக் காயும் வெயில். நிறுவில் நின்றுங்கள்; வீணில் வெயிலில் அடிபட வேண்டாம். சின்ன விஷயங்களுக்கு அத்தாட்சி உண்டு; பிரமாணம் கிடைக்கும். பெருண்மைகளுக்குச் சாட்சியும் இல்லை; பிரமாணமும் கிடைக்காது. பொய்யென்று உறுதி கூறவாரும் இல்லை. நம்புங்கள், நம்பி



லெற்றீஸ்த் தட்டல்ல,

திசைத் தட்டே!

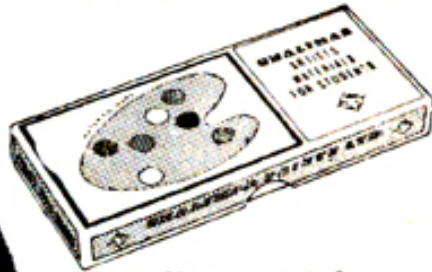
தேவத்து போன பழைய இசைத் தட்டுகளை வெற்றிஸ் பாக்குத் தட்டுகளாக உருமாற்ற வேண்டாம். காலவாதினான பழைய இசைத் தட்டுகளுக்குச் சிசீசை அளித்துப் 'புதுயிரி' ஊட்டும் முறையை மேற்கு ஜெர்மனியில் 75 வயதான டாக்டர் ஹென்ரிக் சான்டியர்ன் கண்டு பிடித்துள்ளார். இவர் கண்டுபிடித்துள்ள புதுமையான - ஆனால் சிக்கலான இயந்திரத்தில் பழைய இசைத் தட்டுகளைப் பொருத்தி 'மருத்துவம்' செய்யப்படுகின்றது. இதன் பின்னர், அந்தப் பழங்கால இசைத்தட்டுகள், "கீசுக் குர"லில் பாடாமல் "கனரி" என்று கம்பீரமான குரலில் பாடுகின்றன. - பூ.பி.எஸ்.

நிறுவில் நின்றுங்கள். வீணாக வெயிலில் காய்த்து சாக வேண்டாம்.

கடவுள் உண்டு; அன்பு உண்டு. உய்யும் வழி அவனை நோக்கிச் செல்லல். சுற்றுமுள்ள வர்கள் நமமே என்ற நலம் என்று எப்போதும் அன்பு செய்து, அன்பு எண்ணி, அன்பு பேசி வாழ்க்கையை நடத்துவதுதான் முன்னேற்றத்துக்கு வழி.

['சிந்தனை' 1949ம் ஆண்டு மலரில் சிந்தனைக்கு விரும்பத்தானிருக்கும் இந்தக் கட்டுரையை வெளியிட்டிருக்கிறார்கள். இக் கட்டுரையைக் 'குமரி மலர்' 1970 ஏப்ரல் இதழில் மறுபடியும் பிரசுரித்திருக்கிறார்கள். கல்வி வாசகர்களுக்குப் பயன்பட்டும் என்று இக்கட்டுரையை மற்ருரு முறை தருவதில் பெருமிதம் அடைகிறோம். - ஆசிரியர்]

ஒவியப்  
படைப்பின்  
பரவசமுடும்  
வினாடிகள்..



பல்கலைக்கல்வியை மாணவனாகவும் சரி  
கலைக்கல்வியை மாணவனாகவும் சரி

கற்பனையில் ஒவியம் உருப்பெறும் தருணம்... மனக்கண் மூட  
வண்ணவான்கள் பொங்கும் நேரம்... அதுவே உங்கள்  
கருத்தடை கலைப்படைப்பாகக் காக்கை அற்புத வண்ணவான்கள்  
வழங்கி உதவும் சமயம்!

மாணவர்களுக்கான **ஓவியமானர்**  
ஆயில் மற்றும் வாட்டர் கலர்கள்  
ஒவியர்களுக்கான **ஓவியமானர்**  
ஆயில், வாட்டர் மற்றும்  
போஸ்டர் கலர்கள்



**ஓவியமானர் பிரைவீட் லிமிடெட்**

சென்னை (பு. செ.) கம்பெனிகள்  
கருவாடி 444444

கிறார் என்னென்ன உட்காணி கிரேஸ் கிரேஸ் கருவாடி 444444 கருவாடி 444444 கிரேஸ் கிரேஸ் கிரேஸ் கிரேஸ்  
உட்காணி கிரேஸ் கிரேஸ் கிரேஸ் கிரேஸ்





**பா**த்திரம் காலியா  
யெது. அரை வயிற்றுச்  
சோறுதான். எனிலும்,  
அருணகிரியின் முகத்தில்  
இருந்த பசிக் களைப்பு  
மறைந்து, திருப்திக் களை  
நிலவியது. உடம்பெல்  
லாம் வியர்த்துக் கொட்  
டியது. இலேசாக ஓர்  
ஏப்பமும் விட்டான்.

இதையெல்லாம் கவ  
னித்துக் கொண்டிருந்த  
அந்தப் பெண்ணின் அழகு வதனத்தில்  
பெருமிதம் பொங்கி வழிந்தது. புன்  
முறுவலுடன் பாத்திரங்களைக் கழுவி  
அடுக்குவதில் கவனமானாள்.

அருணகிரி குழாயடிக்குப் போய்த்  
தண்ணீர் பருகிக் கையையும் வாயை  
யும் கழுவிக்கொண்டு திரும்பி வந்  
தான். இதற்குள் அவள் கட்டையைத்  
தூக்கித் தலை மேல் கமந்து கொண்டு  
அங்கிருந்து புறப்படத் தயாரானாள்.

"தீ சாப்பிட்டாயோ?" என்று தயக்  
கத்துடன் கேட்டான் அருணகிரி.

"நான் சாப்பிட்டாடி விட்டது" என்  
பது போல் இந்நகை பூத்தான் அவன்.

"இண்ணைக்கு நான் நரி முகத்தில்  
முழிச்சேன்னு நினைக்கிறேன்!"

"நானும்தான்..."

"இருக்காது..."

"ஏனாம்?"

"பசி வேளையிலே வாய்க்கு குசு  
யான சோறு கிடைத்த அதிர்ஷ்  
டத்தை நான் சொல்றேன்; உனக்கு  
அப்படி ஒண்ணுமில்லையே!"

"இருக்குது..."

"நஷ்டம்னு சொல்றயா?"

"ஆமாம்; நஷ்டத்திலே லாபம்!"

"என்னது?"

"உங்க தலை!" என்று வெடுக்கெனச்  
சொல்லிக் கனுக்கெனச் சிரித்தான்  
அவன்.

ஆழ்கடலில் மூழ்கி முத்துச் சிப்பிகளை  
அள்ளி வரும் போது கவனப் பிசகாக

ஒரு பெரிய ஆணி  
முத்தைக் கை நழுவு  
விட்டு விட்டாற்  
போன்ற திகைப்  
புடன் அவளைத் திரு  
திருவெனப் பார்த்  
தான் அருணகிரி.

"அப்ப, நான்  
வரறேன்" என்ற  
வாறு ஓரடி எடுத்து  
வைத்தான் அவன்.

திருமென்று  
எதையோ நினைத்

## அத்தியாயம் பத்து

துக்கொண்டவன் போல்  
அவசரமாக நிமிர்ந்து,  
"அதோ, அந்தச் சைக்  
கின் ரிப்பேர்க் கடை  
யில்தான் நான் வேலை  
செய்யறேன்" என்றான்  
அருணகிரி.

"தெரியுமே எனக்கு!"  
என்றான் அவன் குறும்புக்  
குரலில்.

"எப்படித் தெரி  
யும்?"

"தெரிஞ்சுக்கணும்னு நினைச்சேன்;  
நெத்திக்கே தெரிஞ்சுக்கிட்டேன்!"

அருணகிரிக்கு ஆச்சரியம் எல்லை  
கடந்து போயிற்று. கண்களை அகல  
மலர்த்தியபடி அவளை விழங்கி விடுவது  
போல் பார்த்தான். அவள் அங்கிருந்து  
மெல்ல நடக்கத் தொடங்கினாள்.

"ஒரு விஷயம்..."

அவள் சட்டென்று நின்று அவளைத்  
திரும்பிப் பார்த்தாள்.

"உன் பேரு என்னன்னு சொல்ல  
லையே?..."

"எதுக்கு?"

"கம்மத்தான் கேட்கிறேன்..."

நானத்தின் செம்மை படர்க் குறு  
நகை புரிந்த அவள், சற்றுத் தொலைவி  
லிருந்த ஒரு கனகாம்பர மலர்ச் செடி  
யைக் காட்டி, "அதுதான் என் பேரு"  
என்றாள்.

"ஓ, ... கனகாம்பரமா?"

"ஊஹும்!" என்று தலையாட்டி  
விட்டு நடந்த அவள், "அம்பரத்தைக்  
கின்ளிப் போட்டுடனும்" என்று  
சிரிப்புக்கிடையே சொல்லிக் கொண்டு  
விரைந்து நடக்கலானாள்.

அருணகிரி அப்படியே அடித்து  
வைத்த கிவியாக நின்றான். அவ  
னுடைய வாய் கற்கண்டைக் குதப்பிச்  
சுவைப்பது போல், "கனகம்!...  
கனகா!..." என மெல்ல முனகியது.

மணி இரண்டு ஆகி விடவே, பன்னி  
மாணவர்கள் கும்பல் கும்பலாகத் தத்தம்

வகுப்பை நோக்கி  
ஓடினர். அருணகிரி  
யும் தன் சைக்கிள்  
கடைக்கு 'ராஜ  
நடை' போட்டுச்  
சென்றான்.

ஏழுமலைக்கு  
உள்ளூற ஆச்சரி  
யம்! பையனுக்குச்  
சோறு கொடுக்கா  
மல் வயிற்றைக்  
காயப் போட்டால்

ஜெகசிந்தியன்

காணிக்  
கிடைக்காது  
குங்கம்

திமிர் அடங்கித் தன்னிடம் காசு கேட்டுக் குழைவான் என்றும், அப்போது நன்றாகத் திட்டிப் பயமுறுத்தி, 'இரவு எட்டு மணி வரை களையில் வேலை பார்த்தால்தான் இனி மதியச் சாப்பாடு கிடைக்கும்' என்று சொல்ல வேண்டும் என்றும் திட்டமிட்டுக் கொண்டிருந்தான். அருணகிரி எங்கோ போய் ரொம்பக் குஷியாகத் திரும்பி வந்து உற்சாகமாக வேலை செய்வதைக் கண்டு அவனுக்குக் கொஞ்ச நேரம் ஒன்றுமே புரியாமல் போயிற்று. பிறகு, 'சரிதான் பையன் கையிலே காசு இருந்திருக்கும். மக்கடைக்குப் போய் மசால் வடை தின்றுவிட்டு வந்திருப்பான். நாளைக்குப் பார்த்துக் கொள்கிறேன்' என்று தனக்குள் கறுவிக் கொண்டான்.

மாலை மணி நாலரை இருக்கும். அருணகிரி பழுது பார்த்துக் கொண்டிருந்த ஒரு சைக்கிளின் 'ஹாண்டில் பாரில்' சிறிதளவு 'பற்ற வைப்பு' வேலை செய்ய வேண்டியிருந்தது. அதற்கான வசதி இந்தக் களையில் கிடையாது. எனவே, அதைத் தனியாகக் கழற்றி எடுத்துக் கொண்டு, "ஏம்பா! இதிலே கொஞ்சம் வெவ்விங் பண்ணணும் ;

மொய்தின் பட்டறைக்குப் போய் வரட்டுமா?" என்று கேட்டான்.

"ஊம்! ஊம்!" என்று எரிச்சலுடன் சொன்ன ஏழுமலை, "டேய், சோமாறி! போனேன் வந்தேன்னு வரணும்! அங்கே அரப்பு அடிச்சுக்கிட்டு நேரங் கழிச்சு வந்தே.... ஆமாம், சொல் லிப்பிட்டேன்!" என்று கோபமாக எச்சரித்தான்.

"ஆகட்டும்பா!" என்று அமைதியாகக் கூறிய அருணகிரி ஒரு சைக்கிளில் ஏறிப் புறப்பட்டான்.

அந்தப் பார்டி கோயில் திருப்பத்தில் அவன் திரும்பியபோது அங்கே மதில் கவர் ஓரமாகச் சைக்கிளூடன் செல்லத் துரை நின்று கொண்டிருப்பதைக் கண்டு வியப்பு அடைந்தான். சட்டென்று தன் சைக்கிளை விட்டுக் கீழே இறங்கி அவனை நோக்கிச் சென்றான்.

அவன் வந்ததைச் செல்லத்துரை கவ லிக்கவில்லை. எதிர்ப்புறம் இருந்த பெண்கள் உயர்நிலைப் பள்ளி வாசல் பக்கமே அவனுடைய பார்வை லயித் திருந்தது. அப்போது அந்தப் பள்ளியி லிருந்து மாணவிகள் கும்பல் கும்பலாக வெளியேறிக் கொண்டிருந்தனர். கார் களும், ஸ்கூட்டர்களும், சைக்கிள்களும் அமளிதுமளிப்பட்டுக் கொண்டிருந்தது.

இந்த நேரத்தில் செல்லத்துரை இங்கே ஏன் வந்திருக்கிறான்? இன்று அவன் கல்லூரிக்குப் போகவில்லையா?





போயிருந்தால் இச்சமயம் இவ்விடத்துக்கு வர முடியாதே! யாரையோ எதிர்பார்த்துக்கொண்டு நிற்பவன்போல் அல்லவா நிற்கிறான்? யாராவது தன் நண்பர்களைப் பார்க்க வந்திருப்பானோ? இது பெண்கள் படிக்கும் பள்ளியாயிற்றே!

அவனுடைய தங்கைமார் எவளும் கூட இத்தப் பள்ளியில் படிக்க வில்லையே!

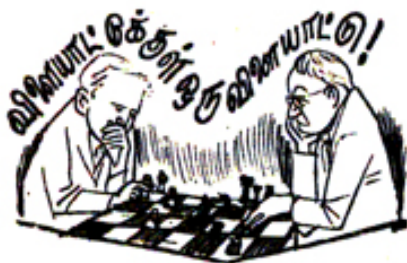
இப்படியெல்லாம் தனக்குள் கேள்விகளை எழுப்பியவாறு சைக்கிளைத் தள்ளிக்

கொண்டு வந்து நின்ற அருணகிரி ஒரு நேச நெருக்கமான புன்னகையுடன், "என்ன, செல்லத்துரை! எங்கே இப்படி..... இந்த நேரத்தில்?" என்றான்.

திடுக்குற்றத் திரும்பிய செல்லத்துரை அவனைத் திருதிருவென விழித்துப் பார்த்து விட்டு உடனே தன்னைச் சமாளித்துக் கொண்டு, "என்னப்பா, எங்கே போறே?" என்றான் அமர்த்தலாக.







## காதல் செஸ்!

1454ம் வருஷம் மேலும்போவும் விவரம்-இரு வீரர் சிக்கக்கூட நகர கவர்னரின் அழகான பெண் விவோனாரின் மீது காதல் கொண்டனர். விவோனாரின் கரம் பற்றும் போட்டியில் இவ்விரு வீரர் சிக்கக்கூடும் மோதிக் கடிப்பக்கப் கட்டா என்று கவர்னர் கவனிப்பட்டார். அதோடு அவருக்கு மண மாகாத ஒரு சகோதரியும் இருந்தார். கவர்னர் ஒரு பந்தமும் வைத்தார். யார் செஸ் ஆட்டத்தில் மற்றவரைத் தோற்கடிக்கிறாரோ அவருக்கே விவோனாரை உரிமை என்று கூறினார். தோல்வியடைந்தால் தம் சகோதரியை மணக்கலாம் என்றும் தெரிவித்தார். இந்த விஷயத்திற் போட்டி மயமான கவனத்தையும் கவந்தது. இரு வீரர் சிக்கக்கூட செஸ் போட்டியில் விவோனாரைக்கூட கவர்னர் நடு மைதானத்தில் உள்ள மிகப் பேரும்மாண்டமான செஸ் போட்டியில் உயிருள்ள மனிதர்களையே செஸ் கால்களாக வைத்து நகரம் கொண்டு.

அன்று முதல் அந்த இத்தாலிய நகரத்தில் உயிருள்ள மனிதர்களையே செஸ் கால்களாகப் பயன்படுத்துவது ஒரு யாழ்ப்பாணம் பழக்கமாகிவிட்டது. குடிசை எப்போதும் இன்பயாசமாகவே இருக்கும். சமீபத்தில்கூட ஒரு குடியானவரும், ஒரு மெக்காவிற்கும் செஸ் போட்டியில் ஈடுபட்டான். நோட்டலில் பணியாடும் ஒரு சேவை செஸ்பும் ஓர் அழகான மணப்பந்தங்காய் போட்டி நகர்ப்புறத்து. ஏற்பாடுகள் பழக்கம் இத்தாலிய மக்கள் இன்னும் விடவில்லை.

-குன்றினி

"இந்த பாணைக் கொஞ்சம் வெவ்விடப் பண்ண வேண்டி இருக்குது; மொய்தீன் பட்டணைக்குப் போறேன்" என்று அருணகிரி உற்சாகமாகச் சொல்லிக் கொண்டிருக்கும்போதே செவ்வத்துரை தன் சைக்கிளடன் சற்றுத் தள்ளிப் போய் நின்று கொண்டார். "ஓகோ!" என்றான் எங்கோ பார்த்தவாறு.

எப்போதும் அவன் 'டிப்டாப்'பாக உடை உடுத்திக் கொண்டிருப்பான் என்றாலும் இன் அவனுடைய ஆடை அவலங்காம், தலை வாரம், முக ஒப்பனை எல்லாமே மிக மிகக் கவர்ச்சியுடன் விளங்கின. இப்படி விளங்க வேண்டும் என்பதில் அவன் விசேஷ கவனம் செலுத்தியிருக்கிறான் என்றும் தோன்றியது. ஆனால் அருணகிரியோ அழகாகேறிய காக்கிச் சராயும், கிழிந்த அரைக் கைப் பவியனுமாக ஓர் அசல் மெக்காவிக் போல் காட்சியளித்தான்.

"எங்கே... இப்படி... இந்த நேரத்திலே?... யாரையாச்சும் பார்க்கணுமா?..." என்று மீண்டும் நடப்பிணை கவந்த புன்னகையுடன் கேட்டுக் கொண்டே செவ்வத்துரையிடம் நெருங்கிப் போனான் அருணகிரி.

அவனைப் பார்க்காமலே மறுபடியும் ஓர் ஐந்தாறடி முன்னும் தள்ளிப் போய் நின்று கொண்ட செவ்வத்துரை, "ஆம்" என்பது போல் தலையை மட்டும் ஆட்டினான்.

அவனுடைய போக்கைக் கண்ட அருணகிரிக்கு உள்ளூற வியப்பாயிருந்தது. "நேற்று ரொம்ப ரொம்ப நெருக்கமாகத் தோன் மேல் கை போட்டுக் கொண்டு அன்பும் பண்புமாகப் பேசிய இவனு இன்று இப்படி அறிமுகமில்லாத மாநிலி நடந்து கொள்கிறான்?" என்று எண்ணிக் குழப்பமடைந்தான். ஆனாலும் அதை வெளியே காட்டிக் கொள்ளாமல் பூச்சிரிப்புடன், "என்ன துரை! நேத்திக்கு நடந்த விஷயமா நீ ஒன்றுமே கேட்கவில்லையா?" என்றான். "என்ன" என்பது போல் பூவல் களை உயர்த்தி அவனைப் பார்த்தான் செவ்வத்துரை.

"அதாவது, நேத்து நீ கொடுத்த வெட்டரை அந்த இஞ்சினீயர் விட்டிருக்கொடுக்கப் போனேன், இல்லையா?"

"ஆமாம்; கொடுத்து விட்டாய் அல்லவா?"

"கொடுத்துட்டேன்."

"சரி சரி; நீ இப்போ உன் வேலையைப் போய்க் கவனி! அப்புறம் பேசிக் கொள்ளலாம்!" என்று அவட்சியமாகச் சொல்லிக் கொண்டே மேலும் சற்று முன்னும் போய் நின்று கொண்டான் செவ்வத்துரை.

அருணகிரிக்கு மிகவும் வெட்கமாகி விட்டது. அவமானத்தால் முகம் கறுத்துச் சிறுத்தது. "அப்ப சரி, பிரதர்! நான் வரேன்!" என்று அசட்டுச் சிரிப்புடன் சொல்லிக் கொண்டே தலையைத் தொங்கப் போடப்படி சைக்கிளில் ஏறிப் புறப்பட்டான் அருணகிரி.

"என்ன ஆச்சரியம்! நேற்று அவனை என்னிடம் வலிய வந்து பேசினான்; இன்று முகத்தில் அடித்து விரட்டுவது போல் ஒதுங்கிப் போய் விட்டானே! இதற்கெல்லாம் காரணம் என்ன? ஏழைமைக் கோலத்தில் இருக்கும் என்னோடு நடு ரோட்டில், பட்டப் பக்கில் நின்று தாறு போர் பார்க்கப் பேசிக் கொண்டிருப்பது அகௌரவம், அசிக் கம் என்று எண்ணி அப்படி நடந்து கொண்டானா? இதை முன்கூட்டியே யோசிக்காமல் அசடு போல் பல் இனித துக் கொண்டு அவனிடம் பேசப்



# இவர்களில் அசல் ஹிட்லர் யார்

போனது எவ்வளவு பெரிய பைத்தியக்காரத்தனம்! என்ன இருந்தாலும் அவன் என் கடை முதலாளியின் மகன் அல்லவா? நானே அவனுடைய அப்பனிடம் கைகட்டி வேலை பார்க்கும் கூலி! ஏதோ, நேற்று அந்தக் கடிதத்தை நான் கொண்டு போய் உரிய இடத்தில் சேர்க்க வேண்டும் என்ற ஒரு காரிய சாதனைக் காக அவன் என்னிடம் வந்து கொஞ்சம் நெருங்கிப் பேசி யிருப்பான்; அதில் மயங்கி அவனை எனக்குச் சமதையாகவும், நண்பனாகவும் பாவித்துக் கொண்டு அவனிடம் நான் இப்போது பேசப் போனது பைத்தியக்காரத்தனம்தானே?

மதியப் பொழுதுக்குப் பின் ஏற்பட்டிருந்த உற்சாக மகிழ்ச்சி யெல்லாம் போன இடம் தெரியாமல் மறைந்து போக, பெரிதும் சோர்ந்து துவண்டு விட்டான் அருணகிரி.

ஹாண்டில் பாரை வெட்டிப் பண்ணி எடுத்துக் கொண்டு திரும்பி வருவதற்குள் மணி ஆறடி விடவே மேற்கொண்டு வேலையில் இறங்காமல் சட்டையை எடுத்து மாட்டிக் கொண்டு விட்டுக்குக் கிளம்பி விட்டான்.

ஏழுமலைக்குப் படு ஆத்திரம், கோபம்! ஆனாலும் அவனைத் தட்டிக் கேட்கத் தெரியாமல் இல்லை. தன் கோபம் தீர வாய்க்குள்ளாகவே ஏதேதோ திட்டி முனகிக் கொண்டான் அவன்.

அன்றிரவும் வழக்கம் போல் வீடு அமர்க்களப்பட்டுக் கொண்டிருந்தது. ஆனால் ரத்தினவேலு சட்டிப் பாளை களைத் தூக்கிப் போட்டு உடைக்கவில்லை. தம் பிள்ளைகளில் மூத்த பையனை இழுத்துப் பக்கத்தில் உட்கார வைத்துக் கொண்டு அவனுக்குச் சரித்திர பாடம் கற்பித்துக் கொண்டிருந்தார். 'அக்பர் சினாவின் மேல் படை எடுத்தார்' என்று அவர் சொல்ல, 'இல்லை பா, சித்தூர் மேல் படையெடுத்தார்' என்று பையன் மறுப்புத் தெரிவிக்க, 'படவா ராண்கல்!



(விடை 32ம் பக்கம் பார்க்கவும்)

நான் சொல்றேன், கேட்க மாட்டேங்கிறியா?' என்று பையனின் முதுகில் அவர் 'தபால் தொபீல்' என அடிக்க, பையன் ஒவென்று அவறி அழ, வீடு ஒரே அல்லோல கல்லோலப்பட்டுக் கொண்டிருந்தது. இந்த அமர்க்களத்தைக் கண்டு பயந்து போன மற்றப் பிள்ளைகள் மூலைக்கொன்றுப் பதுங்கிக் கொண்டனர். இதை யெல்லாம் பார்த்தும் பாராதவளாய்ச் சமையல் வேலையில் வெகு மும்முரமாய் ஈடுபட்டிருந்தான் முத்தம்மா.

பூசைபோல் வீட்டில் வந்து நுழைந்த அருணகிரி தன் அத்தாவின் இன்றைய 'கமாரான' நிலையைப் புரிந்து கொண்டு சற்றே மனநிம்மதி அடைந்தவளாய் வழக்கம்போல் அலமாரிக்குப் பின்னால் போய் உட்கார்ந்து கொண்டான்.

சமையல் வேலை முடிந்தது. கணவனுக்கும் பிள்ளைகளுக்கும் சாப்பாடு போட்டு வைத்துவிட்டு

அவர்களில் யாருமே ஹிட்லர் அல்ல. அவரைப் போல் தோற்றம் கொண்டவர்கள் அவர்கள்.

நட்பி: பேஷன்ட்  
தகவல்: முத்து

வாசலில் போய்க் குந்திக் கொண்டாள் முத்தம்மா. உள்ளே இருந்தால் தன் கணவர் 'உப்பில்லை, காரமில்லை' என்று எதையாவது சொல்லி விண் வம்புக்கு இழுப்பார் என்பதனுலேயே அவள் அவ்வாறு சென்றாள்.

ஆனாலும் ரத்தினவேலு, "என்னட. இது குழம்பு, குதிரைக்கு வைக்கிற கொள்ளுத் தண்ணி மாதிரி? நாளெல்லாம் உழைச்சுட்டு வருகிற புருஷனுக்கு ஆக்கிப் போட்டு சொகு இது? இரு இரு, ஒரு நாளைக்கு உன்னைச் சொம்புடி. புடிச்சுட்டுப் போய்ப் பெட் ரோலைக் குடிச்சுடறேன்; அப்பத்தான் நீ சரிப்பட்டு வருவே!" என்றெல்லாம் வாய்க்கு வந்தபடி உளறித் திட்டிக் கொண்டே சாப்பிட்டு விட்டு எழுந்து கட்டிலில் தடுமாறிச் சாய்ந்தார். அடுத்த ஐந்து நிமிடங்களுக்கெல்லாம் அந்த வீடே அதிரும்படியான குறட்டைச் சத்தம் எழலாயிற்று. பிள்ளைகளும் சாப்பிட்டு முடித்த கையோடு அங்கங்கேயே படுத்துத் தூங்க ஆரம்பித்தனர்.

மெல்ல உளபள வந்த முத்தம்மா, சாப்பிட்டுப் போட்டிருந்த தட்டங்களை எடுத்துக் கழுவி வைத்து விட்டுப் பிள்ளைகளை ஒவ்வொருவராகத் தூக்கிப் பாயில் வரிசையாகக் கிடத்தினாள். பிறகு அருணகிரிக்கு உணவு படைத்தாள். அவன் சாப்பிட்டு எழுந்ததும் அவளும் சமையலறையிலேயே உட்கார்ந்து சாப்பிட்டுவிட்டு வந்து பிள்ளைகளின் நடுவில் படுத்துக் கொண்டாள்.

இன்று ஏனோ அவள் தன் தம்பியிடம் மட்டுமல்லாது வேறு யாரிடமும் வாய் திறந்து ஒரு வார்த்தையும் பேசவில்லை. எதைப் பற்றியோ ஆழ்ந்து சிந்திப்பவளாகத் தோன்றியது. இப்போது தூங்குகிறாளா, விழித்துக் கொண்டிருக்கிறாளா என்றும் தெரியவில்லை.

அவளுடைய உப்புச் சப்பற்ற வாழ்க்கையை நினைக்க நினைக்க அருணகிரிக்குத் துக்கம் தொண்டையை அடைத்தது. இந்தத் துயரத்தில் மூழ்கியவனாய்ச் சற்று நேரம் இருட்டில் உட்கார்ந்திருந்து விட்டுத் தன்னை ஒருவாறு தேற்றிக்

கொண்டு, தன் பாடப் புத்தகத்தில் ஆழ்ந்தான்.

இரவு மணி மூன்றாகியது. அதற்கு மேலும் அவனால் கண் விழித்துக் கொண்டிருக்க முடியவில்லை. அரிக்கன் விளக்கை அணைத்து விட்டுப் படுத்தான்; உடனே தூங்கியும் போனான்.

விடியற்காலை நாலரை மணி இருக்கும். தன் தலைமட்டில் ஏதோ பேச்சுக் குரல் கேட்டுத் திடுமெனக் கண் விழித்தான் அருணகிரி. அவனுடைய அத்தானும் அக்காவும் பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள்.

அவர்கள் பேசுவதைக் காது கொடுத்துக் கேட்க முதலில் அவனுக்குக் கொஞ்சம் தயக்கமாய் இருந்தது. பிறகு அந்தப் பேச்சுக் குரலில் சற்றுக் கடுமை கலந்திருக்கவே, 'சரி; இது குடும்ப விஷயம் பற்றிய பேச்சுத்தான், கேட்கலாம்' என்ற முடிவுடன் ஆடாமல் அசையாமல் படுத்தவாறு தன் செவிப்புலனைக் கூர்மையாக்கிக் கொண்டான்.

"நீங்க இப்படி மக்கார் பண்ணு வீங்கன்னு எனக்குத் தெரியுமே!"—இது முத்தம்மா.

"பின்னே என்னட? நாமெல்லாம் அங்கே போய்க் குடித்தனம் பண்ண முடியுமா? வேணுமானால் நீயும், உன் பிள்ளைகளும், தம்பியும் போய் இருந்துக்குங்க. நான் வரமாட்டேன்."—இது ரத்தினவேலு.

"அப்போ, நீங்க எங்கே இருப்பீங்களாம்? பிளாட்பாரத்திலா?"

"இல்லை; கடுகாட்டிலே!"

"இருப்பீங்களே! குடிச்சுட்டா உங்களுக்குக் காரும் மேடும் ஒண்ணு தானே?" என்று சொல்லி நகைத்தான் முத்தம்மா.

அட, முத்தம்மாவும் சிரிக்கிறாளே! அருணகிரிக்கு ஒரே ஆச்சரியம். மேலும் கூர்ந்து கேட்டான்.

"எதுக்கு இப்படி வீண் விதண்டா வாதம் பண்ணிங்க?" என்று சிலம்பலான குரலில் வினவினான் முத்தம்மா.

"அது என்னமோ எனக்குச் சரியாகப் பாடலை, அவ்வளவுதான் சொல்வேன்."

"நீங்க ஏன் இப்படிச் சொல்லீங்கன்னு எனக்குத் தெரியும்!"

"என்னட தெரியும்?"

"இங்கே இந்த டெஞ்சன்லே இருந்தால் தினமும் குடிச்சுட்டு வந்து இஷ்டத்துக்கும் கூத்தடிக்கலாம்; அங்கே போனால் அப்படிப் பண்ண முடியாது, அதுதானே?"

ரத்தினவேலு மெல்லச் சிரித்தார். குழந்தைத்தனமான கோணங்கிச் சிரிப்பு அது. (தொடரும்)



# ரகுபதி ராகவ

மகாத்மா  
காந்தி

தமிழாக்கம் : ராஜாஜி

33

அதறிமனையின் சக்தி, அதாவது அன்பின் சக்தி மிகப் பெரிது. வேறு எதற்கும் அந்த அளவு சக்தி இல்லை. ஆனால் இந்தச் சக்திக்குப் பட்டாபேசம் உதவாது. ஆரவாரம், வேஷம், விளம்பரம் இவற்றுக்கு இதில் இடமில்லை. தன்னம்பிக்கைதான் இதன் அடிப்படை. உள்ளத்தில் தன்னம்பிக்கை உண்டாவதற்கு உள்ளத்தில் பரிசுத்தம் இருக்க வேண்டும். உள்ளத்தை ஒருவன் களங்கமறக் காப்பாற்றிக் கொண்டால், அவனுடைய சுத்தமும் தைரியமும் பிறருடைய உள்ளத்தையும் சுத்தப்படுத்தும். அவனிடம் சேரும் மக்கள் அனைவரும் உள்ளத் தூய்மை அடைவார்கள். சூழ்நிலை முழுதுமே துப்புரவடையும்.

[யங் இந்தியா 6-9-28]

தன்னுயிரும் பிற உயிரும் ஒன்றே என்ற உணர்ச்சியை அடைவதற்கு முதலில் மனத்தில் தூய்மை வேண்டும். உள்ளம் துப்புரவாக இல்லாமற் போனால் அதறிமனம் என்பது வெறும் கனவையாகும். உள்ளத்தில் மாசு வைத்திருப்பவன் ஆண்டவனைக் காணமாட்டான். எல்லாக் காரியங்களிலும் தூய்மை இருக்க வேண்டும். தன் உள்ளத்தைத் தான் சுத்தப்படுத்திக் கொண்டால் சூழ்நிலை தானாகவே சுத்தப்படும். எப்படிச் சுத்தத்தை அடைவது? எளிதில். கஷ்டமான காரியமே. மனம், வாக்கு, செயல் மூன்றிலும் ஆசையாவது துவேஷமாவது இருக்கக் கூடாது. விருப்பு வெறுப்பு என்றிருந்து இரண்டு வேகங்களையும் எதிர்த்துச் செல்ல வேண்டும். கருத்து, பேச்சு, செயல் இம்மூன்றும் பூரண பரிசுத்தத்தை அடைவதற்காக நான் இடைவிடா முயற்சி செய்து வருகிறேன். என்

முயற்சி இன்னும் பூரண வெற்றி அடையவில்லை. இந்த நிலையில் எல்லாரும் என்னைப் புகழ்ந்து பேசுகிறார்கள். அது எனக்கு மகிழ்ச்சி தரவில்லை; கஷ்டம்தான் தருகிறது. பதையெடுத்து விரோதிகளை வென்று, ராஜ்யம் சம்பாதிப்பதைக் காட்டிலும் நம்மை உள்ளே தாக்கும் விருப்பு வெறுப்புகளை வென்று சாந்தி நிலை அடைவது அதிக கஷ்டமான காரியம்.

[கயசரிதம்]

முயற்சியை விட்டுவிடக் கூடாது. தோல்வி என்று எண்ணி இந்த யுத்தத்தில் பின்வாங்கக் கூடாது. ஒரு தோல்வி ஏற்பட்டால் 'இனிமேல் உள்ளத்தைச் சுத்தமாக வைத்துக் கொள்வோம்' என்று சங்கற்பம் செய்து கொண்டு, 'உன் கட்டளைப்படி' என்று ஆண்டவனுக்கு விட்டுவிட வேண்டும். அகங்காரம் கொண்டவனுடைய பிரார்த்தனையைப் பகவான் ஏற்றுக் கொள்ள மாட்டான். அவனிடம் வியாபாரம் செல்லாது, எந்தவிதமான வியாபாரமும் செல்லாது. பயமின்றி, சந்தேகமின்றி அவனை அணுக வேண்டும். தீனாக அணுக வேண்டும். "நான் நீசன், என்னைக் கைவிடாதே" என்று தைரியத்துடன் அணுக வேண்டும். அவனுக்கு அனைவரும் சமம். லட்சக் கணக்கான பக்தர்களுக்கு அவன் அருள் காட்டியிருக்கிறான். உனக்கும் அருள் வான். பெரும் பாயம் செய்தவனுக்கும் "நீயே கதி" என்று பிரார்த்தித்தால் அருள்வான். என்னுடைய சொந்த அனுபவத்திலிருந்து இதைச் சொல்லுகிறேன். நரக வேதனையில் நான் அவன் அருளை அடைந்திருக்கிறேன். அவனுடைய அருளைப் பெற்றால் அனைத்தும் பெறுவோம். [யங் இந்தியா 4-4-29]



## காலமெதுவாயினும் கோலாகலம் தரும் கோகா-கோலா!

எனத்த நடுநிதி னியாடுவதன் மகிழ்ச்சியே வேறுதான்!  
 கூடவே கோகா-கோலா இருந்தால், ஆட்டம் கிடைக்கும்; உதாரணம்  
 வள்ளும்! கோகா-கோலாவின் சுவை, உள்எத்தைக் கிழிக்குக அவக்கும்  
 இறுதிப்பாள் சுவை...பருகப் பருகத் தேவிட்டாத தீதுகளை!  
 கோகா-கோலா...என்றும் கோகா-கோலா...ஒறுபடியும் கோகா-கோலா!  
 உய்கெக்கும் கோகா-கோலா அருந்துவோரின் எண்ணிக்கை பெருகி  
 வருகிறது. ஏனெனிய, கோகா-கோலாவைப் போல  
 பத்துண்டுவெறு வேறு எதுவுமே இல்லை!



கோகா-கோலா, கோகா-கோலா கம்பெனியின் செஜிஸ்ட்டுட் ரேட்மர்க்.  
 TMCC-13-162 TAM





## நட்சத்திரங்கள் பாராட்டிய கலைஞர்கள்

சீத்யா ஸ்டூடியோ அன்று வண்ண வண்ண விளக்குகளும், வண்ண வண்ண நீருற்றுக்களும், வண்ண வண்ண விளக்குத் தோரணங்களும் மியாக்கோலம் பூண்டிருந்தது. தமிழ் நாட்டுத் திரையுலக நட்சத்திரங்களின் ஜோடிப்புவேறு யாவரையும் கவர்ந்தது.

26-5-70 அன்று சென்னை சத்யா ஸ்டூடியோவில், பூது திரைப்படக் கயிலாசி மாணவர்கள் நாவார் தங்கள் நிறமையை அறியுபதமாக வெளிப் படுத்தினார்கள். எல்லாரும் இளைஞர்கள்; ஆனால் கலைஞர்கள்.

முதல் திகழ்ச்சி, "கயிறு இழுப்புப் போட்டி" கயிறும் கிடையாது; அதை இழுப்பாரும் கிடையாது! ஆனால் இரு கோஷ்டிகளுக்கும் இடையே பவமான கயிறு இழுப்பறிப் போட்டி நடப்பதைப் போலவும், அதில் ஒரு கோஷ்டி வெற்றி பெறுவதைப் போலவும் ஒரு பாவனை; அதாவது ஓர் இளங்கிளையார் மேடையில் தோன்றித் தாம் ஒருவரை சில நிமிஷ நேரத்தில் மேற் கூறிய பாவனைக் காட்சியைத் தத்ருபாமாக நிகழ்த்திக் காட்டினார்.

அடுத்தது, "காதலனைக் காணச் செய்யும் காரிகை யின் ஒப்பனை" இதிலும் அதே இளைஞர் தோன்றி, சுந்தல் இல்லாமல், சுந்தலம் இல்லாமல் வெறும் பாவனையிலுமேயே சுந்தலுக்கு கண்ணெயிட்டு, வாரீக் கொண்டை போட்டு, கொண்டை களிக்குத்திக் கொண்டார்; மேக் கப் சாதனங்கள் எதுவும் இன்றி முகத்தை அழகுபடுத்தி, கண்ணாடியில் நி அதைச் சரி பார்த்துக் கொண்டார்; இந்தக் காட்சியின்போது சிலிமா நட்சத்திரங்களுக்கிடையே பவத்த ஆரவாரமும், கையொலியும் கிளம்பின.

அடுத்தது, "பயிர்வாணம் அவரது உதவியாளரும்" என்பது. அதே இளைஞர் கார்பிரமான பயிர்வாணமும் வந்து அவரது தோளுசான் உதவியாளனாகவும்

வந்து ரசிகப் பெருமக்களில் ஓவாத கையொலியைப் பெற்றார். இந்த மூன்று மௌன நாடகங்களும் பதினாறு நிமிஷங்களில் நிகழ்ந்து விட்டன. இந்த திகழ்ச்சிகளில் பங்கு பெற்றவர் கன்வார் பெயின்டல் ஈன்பவர்.

இறுதியாக "நடிகர்-இயக்குநர்" என்ற திரையுலக நடைமுறை நிகழ்ச்சிகளை அடிப்படையாகக் கொண்டு இருபது நிமிஷ நேரத்தில் நடைபெற்ற ஒரு நகைச் கவைச் சிறு நாடகம்.

இதில் இயக்குநர், தயாரிப்பாளர், நடிகர், "காக்கா" என்ற தாங்கு பாத்திரங்கள். கயிறு குறுங்கக் கிரிக்க வைத்த நிகழ்ச்சி இதுதான். ராணுவத்திலிருந்து திரும்பிய கதாநாயகன் தன் தாயாரிடம் போரிக்களத்தில் தந்தை இறந்த செய்தியைச் சொல்லுகிறான்; தாயார் மூர்ச்சையாகிறாள்; கதாநாயகன் இந்தச் செய்தியை டாக்டருக்கு டெலிபோன் மூலம் தெரிவிக்கிறான். இந்தச் சிறு நிகழ்ச்சியை வைத்துக் கொண்டு சபையினரை இருபதே நிமிஷத்தில் எத்தனை கிரிக்கவைக்க முடியுமோ அத்தனை கிரிக்கவைத்து விட்டனர். "காக்கா" என்ற பாத்திரம் கதாநாயகனைக் "காக்கா" பிடித்தே கையொலி பெற்றுவிட்டார். பங்கு பற்றியவர்கள் அஸ்ராணி, கன்வார் பெயின்டல், கபாஸ்கா, கரேஷ் சத்வால்.

இந்த திகழ்ச்சிகளை ஏற்பாடு செய்தவர், புரட்சி நடிகர் எம். ஜி. ஆர். அவர் இளம் கலைஞர்கள் நாயவருக்கும் தங்கச் சங்கிலிகளும், சத்தன மாலிகளும் பரிசாக அளித்துக் கௌரவித்தார். தலைமை தாங்கிய முதல் அமைச்சர் திரு மு. கருணாநிதி கலைஞர்களைப் பாராட்டிப் பேசினார். பூது மாணவக் கலைஞர்களின் சார்பில், அஸ்ராணி அகமகிழ்வும், முக மலர்ச்சியும் கொண்டு எம். ஜி. ஆருக்கும், அமைச்சர்களுக்கும் நன்றி தெரிவித்தார்.

— காந்தன்



1. தமிழக முதல்வரிடம் பூது திரைப்படக் கயிலாசி மாணவர்கள் பரிசுகள் பெறுகிறார்கள். அருகே திரு எம். ஜி. ஆர். பகிழ்கிறார்.
2. பூது திரைப்படக் கயிலாசி மாணவர்களான அஸ்ராணி, கன்வார் பெயின்டல், கபாஸ்கா, கரேஷ் சத்வால்.

# விவா

இரு செயல் புரியும் ஆரோக்கிய பானம்

பகலில் உடலுக்கு ஊரூட்டும்...  
இரவில் நிம்மதியூட்டும்!



காலையில் விவா: பகல் முழுவதும் நீங்கள் உயிர் துடிப்புடன் விளங்குங்கள்! விவா விஜயன் ஆடைப்பாஸ் செலுமையாக்கப்பட்டுள்ளது—மாஸ்டு கோதுமை மற்றும் புரதச் சத்துக்கள் சேர்க்கப்பட்டு. இதைப் பருகினால், நீங்கள் நாள் முழுவதும் சக்திபெற்று உற்சாகமுடன் திகழ்கிறீர்கள்! படுக்கும்போது விவா: இரவு முழுவதும் நிம்மதி உடன் உறங்குங்கள்! விவாவின புத்துணர்வுட்டும் களைவும், ஊட்டப் பொருள்களும் உங்கள் திகக்களுக்கு உரலுட்டி, நரம்புகளுக்கு இதழுட்டி, தசைகளுக்கு நலமுட்டுகின்றன. நீங்கள் நிம்மதி உடன் தூங்கி, காலைத் தெம்புடன் எழுந்தீர்கள்! விவா, எளிதில் ஜீரணமாகக்கூடிய உணவுப் பானம்...பலநீண்டனவருக்கும் உடல் தேதி வருபவருக்கும் சந்தீயி! பருகுங்கள் விவா—ஆரோக்கியமுட்டும்! கீரே பாலோ கலந்தால் இன்குவையுட்டும்!



விவா தயாரிப்பு நிறுவனம்  
தூத்துத்தி இண்டஸ்ட்ரீஸ் லிட்.  
சாத்திரை, மதுரை (தமிழ்நாடு)

விவா: மருத்துவ  
தேவைகளுக்காக மருத்துவமனைகளில்  
புதிதான ஆய்வுகளையும் எங்கள் பிரேமம் கவனம்.

shilpi j.i-1a/70 tam



வாசுவைக் கண்டதும் உணர்ச்சி வசப்பட்டுவிட்ட ரமா தன்னைச் சமாளித்துக் கொள்ளுவதற்குள், காந்தி கோபித்துக் கொட்டின வார்த்தைகளை ரமா எதிர்பார்க்கவே இல்லை. அன்புச் சகோதரி எப்படியெல்லாம் நினைக்க ஆரம்பித்து விட்டாள்? இதே சகோதரிதானே அவளுடைய காதல் கனிவு பெறச் செய்ய உயர் நியாகமாகத் தன் காதலைக் கூட மறைத்திருந்தாள்! கடைசியில் ஒரே நிமிடத்தில் அவளைத் தூக்கி எறிந்து பேசிவிட்டாளே!

இந்த இரண்டாவது அதிர்ச்சியிலிருந்து விடுபடுவதற்குள் ஆனந்த் கூறிய வார்த்தைகள்... அவள் நெஞ்சுப் படபடத்தது. முதலிரண்டு அதிர்ச்சிகளும் வேதனையைக் கொடுத்த நேரத்தில் ஆனந்தின் வார்த்தைகளோ.... அந்த உணர்ச்சியை என்னவென்று சொல்வது? அவளுக்கே புரியவில்லை. அதிர்ச்சிகளுக்கு எத்தனை உணர்ச்சிப் பொருள்கள் இருக்கின்றன என்பது புரிந்தது. ஆனந்த் அந்த நேரத்தில் இங்கு இல்லாமலிருந்தால் காந்திகூட எப்படி யெல்லாம் கூறியிருப்பானோ?

அவள்தானே காந்தியையும் அவள் தந்தையையும் அங்கே மேலும் தங்கவிடாமல் அனுப்பி வைத்தாள்!

ரமாவுக்கு இதற்கிடையே தந்தையைப் பற்றின நினைவு வந்தது. பாவம் அப்பா, இத்தனை நாட்களாக ஒன்றும் புரியாத நிலையில்தான் அவர் இருந்திருக்க வேண்டும். அதனால்தான் வெகு லீத்தனமாகக் காந்தியையும் வாசுவையும் அவர் அழைத்து வந்துவிட்டார். மகளின் மீது எவ்வளவு கரிசனம் அவருக்கு? வாசுவையும் காந்தியையும் சம்மதிக்க வைக்கக் கூட எத்தனையோ பாடுபட்டிருப்பார்...!

ஆவலும் அன்புமாக அழைத்து வந்தவருக்கு இங்கு நடந்த நிகழ்ச்சிகள் புரியாத புதிராகக் கண்டிப்பாக வேதனையைத்தான் அளித்திருக்கும். வீட்டுக்குச் சென்று வாகனிடம் அவர் ஏதேனும் கேட்டிருப்பாரோ, என்னவோ? வாக போன வேகத்தைப் பார்த்தால்

ராடமுனம்  
எஸ்.ரங்கநாயகி

குடை



தல்படி வீட்டுக்குச் சென்றிருக்கவேண்டுமென்று தோன்றியது.

அடுக்கடுக்கான நிகழ்ச்சிக் கோவையின் சிந்தனையில் இருந்தவளுக்கு நடுவில் ஒரு சிதறலாக ரூபகுமாரின் நினைவு வந்தது. அவன் தன் கய நினைவோடு மாடியிலிருந்தது அவளுக்குத் தெரியும். தெரிந்திருந்த அந்த விஷயத்தை அவன் நிமிஷமாக மறந்து விட்டிருந்தானே! அறிவுக்கும் மனத்துக்கும் வேலைப்பாடுகளில் சம்பந்தம் இல்லாமல் அல்லவா இருந்திருக்கிறது!

கீழே நடந்தவை அனைத்தையும் ரூபகுமார் கண்டிப்பாக அறிந்திருப்பார். கண்ணால் காணாத நிகழ்ச்சிகளைக் காதல் அவசியம் கேட்டுக் கொண்டிருப்பார். அவர் மனம் என்ன நிலையில் இருந்திருக்கும்? கோபத்தில் கொந்தளிக்கும் அளவுக்குப் போயிருக்காது என்பது நிச்சயம். ஏனெனில் அப்படியிருந்திருந்தால் அவர் கண்டிப்பாக ஒரு வேகத்தோடு கீழே இறங்கி வந்திருப்பார். காரசாரமான விவாதம் நடந்திருக்கும். ஆனால் அப்படி நடக்கவில்லை. அதற்கு என்ன பொருள்?

ஒருகால் இங்கு நடந்தது ஒன்றும் அறியாமலேயே படுத்திருக்கிறாரோ? ஆனால் அவன் பேசியபோது கய உணர்வோடுதானே இருந்தார்? பச்சாதாபத்தின் உச்ச கட்டத்தில் மீண்டும் தவிக்க ஆரம்பித்து விட்டாரோ?

தன் மன வருத்தத்தை மறைக்க அவன் கையால் பொருள் விட்டிலேயே இருந்தது அவளுக்குத் தெரியாது.

நிமிட நேரத்தில் ரூபகுமாரின் நினைவில் அவன் மாடி ஏர் லான்.

அங்கே....!

இப்படி விட்டிலேயே நடக்கும் என்று அவன் எதிர்பார்க்கவில்லை!

'இதோ பாரங்கள்' என்று அவன் எழுப்பிய குரலில் ரூபகுமார் திரும்பிப் பார்த்து விட்டான்.

ரமாவை அங்கே கண்டதுமே அவன் சப்த நாயுடும் ஒடுங்கியது. அத்துடன் அவன் கையிலிருந்ததைப் பார்த்ததும், "ரமா என்ன இது? அதைக் கீழே வைத்து விடு" என்று ரூபகுமார் கூவினான். தன் கையிலிருந்ததையும் கீழே வைத்து விட்டான்.

ரமா எதற்காக அந்தப் பாட்டில்களை வைத்திருக்கிறான் என்பது அவனுக்குப் புரியவில்லை.

"இதைப் பார்க்கிறீர்களல்லவா?" ரமா செப்பிடு வித்தைக்காரன்போல ஒரு கேள்வி கேட்டு வைத்தான்.

"கண்கள் இருளவில்லை ரமா... நீ..."

"இதை நான் உபயோகிக்கப் போகிறேன்...."

"வேண்டாம் ரமா, கீழே வைத்து விடு. உங்களைப் போன்றவர்கள் இதைத் தொடக் கூடாது...." ரூபகுமார் அவள் அருகில் ஓடினான்.

"அவ்வளவு கலபமா? நான் இதை வைத்துவிடுவேன் என்று எண்ணுதீர்கள். இதை நானும் வாயில் ஊற்றி வயிற்றில் தள்ளப் போகிறேன்."

"இதென்ன ரமா, இப்படியெல்லாம் பேசுகிறாய்? நீ இதை யெல்லாம் குசிக் கூடாது. அவ்வளவுதான் நான் சொல்வேன். நான் உன் கணவன். இது என் கட்டளை."

"அப்படியானால் என் கணவர் மற்றுள்ளும் தெரிந்து கொள்ளட்டும். மனைவியானவன் கணவர் கடைப்பிடிக்கும் வழியைப் பின் பற்ற வேண்டும் என்பது பெரியவர்களின் வாக்கு. அதையே தான் நானும் இப்போது செய்கிறேன்!"

"என்னைக் கொல்வாதே, ரமா. நான் குசிப்பதன் காரணம் உனக்குத் தெரியும்."

"அதே காரணத்துக்காகத்தான் நானும் இதை எடுக்கிறேன் என்பதை நீங்கள் அறிந்து கொள்ளுங்கள்."

"ரமா! உனக்குத் தெரியாது. உன்னைக் கட்டாயப்படுத்தி எத்தனையோ விவரங்களை மறைத்து விம்புக்காக நான் உன்னை விவாகம் செய்து கொண்டேன். இப்போது இந்தக் கட்டாய விவாகத்தின் பலன் எனக்குப் புரிகிறது. அந்த விவாகத்தினால் உனக்கு நான் நிம்மதி கொடுக்க முடியவில்லை. நாளடைவில் எல்லாம் சரியாகி விடும் என நான் நினைத்தது தவறாகி விட்டது. மன வேதனையால் நீ வாடுவதைக் காண எனக்குச் சகிக்கவில்லை."

"ரமா! நானும் உன்னை நேசிக்கிறேன்; காதலிக்கிறேன். விரும்புகிறேன்.... அதனால் தான் நீ வாடித் துவள்வது எனக்குச் சகிக்கவில்லை."

நெஞ்சு முட்டத் தன் உள்ளக் கிடக்கை





யைக் கூறி விட்டு, அவன் கட்டிலில் போய் விழுந்தான்.

ஆண் மகனான அவனுக்கே கண்களில் நீர் முட்டும் அளவுக்கு அவன் மனம் தவித்தது. தலையணை ஈரமாகியது. உடல் தூக்கித் தூக்கிப் போட்டது.

ரமா நெஞ்சுருகித் தவித்தாள். கையிலிருந்ததைக் கீழே வைத்துவிட்டு ருபகுமாரின் அருகே சென்றாள். அவன் கட்டில்மீது அமர்ந்து அவளை மெள்ள அணைத்துக் கொண்டாள்.

தானாக விரும்பி ரமா செய்த முதல் அணைப்பு இது. ருபகுமாருக்கு உடலெல்லாம் புல்லரித்தது. அவளை அணைத்துச் சாய்ந்தபடியே ரமா கண்ணீரை உகுத்தாள். அவனும் உணர்ச்சித் தவிப்பில் கண்ணீரை மடை திறந்து பெருக விட்டான். மெள்ள அவள் கைகளை எடுத்துக் கண்களோடு ஒற்றிக் கொண்டே கூறினாள்:

"ரமா! நானும் அருகதை உள்ளவன் என்பதை நீ இந்த அணைப்பில் காட்டி விட்டாய். அது போதும். வேதனையை மறக்க இந்த நிகழ்ச்சி ஒன்றை

நினைவில் வைத்துக் கொண்டாலே போதும். வேறு சாதனங்கள் இனி எனக்கு வேண்டாம்."

அவன் கண்களில் நீர் பவித்தது.

"குமார்! உங்கள் வேதனையை மறக்க நீங்கள் இது போன்ற வழியில் பிரவேசித்து என்ன கசத்தைக் கண்டீர்கள்? கட்டாயப்படுத்தி நம் விவாகத்தை நீங்கள் முடித்துக் கொண்டு விட்டதைக் காட்டிலும் இது போன்ற தவறான பாதையில் செல்வதால்தான் எனக்கு நீங்கள் மகத்தான தவறு இழைக்கிறீர்கள்."

விம்மலும் புலம்பலுமாக ரமா வார்த்தைகளைக் கொட்டினாள்.

"இல்லை ரமா! எனக்கு இப்போது எல்லாம் புரிகிறது. என் புத்தி தெளிந்து விட்டது. நான் இனி மேல் இதைக் கையாலும் தொடமாட்டேன். நீ வருந்தாதே. ரமா! உனக்குப் பூரணமான மகிழ்ச்சியை நான் தர முடியாவிட்டாலும் இந்த அளவுக்கு வேதனையாவது தராமல் இருக்கிறேன். வீட்டில் இருக்கும் இத்தனை சரக்குகளையும் நீயே







Who cares if your hair is different?

## Sunsilk cares – with 3 special shampoos

Pick the one that's perfect for you

### Sunsilk Lemon Shampoo

For Greasy Hair: Gently washes out excess grease... gives you days of clean, bouncing, silken hair.

### Sunsilk Tonic Shampoo

For Dry Hair: Contains Allantoin to nourish your hair... revives that silken lustre, leaves hair softly glowing.

### Sunsilk Beauty Shampoo

For Normal Hair: Perfectly balanced to keep your hair in beautiful condition, weaving silk into every strand.

**Sunsilk** - more than a shampoo,  
a cosmetic for your hair





ஃமே கொட்டிவிடு!" என்று உறுதியான குரலில் ருபகுமார் வாக்குக் கொடுத்தான்.

சற்று நேரம் மௌனமாக இருந்த ரமா மெள்ளக் கூறினாள்: "குமார்! நான் என் தவற்றையும் ஒருவிதத்தில் ஒப்புக் கொள்கிறேன். நீங்கள் என் கணவர் என்று ஆவதும், அத்துடன் தாய்மையையும் பெற்ற பிறகு நான் வாகனவைக் கண்டதும் உணர்ச்சிவசப்பட்டிருக்கக் கூடாது. ஆனால் என்னால் என்னைக் கட்டுப்படுத்திக் கொள்ள முடியவில்லை. நான் உங்கலிடம் ஒன்றையும் மறைக்க விரும்பவில்லை. என்னை யும் மீறி நான் உணர்ச்சி வசப்படும் போது நீங்கள் அதைப் பொருட்படுத்தாமல் இருப்பதே நலம். ஆனந்த் கூறியதும் உங்களுக்குக் கேட்டிருக்குமே!"

சுடக்கென்று யாரோ கின்னி எழுப்புவது போல் ருபகுமார் நிமிர்ந்து உட்கார்ந்தான். "ஆனந்தா! என்ன கூறினார் ரமா? என்ன கூறினார் உன்னிடம்?" என்றுபடபடத்துக் கேட்டான். ரமா தான் முதல் நான் அவளை விரட்டியது பற்றியும், மறுநாள் அதையும் பொருட்படுத்தாமல் தன் வீடு தேடிவந்தது பற்றியும் கூறி, ஆனந்த் பகன்றவார்த்தைகளையும் கூறினாள்.

ஆனந்த் தன் நெஞ்சைத் திறந்து காட்டிய முக்கிய கட்டத்துக்கு ருபகுமாரின் மனம் முக்கியத்துவம் அளிக்கவில்லை. அவன் அதற்கு மேல் வேறு ஒன்றை எதிர்த்தோக்கினான். தான் இது காரணம் ஆனந்தை நோக்கும்போதெல்லாம் அச்சத்தைக் கிளறிய அந்தக் கட்டத்தை ஆனந்த் கருமலா இருந்திருப்பான்?

"ஆனந்த் நேற்றும் இன்றும் வந்தது எனக்குத் தெரியும். ஆனால் அவர் வேறென்றையும் கூறவில்லையா? நன்றாக யோசித்துப் பதில் கூறு, ரமா! ஆனந்த் வேறு ஒன்றுமே கூறவில்லையா?"

ரமாவுக்கு அவனுடைய பதப்ப்பு வியப்பை அளித்தது. "ஏன் இப்படிப் பதப்படுகிறீர்கள்? வேறு என்ன கூறி இருக்க முடியும் என்று நீங்கள் எதிர்பார்க்கிறீர்கள்?"

"ரமா! ஆனந்த் உன்னிடம் இது பற்றிக் கூறுவது எனக்கு வியப்பை அளிக்கிறது. தன் பெருமையைத் தானே பறைசாற்றிக் கொள்ளாத அவருடைய உயர்ந்த குணமும், ஆஸ்பத்திரியிலிருந்து உடனே அவர் மேனோ கிளம்பியதும் எனக்குச் சாதகமாக அமைந்தன. திரும்பி வந்ததும் அவர் உன்னைப் பார்க்க வந்தார். ஆனால் நீ தாய்மை உற்றிருக்கிறாய் என்று டாக்டர் கூறியதுமே அவர் உன்னைக்கூடச் சந்திக்காமல்



## ஸ்லீப்பர் பஸ்!

சென்ற 1969 செப்டம்பர் முதல், ஆறு வாரங்களுக்கேற்ற முறை, ஹோட்டல் மனிதர்களுக்கும் பிரயாணிகள் பஸ்கள் இந்தியாவுக்கு வருகின்றன.

ரோடல் பிரயாண நிறுவனம் (Rotel Tours) இரத்தப் பிரயாணத் திட்டத்தைத் துவக்கியுள்ளது.

பஸ்ஸுடன் இணைந்த டிரெய்லில், பஸ் பயணம் செய்பவர்களுக்கு காசு படுக்கை வசதி மட்டுமின்றி, குளியலறை, சமையலறை வசதிகளும் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன!

- தகவல்: ஏ. கவாந்தரன்

ஒடிவிட்டார். இதையெல்லாம் நான் உன்னிடம் கூறாமலே மறைத்து விட்டேன். பிறகு நீங்கள் இருவரும் சந்திக்கும் போது அவர் எந்தச் சந்தர்ப்பத்திலும் உன்னிடம் கூறக் கூடும், அதனால் நீ வெகுண்டு எழுவாய் என்றெல்லாம் நான் எதிர்பார்த்தேன். ஆனால் இது வரை அவர் உன்னிடம் கூறவில்லை என்பது இப்போதுதான் புரிவதது...ரமா!

"ஆனந்த் கூறுத அந்த நிகழ்ச்சி என் மனத்தோடு அரித்துக் கொண்டிருப்பதைக் காட்டிலும் நானே உன்னிடம் சொல்லி விடுகிறேன். என் மனத்திலிருந்து ஒரு பாரமாவது குறையும்" என்றான் ருபகுமார்.

"சொல்லுங்கள்!" - ஆவலுடன் ரமா அவளை நோக்கினாள்.

ருபகுமார் ஒவ்வொரு அகூரமாகச் சேர்த்து வார்த்தைகளைப் புனைந்து, அவ்வார்த்தைகளிலிருந்து வாக்கியங்களை அடுக்கிக் கூறியபடி வந்தான். ஆனந்தும் அவனும் பங்கு கொண்டிருந்த நிகழ்ச்சிகளை ஒன்று விடாமல் அவன் வர்ணித்துக் கூறினான். ரமாவின் வெறுப்பைச் சம்பாதிக்க நேர்ந்தாலும் அப்போதிருந்த மன நிலையில் எல்லாவற்றையும் ஒளிக்காமல் ரமாவிடம் கூறி விடவே அவன் முனைந்தான்.

அவன் ஆடாமல் அசையாமல் கேட்டுக் கொண்டே வந்தான்.

பிரளயமாக ரமா கொதித்து எழுவாள், கூக்குரலும் கூச்சலுமாகப் போடுவாள் என்றதான் அவன் எதிர்

பார்த்தான். அந்தப் பிரளயத்தைத் தாங்கும் துணியையும் வருவித்துக் கொண்டான்.

ஆனால் கடைசியில்....

கூறி முடித்ததும் அவன்தான் தேகம் குறுங்க விம்மினான். அவனோ... வெரு நேரம் வரை எங்கேயோ ஒரு மூலையைப் பார்த்தபடி அமர்ந்து கிடந்தான். அவன் மார்பு பட்டபடத்துப் பெருமூச்சுக் களுக்கு இடமளித்தது நன்றாகத் தெரிந்தது. முடிவில் பெரிய ஆரவாரத்துடன் மழை பெய்யும் செய்கையைக் காட்டி விட்டுத் தாரக் கூடப்போடாது ஓடிவிடும் மேகமாக அவன் எழுந்து ஒரு வார்த்தை கூறினான்: “நாம் இதை யெல்லாம் நிலையில் நிறுத்திக் கொள்ள வேண்டாம். மறந்து விடுவோம்.”

ரூபகுமார் அவனாகைய இந்தச் செய்கையை நம்ப முடியாமல் நினைவினான்; தவித்துப் போனான்.

சிறிது மௌனத்துக்குப் பின் ரூபகுமாரைப் பார்த்து, “சாப்பாட்டை முடித்துக் கொண்டு நாம் காரிலேயே இன்று கோடைக்காணல் போகிறோம்” என்றான் ரமா.

ரூபகுமார் திடுக்கிட்டான்: “என்ன சொல்கிறாய், ரமா?”

“இடமாற்றம் தேவை என்று எனக்குத் தோன்றியது. மறுக்காமல் கிளம்புங்கள்.”

கட்டடையாகக் கூறிவிட்டு ஏற்பாடுகள் செய்யச் சென்றவன் முதல் காரியமாக போனில் கோசல்ராமன அழைத்து விவரம் சொன்னான்.

அதைத் தொடர்ந்து அவளுக்கு வேதனை தரும் அந்தச் செய்தி கிட்டியது. ஆம், வாசு—காந்தியின் விஷயம் தான். அந்த வேதனைக்கு மருந்தாக ஆனந்த் தான் நிற்க முடியும் என்று தோன்றவே, ஆனந்தைப் பார்க்கப் புறப்பட்டான். தானே அனைத்தும் கூறி விட்டதால் இனி ஆனந்த் என்ன கூறி விடுவானோ என்ற அச்சம் ஒழிந்த நிலையில் இருந்ததால் ரூபகுமாரும் அவனைத் தடுக்கவில்லை.

ஆனந்துக்கு ரமா வந்ததும் சொன்னதும் விடைபெற்றதும் கதை போல் இருந்தது.

அவன் விடைபெற்றபோது ஒன்றும் பேச முடியாமல் நினைவினான். “இந்த ரமாவைத் தெய்வம் என்று கொள்ளலாமா? அல்லது தெய்வத்துக்கும் அப்பாற்பட்ட பொருள் ஏதேனும் இருக்குமோ! எல்லாம் தெரிந்தும் இவளால் எப்படி அமைதியாக இருக்க முடிகிறது? தாய்மை காரணமாக இருக்கலாமா? அல்லது... யோசனையில் ஆழ்ந்து விட்டாள் ஆனந்த்.”

“ஆனந்த். சில நல்ல குணங்கள் கூடச் சில சமயம் நம்மை அறியாமல் விபர்தப் பலனை ஏற்படுத்தி விடுகின்றன, பார்த்தாயா?” என்றார் சீதாபதி.

“என்னப்பா, சொல்கிறீர்கள்?”

“இப்போது ரமா சொன்ன பிறகு தான் எனக்கே தெரிகிறது. ஆஸ்பத்திரியில் இருந்த தான நிகழ்ச்சி பற்றிக் கூறினால், இது தற்புகழ்ச்சியாகிவிடும் என்று மௌனமாகவே நீ வெளிநாட்டுக்குப் பயணமாகி விட்டாய். அப்போது மட்டும் நீ அதை யாராவது ஒருவரிடமாவது கூறியிருந்தால்...”

ஆனந்த் இதய இறுக்கத்தோடு கண்களை மூடிக் கொண்டு விட்டான். அந்த முடிய கண்களுள்... பழைய நிகழ்ச்சி...

பியூனிடமிருந்து சென்ற கேட்டதுமே அவன் ஆஸ்பத்திரிக்கு ஓடுகிறான். அங்கு ரமா பூர்ச்சித்திருப்பது அவனுக்குத் தெரிகிறது. உயிருக்கு ஆபத்தில்லை என்பதை மட்டும் அறிந்து வாகனின் அறைக்கு ஓடுகிறான். அங்கு இரத்தம் ஏற்ற ரூபகுமாரின் இரத்தம் பரிசோதிக்கப்படுகிறது. ஆனால் டாக்டர்கள் முகம் கூவித்து நிற்கின்றனர். சரியான பொருத்தமில்லை. உடனே ஆனந்த் தன் இரத்தத்தைப் பரிசோதனைக்குத் தருகிறான். டாக்டரின் முகம் மலருகிறது. எனவே, டாக்டரியை மணிக் கணக்கில் காத்திருக்கச் சொல்லிவிட்டு இரத்தம் கொடுக்கத் திரும்புகிறான். அவன் இரத்தம் வாகன்குக்கு உதவுகிறது. நல்ல கட்டுக்கோப்பான அவன் உடலில் இரத்தனைக்கும் சிறிதும் தளர்ச்சியோ அயர்வோ ஏற்படவில்லை. குறித்த நேரத்துக்குக் கிளம்பி விடுகிறான்.... கிளம்பும்போது ரமாவைப் பார்த்ததும் ஒரு சிறு தவறு செய்து விடுகிறான். ஆம், தற்பெருமையாகத் தனது இரத்த தான நிகழ்ச்சியைக் கூறிக் கொள்ளவில்லை. ரூபகுமார் விதித்திருந்த நிபந்தனை அவனுக்குத் தெரியாதே! அத்துடன் ரூபகுமார் அங்கேயே தங்கியிருந்ததாலும், பகைவனாக இருந்தும் நல்லவனாக இரத்தம் கொடுக்க முன்வந்திருந்ததாலும் அவனுக்கு இரத்ததான நிகழ்ச்சி பெரிதாகப் படவில்லை. ஆனால் அதற்குப் பிறகு ரூபகுமார் நிபந்தனையைக் கூறிக் கட்டாயப்படுத்தாமலிருக்கும் போதே ரமா தானாக அச்சத்தின் காரணமாக விவாகத்தை முடித்துக் கொண்டிருக்கிறான். தனக்குச் சாதகமாக முடிவதைக் கண்ணுற்ற ரூபகுமார் உண்மையைக் கூறாமலே விட்டிருக்கிறான்.... விவாகம் என்று முடிந்த பிறகு ஆனந்த் வந்து



## பிள்ளைகளைஞர்கள் சுயதொழில் பார்ப்போர் ஆகியோருக்கு உதவி செய்யப் புதிய திட்டம் வைத்திருக்கிறது

கிடைக்காத சிறு வந்தகத்தில் ஈடுபட்டு, உய்களுடைய திறமை அனுபவம் ஆகியவற்றினால் நவியாக உங்கள் வாழ்க்கைக்குச் சம்பாதிக்கிறீர்களா? கிடைக்காத கைவினைஞராக, கைநிழலில் வலிதாராக, மெளனிக்காக அல்லது இது கை வறுமையும் பணி செய்யும் துளிவையும் உடைய மதிப்பு வாய்ந்த சில பிரிவு மக்களில் ஒருவராக இருக்கலாம். உங்களுக்குச் சிறு யந்திரமோ, சில உதவி உறுப்புக்களோ அல்லது கச்சாப் பொருள்களோ தேவைவருக்கலாம். எங்கலிடம் வா வேண்டுமென்றும், எவ்வ விகிதவிலையில் வாங்கக் கூட வறும்தடுக்கிறோம்.

மேலும் கிராமங்களுக்கு அருகில் உள்ள பிள்ளை கிளையை அணுக வேண்டுமென்றும், பாரதம் எங்கும் 640-க்கும் கூடுதலான கிளைகள் எங்களுக்கு இருக்கின்றன.

## பஞ்சாப் நேஷனல் பாங்க்

1895-ம் ஆண்டு முதல் நாட்டுப்பணியில்

கம்போயுடன் : எம்.சி. திரிசா

1895-1970

வாழி செவைபில்

75 ஆண்டுகளுக்கு மேல்



# லிப்டன் ரூபி டஸ்ட்

தூள் தேயிலைகளில்  
ஒப்புயர்வற்ற மன்னன்

போட்ட கணமே கெட்டியாகக் கிட்டிடும் தேநீர்.  
நல்ல நிறத்துடன் நிறைந்த ருசி—இதுவே ரூபி டஸ்ட் ;  
தூள் தேயிலைகளில் ஒப்புயர்வற்ற மன்னன்.  
ரூபி டஸ்ட் சிக்கனமானதும் கூட. மற்றெந்த தூள் தேயிலையையும்  
விட அதிக அளவு கோப்பைகளைக் கொடுக்கிறது.  
இன்றே ரூபி டஸ்ட் பாக்கெட் ஒன்று வாங்குங்கள்.



லிப்டன் என்றாலே நல்லது

LROG-27AM



உண்மையைக் கூறிலும்தான் என்ன செய்துவிட முடியும்?

“ஐயோ, அப்பா!”

ஆனந்த் வாய் திறந்து கூவிவிட்டான்.

“அம்மா, முடியாதென்றால் முடியாதுதான். நான் கண்டிப்பாகச் சொல்லி விட்டேன்.” வாக கூவிக் கொண்டிருந்தான்.

“வாக, உன்னிடம் நல்லதனமாக நான் எத்தனையோ முறை சொல்லி விட்டேன். நீ இன்னும் கேட்டுக் கொள்ள வில்லை. இவியும் நீ பிடிவாதம் செய்தால் நானும் பொல்லாதவனாகத்தான் நடந்து கொள்ள நேரிடும்” என்று தேவகி எச்சரித்தாள்.

“உன்னுடைய மிரட்டல்களுக்கெல்லாம் நான் அசைந்து கொடுக்கமாட்டேன் அம்மா.”

“அப்படியானால் விவாகத்துக்கு ஏன் ஒப்புக் கொண்டாயாம்? விவாகமே வேண்டாம் என்பதுதானே?”

“நான் அப்படித்தான் சொல்லிக் கொண்டிருந்தேன். நீதான் விவாகம் செய்து கொள் என்றாய். உன் தொத்தரவுக்காததான் தாலி கட்டினேன்.”

“பொய், உன் நெஞ்சைத் தொட்டுப் பேசுடா. விவாகம் செய்து கொள்ளும் படி நான் உன்னிடம் கூறியது உண்மைதான். ஆனால் அப்போது நீ என் மீது எரிந்து விழுந்து கொண்டிருந்தாய். பிறகு நீயே வந்து விவாகத்துக்குச் சம்மதம் தெரிவித்தாய். இப்போது இதெல்லாம் என்ன கூத்து?” தேவகியின் குரல் பெரிதாக ஒலித்தது. வாக நிற்கவே யில்லை. சட்டையை மாட்டிக் கொண்டு வெளியே சென்று விட்டான்.

நினமும் இப்படி நடப்பது வழக்கமாகி விட்டது. தேவகி தன் மகன் மீது எவ்வளவு அன்பு காட்டினான்! ரமாவுடன் அவன் விவாகம் நடக்காத போது எவ்வளவு பரிதாபம் காட்டி ஆதரவுடன் அணைத்துக் கொண்டான்! இப்போது அவளுக்குத் தன் மகனைக் காணும் போது எரிச்சல் எரிச்சலாக வந்தது. அவன் செய்கைகளை வெறுத்தாள். அவனைப் பார்க்கும்போதெல்லாம் கூச்சலிட்டான்.

விவாக நினத்தன்று வாக நேராக ஸ்கூட்டரில் ரமாவின் வீட்டிலிருந்து விவாக மண்டபத்துக்குத்தான் வந்தான். வந்தவன் ஸ்கூட்டரை அங்கேயே விட்டு விட்டு டாக்ஸியைப் பிடித்துக் கொண்டு தன் வீட்டுக்குச் சென்று விட்டான்.

ஆனந்தும் ரமா வீட்டுக்குச் சென்றிருப்பது சிதாபதிக்குத் தெரியும். கோசல்ராமும் காந்தியும் மட்டும் ரமாவின் வீட்டிலிருந்து காரில் திரும்பியதைக் கண்ட தேவகி, “வாக எங்கே?” என்றுதான் கேட்டாள்.

காந்தி பதில் ஒன்றும் கூறவில்லை. கோபம் கொந்தளிக்க ஓர் அறைக்குச் சென்று ஒரு மூலையில் அமர்ந்து விட்டான். கோசல்ராம்தான் அவ்விருவரிடமும் ரமாவின் வீட்டில் நடந்த திகழ்ச்சிகளை இரகசியமாகக் கூறினார்.

தேவகிக்குத் திக்கென்றது. அவள் உடனே தன் வீட்டுக்குப் புறப்பட்டாள்.

சிதாபதி காந்தியையும் அவனையும் அனுப்பிவிட விரும்பினார். காந்தியும் இல்லையென்றால் தம்பதிகளாக வீட்டுக்குச் சென்று விட்டனர் என்று கூறிச் சமாளித்துவிடலாம் என்று எண்ணினார் அவர்.

காந்தி வெகுவாக முரண்டு பிடித்தான். சிதாபதி அவனுக்குப் பலவிதமாக எடுத்துரைத்த பிறகுதான் தேவகியோடு போகச் சம்மதித்தான்.

ரமாவின் வீட்டிலிருந்து திரும்பிய வாக நிலைகொள்ளாமல் தவித்தான். ரமாவை ஆத்திரமூட்டி வேடிக்கை பார்க்க நினைத்துத்தானே அவன் விவாகம் என்ற போர்வையால் தன்னை மூடிக்கொண்டான்? கடைசியில் அவளைப் பார்த்த போது.....

உடம்பே சிலிர்த்தது.

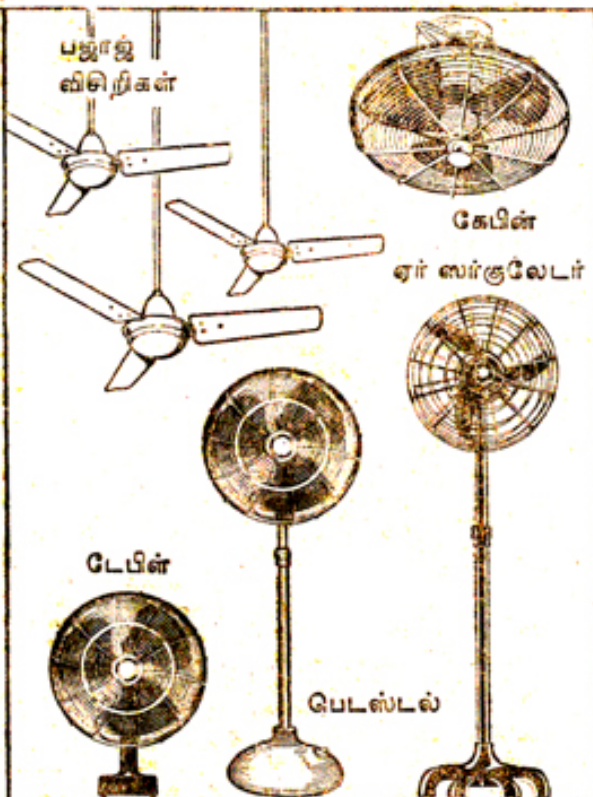
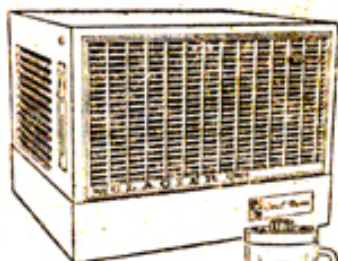
ரமா தாயாகப் போகிறாள். அவன் நினைத்ததைக் காட்டிலும் ரமா ஒரு படி முன்னேறி விட்டிருக்கிறாள். அந்தத் தாய்மையைக் காந்திக்கும் அளித்து அவனும் மட்டும் எதிர்த்து நிற்க முடியாதா? ஐயோ! அப்படி நினைக்க முடியவில்லையே! ரமாவின் விவாகத்தால் தான் மலைத்துவிட வில்லை என்ற ஒரு பொய்ப் பிரசாரம் செய்யத்தானே அவன் காந்தியை மணந்தான்? அதற்கு மேல் காந்திக்கு வேறுவிதமான அந்தஸ்தை அளிக்க அவன் மணத்தாலும் திட்டமிடவில்லையே.... ரமாவிடம் வரும் தீர்ப்பு போல் எதை எதையோ அவன் செய்ய விரும்பினாலும் மனைவி என்ற பொருளில் ரமாவுக்கு அளிக்கக்கூடிய பதவியை மற்றொரு பெண்ணுக்கு அளிக்க அவன் மனம் துணியவே இல்லை.

இப்படி யெல்லாம் சிந்தித்துச் சிந்தித்து அவன் உருக் குலைந்து கொண்டிருந்த போது, தேவகியும் காந்தியும் வந்து சேர்ந்தார்கள். காந்தியின் முகமெல்லாம் சினத்தின் ஜுவாலை எரிந்தும் பொலிவு குன்றாமல் அழகுப் பொம்மையாகத் தான் காட்சி தந்தான். (தொடரும்)

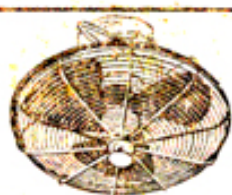


# கோடையில் குளுமை பஜாஜ் அளிக்கும் பரிசு!

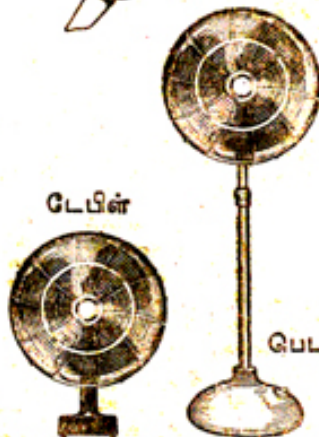
- பஜாஜ் க்ளேஸியர்  
ஜூனியர் ரூம் கூலர்
- பஜாஜ் ஐஸ்-க்ரீம் பிப்ரீஸர்
- பஜாஜ் மிக்சர் மேலும்



பஜாஜ்  
விசிறிகள்



கேபின்  
ஏர் ஸ்குலேடர்



கேபின்

பெடஸ்டல்



■ ... கவர்ச்சிகரமான அநேகவித ரகங்களில்  
விசிறிகள் தேர்ந்தெடுக்க 500மிடீ

ப்யூடி விசிறிகள்

225மிடீ



400மிடீ



பஜாஜ் எலெக்ட்ரிகல்ஸ் லிமிடெட்

45-47 வீர் நாரிமன் ரோடு, பம்பாய்-1

வினைகள் இந்தியா முழுவதும்

heros BE-54 TAM



# மாப்பிள்னைக்கு உதட்டா! -மழைமேர்த்தி-

அன்று நடுப்பகலிலிருந்தே வீடு அமரிக் கண்பட்டுக் கொண்டிருந்தது. விட்டு அங்கத் தினர் எல்லோரும் நிகராகவன் தலைமையில் ஓர் அவசர மகாநாடு கூட்டித் தீர்மானம் எடுத்ததன் விளைவாக, காவேரி அம்மான் ராகவனின் தாயார் சமையலறையில் தன் கைலரிசையைக் காட்டிக் கொண்டிருந்தாள். 'கம்'மென்று விரிய தெய் வாசனையைத் தொடர்ந்து, கொதிக்கும் எண்ணெயின் கமறல் தெடியும் விரிக் கொண்டிருந்தது. அதைத் தொடர்ந்து பாத்திரக்களின் துசை, உப்பாக்களை மூடித் திறக்கும் சத்தம் இத்தியாதி.

தலையை வாய்க் கொள்வ மறுத்து, அந்த வீடு முழுதும் ஒடி அலைக்கிறத மூன்றே வயதான தன் பெண் பாணுவைத் துரத்திய வாய் ஒடிக்கொண்டிருந்தாள். ராகவனின் மனம் ஜாஸ்தி. அவளுக்கென்று ஒதுக்கப் பட்ட வேலைகள் தலைக்கு மேல் இருந்தன. விட்டிலிருந்த அலமாரியை ஒழங்குபடுத்தி, மாடியில் உலர்த்தியிருந்த துணிகளை அதில் மாடிக்கு வரிசையாக அடுக்க வேண்டும். அடுத்து, விட்டு ஹாஸ்க் சுத்தப்படுத்திப் பொருள்கள் அத்தத்த இடத்தில் இருக்கின் றனவா என்று பார்க்க வேண்டும்.

ராகவன், குடும்பத் தலைவர் என்ற முறையில் அவ்வப்போது உத்தரவுகள் போட்டு விட்டு, அடிக்கடி சமையலறையில் நுழைந்து, எல்லாவற்றையும் குசி பார்த்து விட்டு, ஏதாவது ஒரு குறையைச் சொல்லிவிட்டு வந்து கொண்டிருந்தார்.

அந்தச் சிறிய விட்டில், அன்று அவ்வளவு பரபரப்புக்குக் காரணம் ராகவனின் அருமைக் குமாரி ராஜிவிடமிருந்து அன்று 'எக்ஸ் பிரெஸ்' தபாலில் வந்த கடிதம்தான். ராஜி யின் கணவர் அதுவளக விஷயமாகச் சென் னைக்கு வருவதாகவும், அவரை நன்கு உப சரித்து அனுப்பும்படியும் எழுதியிருந்தான் அவன். புது மாப்பிள்ளை; நிகு மணத்துக்குப் பின் மதுரையில் குடித்தனம் வைத்த பிறகு இப் போதுதான் முதல் தடவை வரு கிறார். கேட்க வேண்டுமா, உபசாரத்துக்கு!

மாலை நேரமும் வந்து விட் டது. ராகவன் சற்று வெண்மை யாக இருந்த வேஷ்டி. யோன் னைக் கட்டிக் கொண்டு, எத்த நிமிஷமும் பட்டையை எடுத்து மாட்டிக் கொண்டுவருவது தயா ராகப்பலியனுடன், உட்காருவ தும், எடுத்து நடப்பதுமாக இருந்தார். அவர் அணிந்திருந்த ஸ்கூக் கன்னாடி, மேல் துண்டி குல் கமார் நுறு தடவையாவது துடைக்கப் பட்டிருக்க வேண்ட

டும். அன்று பார்த்துத் தானு சாவில் மாலியின் பூவாக்குமல் கச்சோரி இருக்க பி வண்டும்! நீண்ட நான் அவர் ஆவ துடன் எதிர்பார்த்த திகழ்ச்சி அது. இவ்வளவு எழுதினவன் எத்தனை மணிக்கு வருவார் என்று எழுதியிருக்கக் கூடாதா? எப்போ இருந்த மகனை மன ததால் கடித்து கொண்டார் அவர். பாணுவின் நடந்த போராட்டத்தில் வெற்றி கண்ட ஜாஸ்தி, பாணுவிற்கு இரட்டைப் பின் னல் போட்டு, இடையே மல்லிகைச் சரத்தைத் தொங்க விட்டிருந்தான்.

பையன் பாலாஜி விரிக்கேட் விளையாடி விட்டு வீடு திரும்புவான். விட்டில் இருந்த மாறுதல்களைக் கவனித்துவிட்டு, "என்னம்பா விசேஷம்?" என்று கேட்டவாறு உள்ளே நுழைந்தான்.

"மதுரையிலிருந்து இன்னிக்கு உங்க அத்திம்பேர் வரார்டா. கடுதாச வத்திருக்கு; ம், சீக்கிரம் டிபன் சாப்பிட உட்கார்" என்றுள் ஜாஸ்தி.

"விட்டில் இருப்பவர்கள் எல்லோரும் காலாகாலத்தில் டிபன் சாப்பிட்டு விட்டால், மாப்பிள்ளைக்கு மட்டும் எடுத்து முடி வைத்து விடலாம்." -சமையலறையிலிருந்து காவேரியின் குரல் கேட்டது.

ராகவன் குழந்தைகளுடன் டிபன் சாப்பிட உட்கார்த்தார். தட்டில் போடப்பட்ட தெய் மணக்கும் ரவாக் கேசரியை ஒரே வாயில் அள்ளிப் போட்டுக் கொண்ட பாலாஜி, "இன் னும் போடு, பாட்டி." என்று தகராறு செய்து கொண்டே இருந்தான்.

டிபனை முடித்துக் கொண்ட ராகவன் ஹாஸுக்கு வந்து விட் டார். ஜாஸ்தி, வாசனில் விளை யாடிக் கொண்டிருந்த குழந்தை களில் விளையாட்டை ரசித்துக் கொண்டிருந்தான்.

ரேடியோவில் இரவு தமிழ்ச் செய்தி அறிக்கை நடந்து கொண்டிருந்தது.

"ஏம்பா, மாப்பிள்ளையைக் காணோமே, இரவில் சமையல் செய்வ வேண்டுமா? ஒன்றும் தெரிவாண்டியோ!" என்றவாறு ராகவன் இருக்குமிடம் வந்தாடி காவேரி.



“தெரியல்வேமாமா, இன்னிக்கு வராந்னுதான் போட்டிருக்கு” என்றவர், “இரு, எதற்கும் கடித்தவதற்கென்கூட வாய்ப்பாற்று விடுகிறேன்” என்றவரானும் அனைத்துத் துறைந்தார். வினக்கைப் போட்டவருக்கு ஒரே வியப்பு. பானாஜி நின்று கொண்டிருந்தான் அங்கே.

“டேய், இருட்டிலே என்னடா செய்து கொண்டிருக்கே?”

“ஒண்ணுமில்லேப்பா.”

“ஒண்ணுமில்லேவா? இங்கே வாடா..” அவனை அருகில் இழுத்தவர், புராயன் வாய்க்குள் கையை விட்டுச் சோதனை செய்தார். கையை வெளியே எடுத்தபோது

ஒரு கடிதமும் கட்டவை வந்தது. கடிதத்தைப் பார்த்தவர் திடுக்கிட்டார்.

“இதைத்தான்டா தேடிச் கொண்டு வந்தேன். இது எதற்குடா உனக்கு?” என்றார். வாய்க்குள் கட்டகவேன்று சிரித்தான்.

“என்னடா, சிரிக்கிறே? என்ன விஷயம்?” என்றுச் சற்றுக் கடுமையாக.

“அப்பா, நீ கோபப்படாமட்டேன்னு சொல்லு; நான் உன்வாங்கைச் சொல்றேன்.”

“சரி, சொல்லு பா, சீக்கிரம்.” — உன்னை வந்த தூவனிடான் அட்டிசுதான் தன் மனை.



“இன்னிக்கு மாப்பிள்ளையும் வரலே, ஒருத்தரும் வரலே.”

“அடப் பாவமே!” — பாட்டி காவேலி அம்மாள் உள்பட, மூவர் குரலும் ஒரே குரலாக ஒலித்தது.

“அப்பா, அடிக்கக் கூடாது. வாக்குக் கொடுத்திருக்கே. இப்போ நான் எல்லாவற்றையும் சொல்விட்டேன்.”

“இந்தக் கடுதா அக்கா ராஜிவிடமிருந்து முதல் தேதி அன்றே வந்துடுத்து. நீங்கள் எல்லோரும் ஏப்ரல் முதல் தேதியன்று வந்த கவர், நிச்சயமாக ஏப்ரல் முட்டாளாக்கும் கவராகத்தான் இருக்கும்னு நீர்மானம் செய்து விட்டீர்கள். கண்ணிலில் படிக்கும் போதே இந்த ராஜி இப்படித்தான் அப்பாவை எவ்வளவோ தடவைகள் ஏப்ரல் முட்டாளாக்கியிருக்கிறான். கேட்பாரற்றுக் கிடந்த அந்தக் கவரை, அன்று நானே நிதானமாகப் பிரித்துப் படித்துப் பார்த்தேன். அது, நீங்கள் நினைத்தது போல் ஏப்ரல் முட்டாளாகும் கடிதந்தான். சட்டென்று யோசனை தோன்றியது. அதே கடிதத்தில் தேதியைத் திருத்தி, இரண்டு நாட்கள் கழித்து, நானே ஒரு கவர் வாக்கி, எக்ஸ்பிரஸ் தபாலில் போட்டு விட்டேன். இதோ பார்.” — கவரை



வாக்கிப் பார்த்த ராகவன் வியப்பில் ஆழ்ந்தார். கவரின் மேல் மலிவாட்டி என்று முத்திரை எத்தியிருந்தது. ஏமாற்றத்ததை வெளியே காட்டிக் கொள்ளாத ராகவன், “ஏன்டா, அப்படித் தேதியை எல்லாம் மாற்றி, இதெல்லாம் ஏன் செய்தாய்?” என்று கேட்டார். முகத்தைக் கடுமையாக வைத்துக் கொண்டே.

“அப்பா, இது என்னுடைய பொதுவான குற்றச்சாட்டு. நான் ஒரு மாதமாக விட்டும் ஏதாவது ‘மீலிட்’ பண்ண வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டிருந்தேன். இப்போ என்னடா ‘மீலிட்’ பண்ணுவதற்கு. நானா, கிழ

மையா, என்ன விசேஷம்? நன்றாக அணைய ருள்’னு பாட்டி என் வாயை அடக்கி விட்டான். நீங்கள், பார்வையாலேயே பயமுறுத்தி விட்டீர்கள். எனக்கோ ஆசையாக இருந்தது. அந்தச் சமயத்தில்தான் அக்காவிடமிருந்து கடிதம் வந்தது. என் மூளை வேலை செய்தது” என்றவன், “பாட்டி, மாப்பிள்ளைக்காக மூடி வைத்துள்ள அந்த ‘மீலிட்’ டைலும் இரவுச் சாப்பாட்டின் போது எனக்கே போட்டுவிடு, பாட்டி” என்று கூறி விட்டு வெளியே ஓடி ஆரம்பித்தான்.

“படவா ராக்கல்; உன்னால் எத்தனை பேருக்குச் சிரமம், அவஸ்தை, செலவு; போடுடா, தோப்புக் கரணம்.” — பானாஜியைத் துரத்திக் கொண்டே வாசனுக்கு வந்தார் ராகவன். மாணியின் கச்சேரியைக் கோட்டை விட்ட கோபம் வேறு சேர்த்து கொண்டது. போதாததற்கு, அடுத்த விட்டு ரத்தம், “என்ன மீஸ்டர் ராகவன், மாப்பிள்ளை வருகிறார் போலிருக்கே. உம்முடைய சின்னப் பெண் அறிவிப்பு கொடுத்து விட்டுப்



போயிட்டா. எப்போது வருகிறார்?” என்று விசாரிக்க ஆரம்பித்து விட்டார்.

“மாப்பிள்ளையாவது, மண்ணுக்கட்டியாவது ஐயா!” என்று கூற வந்தவர் வாய் வியப்பினால் அப்படியே அடைத்துப் போன தற்குக் காரணம், விட்டு வாசலில் வந்து பின்று டாக்கிலிவிருந்து சாட்சாத் மாப்பிள்ளை ரகுநாதத்தான் இறங்கிக் கொண்டிருந்தான். ராகவன் முகத்தில் எங்கிருந்து தான் அக் வளவு கவிவு வந்ததோ! “வாருங்கள், இப்போதுதான் பேசிக் கொண்டு இருந்தோம்; நீங்களை வந்து விட்டீர்கள். ஆமாம், ஏன் இவ்வளவு நேரம்?” என்றார் மிகவும் சாதாரணமாக.

“நானே எதிர்பார்க்கவில்லை மாமா. தேறிது திடீரென்று மாணேஜர் கூப்பிட்டு



மாஜிக் புரியும் விந்தை



"செய்யின் அழுக்கை சட்டென போக்குவேன்  
சலவையில் சிறந்தது என்பதைக் காட்டுவேன்"

ஒரு வானி தண்ணீரில் சிதிதளவு மாஜிக் கரையுங்கள்.  
பின்னர் பாருங்கள், சலவை புரியும் விந்தையை!  
மாஜிக்கின் ஒவ்வொரு துகளிலும் சலவை செய்யும் சக்தி  
செறிந்துள்ளது; எனவே அது தண்ணீரில் உடனடியாகக்  
கரைகிறது. அதன் வளம் பொருந்திய நூரை உங்கள்  
துணிகளை அழி விரைவாக சலவை செய்து விடுகிறது.  
உங்கள் துணிகள் உன்னத வெண்மைபடை...உன்னத  
பிரகாசத்துடன் துலங்குகின்றன. ஒரு குடும்பத் தலைவிக்கு  
இதைவிட வேறென்ன வேண்டும்?

ஒரே ஒரு சலவை...ஒளிசிந்துமே துணிகளின் வெண்மை  
ஒரே ஒரு சலவை...துணிகளெல்லாம் பிரகாசிப்பது உண்மை!

CHTM-32-263 TAH



உடனடி  
தயாரிப்பு



உயர்வின் சின்னம்

# பத் விசாலம் சிட் பண்டு லிமிடெட்

பதிவு செய்யப்பட்ட அலுவலகம்:

திருநெல்வேலி-6 போள்: 274

மத்திய அலுவலகமும், முதலீடுகள் பெற்றுக்கொள்ளுமிடமும்:

"S.V.C.F." பிஸ்டிங், 36-B, மவுண்ட் ரோடு, சென்னை-2  
(ஸ்பென்ஸர் & கம்பெனி எதிரில்) போள்: 84244

ESTD: 6-1-1947

31-3-70ல் ஆடிட்டிக்குட்பட்டது. அதிகாரம் பெற்ற மூலதனம்

ரூ. 5 லட்சம். மொத்த ஆஸ்திகள் ரூ. 2.50 கோடி. சிட்டிக் அடுபடுத்திய தொகை

ரூ. 4.60 கோடிக்கு மேல். செலுத்தப்பட்ட மூலதனமும் ரிசர்வும் 1.88 லட்சம்

கல்கத்தா ரிசர்வ் பாங்க், பாங்க் அல்லாத நிதி கம்பெனியின் டிபாண்ட்மென்ட் 29-10-66ல் வெளி  
யிட்ட நோட்டீபிகேஷன் DNBCI/ED (S) 66/- பாரா 2 (1) (F)ன் ஸப்ஸிளாஸ் (X)ன் படி.  
எமது கம்பெனியின் ஒரு டைரக்டரால் காரண்டி செய்த லோன் வாங்கப்படுகிறது

| தவணை          | வட்டி விதிதம் ரூ. 3000க்குத்து<br>ரூ. 5,000 வரை | ரூ. 5,000-க்கு மேல் |
|---------------|---|---------------------|
| ஒரு வருடம்    | 8½% P.A.  | 9% P.A.             |
| இரண்டு வருடம் | 9% P.A.   | 9½% P.A.            |

6 மாதங்களுக்கு ஒரு முறை வட்டி செக்குகள் அனுப்பப்படுகின்றன. அவைகளை  
எங்கள் எந்தக் கிளையிலும் ரொக்கமாக மாற்றிக் கொள்ளலாம்.

தொழில்வி வரம்:

தமிழ்நாடு, பாண்டிச்சேரியிலும் (அந்தந்த  
மாநில சிட் பண்டு ஆக்ட் பிரகாரமும்)  
பெங்களூரில் சிட் பண்டு ஆக்டிவ் இல்லாத  
பிரதேசம், பிரதி மாதம், மாதம் மும்முறை  
இலாபி உள்ள ஏலம் சீட்டுகள் நடத்துதல்  
ரூ. 10,000 வரை மதிப்புள்ள ஏலம்  
சீட்டுகள் எங்கள் 35 ஆபீஸ்களிலும்  
நடத்தப்படுகின்றன.

அலுவலக நிர்வாகம்

மாணேஜிங் டைரக்டர்:

ஸ்ரீ AR. ராமசாமி

டைரக்டர்கள்:

ஸ்ரீ RM. அருணாசலம்

ஸ்ரீமதி RM. மெய்யம்மை ஆச்சி

மத்திய அலுவலக மாணேஜர்:

ஸ்ரீ K. A. ராம், B.A., B.L.

கடந்த மூன்று வருடங்களில் ஆதாயமும்  
புவிடென்டும்:

| வருடம்  | வரி கொடுப்<br>பதற்குமுன்<br>லாபம் | வரி<br>கொடுத்த<br>பின் லாபம் | புவி<br>டென்ட்<br>யிதம் |
|---------|-----------------------------------|------------------------------|-------------------------|
| 1965-67 | 79686-41                          | 27686-41                     | 16%                     |
| 1967-68 | 89468-58                          | 28648-58                     | 17%                     |
| 1968-69 | 98125-26                          | 34125-26                     | 17%                     |

பொறுப்புள்ள 31-3-1969

செலுத்தப்பட்ட மூலதனம் & ரூ. 1,88,601  
லிஸர் நிதி  
டிகண்ட் டிபாலிட் ரூ. 10,400  
ஷேர் ஹோல்டர் டிபாலிட் ரூ. 3,41,050  
காரண்டி ரெம்த் லென்சுகள் ரூ. 24,42,278  
தற்காலிகக் கடன் ரூ. 1,30,417  
சீட்டு இரா பொறுப்பு வகைகள் ரூ. 1,76,55,324  
மொத்தம் ரூ. 2,07,68,070

புதித M. குரூப் ரூ. 25,000 மதிப்புள்ள சீட்டுகள் எங்கள் 12 கிளேதாள் தெரு. திருச்சி (போள்: 4276)  
லும், 43, கில்லநாத ராய் ரோடி, மாதவநகர், பெங்களூர்-1 (போள்: 75955)லும், &-A, சண்முகம்  
ரோடி, தாம்பரம், சென்னை-45லும், (போள்: 89499) 13, வடக்கு வெளி வீதி, மதுரை (போள்: 4880)  
லிலும், 36-B, மவுண்ட் ரோடி, சென்னை-2 (போள்: 84244)லும் தடைபொறும்.

ஆடிட் செய்த பானன்ஸ் ஷீட்டுகள் வேண்டுபவருக்கு அனுப்பப்படுகின்றன

K. A. ராம், பி.ஏ., பி.எல்.

V. மல்லையா, எம்.ஏ., பி.எல்.

AR ராமசாமி

மத்திய அலுவலக மாணேஜர்  
அலுவலிதத்த தேதி: 7-4-70

பொதுஜனத் தொடர்பு அதிகாரி

மாணேஜிங் டைரக்டர்



மெட்ரூஸ் போய் விட்டு வந்து விடு என்றார். இன்னும் பார்க்கப் போனும் உங்க பெண் ராஜிக்குக் கூடத் தெரியாது நான் கிளம்பு வது. ஆயிரவிரைந்து போன் பண்ணி விட்டுக் குச் சொல்லி விட்டுக் கிளம்பி விட்டேன். வந்த காரியம் ஆயிற்று. இரவு வண்டிக்குக் கிளம்ப வேண்டியதுதான். உங்கனையும் பார்க்கு விட்டுப் போகலாம் என்றுதான்."

கைவியில் பெரிய பொட்டலத்துடன் உள்ளே நுழைந்த மாப்பிள்ளையை ஜானகி ஹால் கீத லோரம் நின்றபடி வரவேற்றாள். குழந்தை பாணுவிடம் அந்த 'ஸ்விட்' பொட்டலத்தைக் கொடுத்தாள் பருந்தாள்.

ராகவன் பரபரப்புடன் சமையல் அறைமில் நுழைத்து மெதுவான குரலில். "அம்மா! நிஜமாகவே மாப்பிள்ளை வந்து விட்டார் அம்மா. முதலில் அந்த 'ஸ்விட்'டை எடுத்து வை. நான் போய்ச் காய்கறி ஏதாவது வாங்கி வருகிறேன்; ஒரு மணி நேரத்திலே சமையல் பண்ணமுடியுமா அம்மா?" என்றார்.

"ராகவா! அவசரப்பட்டுத் தப்பு பண்ணி விட்டேன்டா. நீ பாலாஜியை மிரட்டியதை யும் அதற்கு அவன் சொன்ன பதிலையும் கேட்டு விட்டு உங்களை வரும்போது, வேலைக்காரப் பெண் விட்டுக்குப் போகிறாக்கச் சொன்னாள். காயியவிரைந்தே உழைத்து அந்தப் பெண் னிடம், மீது வைத்திருந்த 'ஸ்விட்'டைக் கொடுத்து அனுப்பி விட்டேன்டா. இப் போது என்ன செய்வது? எப்பவும் இந்தத் திண்டாட்டம்தான் இந்தப் பாலும் துன்மத் துக்கு." தன்னைத் தானே கடித்து கொள்ள ஆரம்பித்தாள் காவேரி அம்மாள்.

"நீ ஏம்மா, மனசுக் கஷ்டப்பட்டுப் போது வில் ஒன்றுக்கு இரண்டு செய்வு செய்வதுதான் நம் ராசி. ம், காய்கறி வாங்கிக் கொண்டு வரும்போது, அப்படியே நேறாட்டவிரைத்து ஏதாவது நல்ல 'ஸ்விட்'டாக வாங்கிக் கொண்டு வருகிறேன். முதன் முதலாக நம் வீட்டில் சாப்பிடுகிறார். 'ஸ்விட்'போடு தானே சாப்பாடு போடணும்?"

"சரி, சரி, அதை அவருக்கு மட்டும் வாங்கிக் கொண்டு வராதே; உங்கள் எல்லோ ருக்கும் சேர்த்து வாங்கிக் கொண்டு வா" என்றாள் காவேரி.

இரவுச் சாப்பாடு முடிந்து, மாப்பிள்ளை ரகுநாதன் எல்லோரிடமும் விடைபெற்றுக் கொண்டு குறுகிய நேரத்தில், எதிர்பாராது வந்த தனக்கு, ஒரு பெரிய விருந்தையே நடத்தியதற்குத் தன் நன்றியைத் தெரிவித் துக் கொண்டு, புறப்பட்டான். வழியனுப்ப வாசலுக்கு வந்த பெரியவர்கள் மூவரும், தனித் தனியே உங்களை இரும்பி ஆணுக்கு வசதி யாக ஒரு இடத்தில் அமர்த்தி, சற்றுச் சித்தனை யில் ஆழ்த்தனர். ஒருவர் மனத்திலும் நின்றவு இல்லை. வாங்கி வந்த 'ஸ்விட்' பெருமளவு அப்படியே தங்கி விட்டது. ராகவனுக்கு எவ்வளவோ ஏமாற்றம்! ஆனால் மாப் பிள்ளைக்கு டாட்டா சொல்லி விட்டு, உங்கள் வந்த பாலாஜியோ இவிய நீளைவு களில் நினைத்துக் கொண்டிருந்தான். ஆம், நீண்ட நாட்களாக ஒரு ஸ்விட்டுக்கு ஏக்கி, அதற்கு ஏற்பாடு செய்தவனுக்கு, அதைப் போன்று மூன்று மடங்கு கிடைத்தால், அவனுக்குக் கசக்கலா செய்யும்!

## பிரியலோகண்ண!



"அப்பா!"

"என்னடா கண்ணு?"

"எஸ். எஸ். லி. சிஸ்ட் வந்திருக்கே பெம்பீஸ், பார்க்கிறீர்களா?"

"ஓ...பார்க்கிறேன்?"

"கேள் மாநினைத்துத் தேர்விலே ஒரு விசேஷம் கவனிச்சீர்களா அப்பா? முதல் மூன்று இடங்கள் அடாவு Rank வாங்கி விடுகிறவங்க எல்லாம் இங்கிலிஷ் மீடியம் படிச்ச மாணவர்கள்."

"அதிலே என்ன விசேஷம்...?"

"தங்க மொழியிலேதான் எல்லாம் பாடல்களையும் படிக்கணும்; ஆகஸ்தத்தில் படிச்சா சரியாய் போனா என்னகாதுன்னு சில அரசிஸ் வாதிக்க அடிக்கடி சேர்க்கைகளை— அது எவ்வளவு பெரிசு— தவறுன்னு இப்ப புரிகிறதில்லை?"

"ஒருகால்...முதல் மூன்று 'ராக்' வாங்கின வங்க எல்லோருக்கும் தாமமொழி லுக்கிமொ இருந் திருக்கிறாள் என்னவோ?"

"அதுதான் இஸ்ஸைப்! முதல் ராக் வாங்கின பெண் பெர் மல்லிகா சேன். அவ அப்பா இரு செ-

த்திரிகேசன் நாயர். கண்ணாளுலே போலீஸ் குபரின்டென்டாம். இரண்டாவது ராக் வாங்கின வயசை மாஸ்டர் குமார், கணிதப் பேராசிரியர் டாக்டர் பரமேசுவரனின் மகன். அவர் ஒரு மல்லிகா எழுத்தாளருக்கூட."

"அப்படியா?"

"ஆமாம், மூன்றாவது ராக் வாங்கின மாஸ்டர் ராம் மனோகர் திரு சங்கர வாரிசின் மீனம். விசுவ நகரில் ரபீஸிலே உத்திரமோகத்திலே இருக்காராம். கேத்திரிய வித்யாஸனாவிலே ஒன்பதாவது வகுப்புக்குப் படிச்ச ராம் மனோகர், சம்பந்தித்தாது விடுமப் பாடலாக எடுத்துக்கொண்டு படிக்காராம்."

"இந்த மூன்று பெருமகம் கேள் கன் மந்திரி தங்க டெட்ரல் ஸ்தாங்கிக் கொள்கைப் போராடம். கவனிச்சா?"

"உணாமம் நிவரம் இப்படி இருக்கும்போது இங்கே கலிங்கனிலே ஏன் தமிழ் மீடியத்தை மாணவங்க மீது திறக்கிறா?"

"புக்கமொ கண்ணு."

—பாண்டி

‘டிங்!’

மணி ஐந்தரை.

‘க்னிங்! க்னிங்!’ மெட்டியின் கதா துளை, கூடவே உயர்ந்த ரக வாசலையின் இதமான மணம்.

சாண் அளவுள்ள பூச்சரத்தைக் கைகளில் மடித்தபடியே அந்த அறைவையக் கடந்து உள் அறைப் பக்கம் செல்லெனப் புரணி.

செவியைக் கூராக்கிக் கொள்ளினாள் கதா.

வாசலில் வக்கட்டர் வரும் ஒன் கேட்டது.

“அம்மா! அவர் வந்தாச்சு. போய் வரட்டுமா?”

பதிலில்லை. புத்தகத்தில் படித்திருந்த பார்வை உள்ளேயும் படியவில்லை; வெளியே யும் திரும்பவில்லை.

வக்கட்டரின் ஒலி மீண்டும் கேட்கிறது.

“அம்மா!...” குரல் தடுமாறுகிறது.



கிறது. அங்கே முத்து முத்தாகப் போடப் பட்டிருந்த கோவத்தின் மத்தியில் குத்து விளக்கு மென்மெனப் பரப்பி நிற்கிறது. அதில் தீச்சுடரின் இருமருங்கிலும் வெண் முத்துக்க ளைப் பால் பொட்டு. வொகமாதாவின் பார்வையைச் சந்திக்க நேரிகிறது கதாவுக்கு. குனிந்து நமஸ்கரிக்கிறாள். நாத்தனார் மூளை வெளியே செல்கிறது. வெளியே வருகிறாள்.

“மணி ஐந்தரைதான் ஆகிறது. இதற்குள் விளக்கேற்ற என்ன அவசரமோ, தெரிய வில்லை? என்னென்ன விடிக் கொஞ்சமாவா விற்கிறது?”

பதிலில்லை.

“அம்மா! உன்னைத்தான் கேட்கிறேன்.”

“விளக்கேற்றமும் சுமங்கலிப் பெண் வெளி யில் போவார்களா?”

“நாட்டுப்பெண்ணுக்குப் பரிந்துகொண்டு வருகிறாயாக்கும்?”

பதிலில்லை.

“உனக்குத் துப்பில்லை. நான் தவறாமல் வெளியே போய்த்தான் தீர வேண்டுமோ?”

“அதை நான் எப்படித் தடுக்க முடியும், கதா?”

# தனக்கு

கே.ஜெயலக்ஷ்மி

“ம்... இழக்கிறாள் சுதப்பம்.

கதாவின் உள்ளத்தில் திருப்தி உதிக்கிறது. ‘மாமியார் மாமியார்தானே?’ என்று உள்ளம் அம்மாவுக்கு நற்சான்றிதம் வழங்குகிறது.

“வரட்டுமா, கதா?” என்று கேட்டுக் கொண்டே வந்த வாசல் நோக்கி நடந்து விடுகிறாள் புரணி.

கதா எழுந்து ஜன்னல் வழியாகப் பாரக் கிறாள். உரிமையோடு அண்ணன்மீது படித் திருக்கும் கரத்தைக் கண்டதும் உள்ளம் புழங்குகிறது. வக்கட்டர் போய்விட்ட பிறகும் வக்கட்டர் காட்சி கண்ணிலேயே நிற்கிறது. கம்சனின் கண்களிலிருந்து மறையாத கண்ணீரின் திருவுருவம் போல.

“பிள்ளையை இழத்துக் கொண்டு நாட்டுப் பெண் போயாச்சே! புடவைவையே இழத் துச் செல்லிக் கொண்டு சமையல் வேலைவையக் கவனிப்பதுதானே?” என்று அம்மாவைச் சாடியபடியே அடுப்பங்கைக்குள் நுழை கிறாள் கதா.

கதாவும் பார்வையில் மேஜையின் மீது சமையல் முடித்துப் பாங்காக முடிவைத் திருப்பதும், அதையும் மீறிக் கொண்டு முடிக்கைக்காய் வற்றல் குழம்பின் வாசனை வீசுவதும் தெரிகிறது. பக்கத்து அறைக்குள் செல்கிறாள். கதாபுத்தியின் மணம் சுழற்

“ஏன் முடியாது?”

“என்னைப் பொல்லாத பெயர் வாங்கிக் கட்டிக் கொள்ளச் சொல்கிறாயா? எனக்கு இன்னும் மூன்று பிள்ளைகள் கல்யாணத்துக்கு இருக்கிறார்களே!”

“சரியான பயந்தாங்கொள்ளி” என்று வெளிப்படையாகச் சொன்னபோதிலும் உள் ளார் ‘அண்ணாவும் மன்னியும் தினமும் வெளியே செல்வது அம்மாவுக்கும் பிடிக்கத் தான் இல்லை. பொல்லாப் பெயர் வந்துவிடக் கூடாது’ என்றுதான் கம்மா இருக்கிறாள்” என்று அறிய ஆறுதலாக இருக்கிறது.

“அம்மா! இன்று மாமல்வாரம் போக லாம் என்று இருக்கிறோம்.”

“அவள் துப்பிக்கொண்டே இருக்கிறாள் போலிருக்கிறதே!”

இதைக் கேட்டதும் கதாவின் உள்ளம் குளிகிறது.

“அதனாலென்ன அம்மா? பரவாயில்லை” என்மீதுள் சத்துரு அவசரமாக.

“சரி...” வழக்கம் போல் இழக்கிறாள் அம்மா.

“ஐயோ, அசட்டு அம்மாவே!” உள்ளம் குமைகிறது கதாவுக்கு.

“ஏதாவது டயன்... அங்கே போய்ச் சாப் பிட...” சத்துரு சொல்லி முடிக்கவில்லை.



“அங்கே எத்தனையோ ஹோட்டல்கள் இருக்கின்றன. வினாக எங்களை வேலை வாங்காதே!” என்று கூறி விடுகிறாள் சுதா.

தங்கையின் பக்கம் வெடுக்கென்று திரும்புகிறாள் சந்திரா. அந்தப் பார்வையின் வெம்மையைத் தாங்கிக்கொள்ள இயலாமல் தவிர்கிறாள் சுதா. சந்திரா எழுந்து போய்விடுகிறாள்.

அடுத்த ஒரு மணி நேரத்தின்போது சந்திராவையும் பூரணியையும் கமந்துகொண்டு ஸ்கூட்டர் மாமல்லபுரத்தை நோக்கிப் புறந்து விடுகிறது.

“அம்மா! நேற்று வந்தவள் அண்ணாவை எப்படி மாற்றிவிட்டாள், பார்த்தாயா? ‘நீயும் வருகிறாயா சுதா?’ என்று ஒரு வார்த்தைகூட அண்ணா என்ஸிடம் கேட்கவில்லை...” தாயா ரிடம் வந்து நின்று விம்முகிறாள் சுதா.

“நீதான் எத்தனையோ நடவை போயிருக்கிறாயே...” மகளைச் சமாதானப்படுத்த முயல்பிறாள் சுதா.

“அவள் மட்டும் போகவில்லையோ?”

“அவளுக்காகவா போகிறாள்! பைத்தியம், போய்க் குளித்துவிட்டுச் சாப்பிட வா!” என்மிருது தாய்மை பரிவு போங்க.

“எனக்கு ஓர் இழவும் வேண்டாம்...” படுக்கையில் போய்ப் ‘போத்’தென்று விழுகிறாள் சுதா. அவளுக்கு இதயமே வெடித்து விடும்போலிருக்கிறது. “நீயும் வாயேன், சுதா!” என்று ஒரு வார்த்தை அண்ணாவுக்குக் கேட்கத் தோன்றவில்லையே! எப்படி மாற்றிவிட்டாள், இரண்டே மாதங்களில் புதிய உறவின் கவிப்பு மிகுந்த கவர்ச்சியில் பழைய உறவுகளின் பாசம் கூடவா பறி போய்விடும்?

‘சுதாக்குட்டி’, ‘சுதாக்குட்டி’ என்று சத்திச்

# வரும்போது...?



—மாதேவன்

சுற்றி வந்த சந்துருவா இவன்? இந்த ஸட்சனத்தில் 'எனக்கு இப்போது கல்யாணமே வேண்டாம். சுதாக்குட்டிக்குக் கல்யாணம் ஆன பிறகுதான் எனக்கு' என்று ஒரே பிடிவாதமாக மறுத்தவன் வேறு!

அம்மாதான் 'பெண்ணும் நன்றாக இருக்கிறான். நல்ல குடும்பமாகவும் இருக்கிறது. சிர் வகையாறுக்கும் கேட்டபடி செய்வதாகச் சொல்கிறார்கள். சுதாவுக்கு என்ன, கடிய சிக்கிரம் செய்துவிட்டால் போயிற்று. உன்னை விட ஆறு ஏழு வயசு சின்னவன்தானே அவன்!' என்றெல்லாம் விதரணையாகப் பேசிக் கலியாணத்துக்குச் சம்மதிக் வைத்துவிட்டான் மகளை. கல்யாணத்தையே தள்ளி வைக்கச் சொன்னவன்தான், இப்போது கல்யாணமானவுடன் மனைவியை இழுத்துக்கொண்டு நான் தவறாமல் ஊர் சுற்றுகிறான். என்ன அண்ணா இவன்! சுதாவின் உள்ளம் பொருமிறது. நிறுமணம் மனிதனை இப்படியா மாற்றினிடும? உடன் பிறந்தவனிடம் மனைவி உயர்ந்தவன்தானா? அதுதான் உன்மை என்றால் அது உடன் பிறந்த பாசத்துக்கே இழக்கல்லவா?

**ஆறு** மாதங்கள் விரைந்தொளிகின்றன. சந்துருவின் பகிரத முயற்சி வெற்றி பெறுகிறது. சுதாவின் நிறுமணம் வெகு சிறப்பாக நடந்தேறுகிறது.

பத்து நாட்கள் விடுமுறையுடன் வேட்டையில் வந்து தங்குகிறான் சுதாவின் கணவன் கணேஷ்.

முன் ஹாலில் சந்துருவும் கணேஷும் உட்கார்ந்து பேசிக் கொண்டிருக்கிறார்கள். கையில் காப்பியும் இதழ்களும் இள நகையுமாக அங்கே வருகிறான் சுதா. அண்ணனிடம் ஒன்றைக் கொடுத்துவிட்டு, கணவனிடம் ஒன்றைத் தருகிறான்.

'அமுதும் தேனும் எதற்கு... நீ அடுகினில் இருக்கையிலே எனக்கு' என்று பாடுகிறான் சந்துரு பரிகாசமாக.

முகம் செவ்வரளியாகச் சிவக்க உள்ளே ஓடிவிடுகிறான் சுதா.

'நீத் பிரஷ்'லில் பற்பசையை வடித்துக் கொண்டிருக்கிறான் சுதா.

'கன்னத்தில் என்னடி காயம்....?' என்ற படியே அங்கே வந்த பூரணி, நாத்தனாரின் கன்னத்தை நிமிண்டுக்கிறான்.

'அது வண்ணக் கிளி செய்த மாயம்...' என்று அவன் முகத்தருகில் தன் முகத்தைக் கொண்டு வந்து கண்ணைச் சிமிட்டுகிறான் சந்துரு.

சுதாவின் உள்ளத்தில் யாரோ மலர்ச் செண்டால் ஓங்கி ஓங்கி அடிப்பது போலிருக்கிறது. அதை மறைக்க, 'போ, அண்ணா!' என்றபடியே குழாயடிக்கு ஓடுகிறான்.

**சுதா** குனிந்து முடித்துப் புத்தம் புது மலராக, எதிரே வருகிறான்.

'பத்து மணிக்குக் காள் வந்துவிடும். அதற்குள் தயாராகி விடவேண்டும்.' என்று பாசம் போங்கும் குரலில் சொல்கிறான் சந்துரு.

'எங்கே?' என்று புரிலாமல் கேட்கிறான் சுதா.

"மாமல்லபுரத்துக்கு. கணேஷ் தயார். நீதான் வேட்டை... ம... சிக்கிரம்..." அன்பு அவசரமாகப் பெருக்கெடுத்துப் பாய்கிறது.

"நீயும் உன் மிஸஸும்..." என்று இழக்கிறான் புது மாப்பிள்ளை கணேஷ்.

"நோ! நோ! பூனை வேலையில் சுரடி எதற்கு?" என்கிறான், சந்துரு சிரித்துக் கொண்டே.

"புரையார் வருகிறார்களவா?" என்று கேலியாகக் கேட்கிறான், கணேஷ்.

"வேண்டாம் என்று சொல்லிவிட்டேன். எதற்கு அவர் ஒரு தடை. உனக்குத்தான் லைசென்ஸ் இருக்கிறதே!" என்ற சந்துரு, உட்பக்கம் பார்த்து, "பூரணி!" என்று குரல் கொடுக்கிறான்.

"இதோ வந்துவிட்டேன்..." என்று சொல்லியபடியே வந்த பூரணி இரண்டு பிளாஸ்டிக் கூடைகளைச் சுதாவின் அருகில் வைக்கிறான். கம்மென்று சித்திராஸ்னங்களின் மணம் அந்த அறை முழுதும் பரவுகிறது.

"பிளாஸ்டிக் காப்பியும் இருக்கிறது. கூறாவில் தண்ணீரும் இருக்கிறது" - சொல்லிக்கொண்டே வருகிறான் பூரணி உற்சாகம் பொங்க.

சிலையாக நின்றிருந்த சுதாவின் உள்ளம் குதுங்கி விழுகிறது. 'அங்கே எத்தனையோ ஹோட்டல்கள் இருக்கின்றன. வீணாக எங்களை வேலை வாங்காதே?' என்ற வார்த்தை தயிரைக் கடையும் மத்தாக அவன் உள் எதத்தைச் சிணுப்புகிறது.

"மாமல்லபுரத்தில் நிற்கும் சிலைகளைப் பார்க்கப் போ என்றால் நீயே சிலையாய் நின்று விட்டாயே, சுதா! கிளம்பும்மா..." என்கிறான் சந்துரு உரத்த குரலில்.

அவன் நடக்கிறான். இருவரும் காரில் ஏறி அமர்ந்து, காள் புறப்பட்டுத் தெருவின் நிறுப்பத்தில் மறைகிற வரையில் கைகளை அசைத்தபடியே வாசலில் நிற்கிறார்கள் சந்துருவும் பூரணியும். 'அருள் நான்...?' யாரும் இப்படிக்கே கேட்டுவிடவில்லை. சுதாவின் மனச் சாட்சிதான் கேட்கிறது அப்படி.

**கணவனின்** 'பாண்டு'க்கு இஸ்திரி போட்டுக் கொண்டிருந்தாள் சுதா.

"ஓ! சுதா!..." என்று அழைக்கிறான் சுற்பகம், தட்டில் போண்டாவை எடுத்து வைத்துக் கொண்டு.

"இப்படிக்கே கொடேன்... நான் கொண்டு போய்க் கொடுக்கிறேன்" என்று கையை நீட்டுகிறான் சந்துரு.

"வேண்டாம். அவனே கொண்டு போய்க் கொடுக்கட்டும்" என்கிறான் சுற்பகம்.

அம்மாவின் அழைப்பை ஏற்றுக்கொண்டு வந்த சுதா, டயன் தட்டை வாங்கிக்கொள்கிறான். கணவனுக்குத் தன் கையால் டயன் எடுத்துக் கொண்டு போய்க் கொடுக்க வேண்டும் எவ்வித தாபத்துடன் பூரணி வந்து நின்று, அம்மா டயனை அவனிடம் கொடுத்து அனுப்பாமல் தானே எடுத்துக் கொண்டு போவதும், பூரணி முகம் துவளப் பக்கத்து அறைக்குள் போய் வேலைக்காரியுடன் பேச்சுக் கொடுப்பதும் இப்போதுதான் நடப்பது

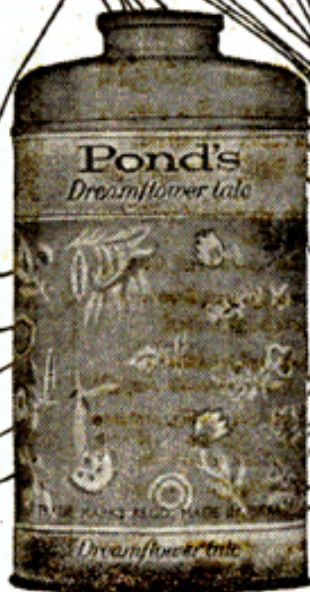


# மனமகிழும் காலைப் புத்துணர்வு மணிக்கணக்கில் நிலைத்திருக்க...

குளித்த பிறகு பாண்ட்ஸ்  
ட்ரீம்..பிளவர் டால்க்!  
பாண்ட்ஸ் ட்ரீம்..பிளவர்  
டால்க்கின் நீங்காத  
நறுமணம்...சாத்தை இழுக்கும்  
தன்மை...நாள் முழுவதும்  
காலைப் புத்துணர்வின் சுகம்.  
இவை யாவரையும் உங்களிடம்  
சுரக்கும்.

கோடையானாலும் இறுக்க  
மானாலும் நறுமணத்துடன்  
புதுமைப் பொலிவில், குளுமை  
உணர்வில் உங்களை திகழ  
வைக்கும் எக்காலத்துக்கும்  
ஏற்ற பாண்ட்ஸ்  
ட்ரீம்..பிளவர் டால்க்  
இந்தியாவிலேயே அதிக  
விற்பனையாகும் டால்க்.

மூன்று அளவுகளில்  
கிடைக்கிறது.  
..பாமிலி, பெரியது,  
மத்திமம்.



## பாண்ட்ஸ்

ட்ரீம்..பிளவர் டால்க்

சொகுசான சுகமளிக்கும் மிருதுவான டால்க்  
சீஸ்ப்ரோ பாண்ட்ஸ் இன்காஸ்பொரேடெட்  
(வரையறுக்கப்பட்ட பொதுப்புடக் பு.சு.அ.அ.இ)  
இணைக்கப்பட்டது)

# சாதாரண சரும நோய்களுக்கு நிவாரணம் வயோஃபார்ம் கார்ம்

CIBA/VIO-89 TM

CIBA

சங்கீத ஆசிரியர்கள் கல்லூரி  
(இதுவழையில் உள்ள கல்லூரி இது ஒன்றே)  
மியூஸிக் அகாடமி, சென்னை  
115 - E, போர்டேல் ரோடு, சென்னை-14  
பள்ளிகளில் சங்கீத ஆசிரியர்களாகப்  
பணிபுரிய  
கவித்துறை இயக்குநர் அலகாரம் பெற்றது  
பின்வரும் : சங்கீத கலாநிதி முதுகொண்டான்  
ஸ்ரீ எம். வெங்கடராமய்யர்

விசேஷ கருதிகள் பதிர்ச்சியாளர் :  
ஸ்ரீமதி டி. முக்தா (நாயம்மாஸின் பேத்தி)  
சங்கீத சாஸ்திர (இயல்) வகுப்பு, சங்கீத போதனை  
முறை ஆய்வறிததைத் தேர்ந்த விசேஷ  
ஆசிரியர்களிடம் பதிர்ச்சி பெறலாம்.

1970 ஜூலை 1-க்கு தேதி கல்லூரி  
நிறைக்கப்படுகிறது

உபகாரம் சம்பளம், சம்பளம் சதுகை  
சாதிக்கும் உண்டு

சர்க்கார் டீஸையி, ஹையி வகுப்பு  
சங்கீதம் பரீட்சைகளுக்கு மாணவர்கள்  
பதிர்ச்சி அளிக்கப்படுகிறார்கள்.

பிராந்தியகளுக்கும் விண்ணப்பம் பரங்களுக்கும்  
கரெஸ்பான்டெண்டுக்கு  
மனுக் கொடுக்க கொள்ளவும்

## மூல நோயை

முற்றவிடாமல்  
நம்பிக்கையான

## ஹெடன்ஸா

உபயோகித்து  
நிவாரணம்

அடையுங்கள்;

— ரண

சிகிச்சையையும்

தடுங்கள்



போல் அவர்கள் முன்னால் விரிந்தன. அன்று உண்மையையே வெகுவாகப் பார்த்து ரசித்த மனம், இன்று கற்பனையில் கூட நினைத்துப் பார்க்கவே கூடுவது. "இந்த அம்மாவுக்குப் பெண் தன் கணவனுடன் குளாவியடிப்புடன் கொடுத்து உபசரிக்க வேண்டுமென்ற ஆசைப்படுத்தி தெரிவது போல் மகனும் தன் மனைவியுடன் சல்லாபிக்க வேண்டும் என்று ஏன் ஆசைப்படத் தெரியவில்லை?" என்று அங்கலாய்க்கிறது. "அம்மாவைச் சொல்கிறாயே! நீமட்டும் ஒழுங்கோ?" என்று உன் மனம் அவளைச் சாடியது. பதிலும் உன்மனம் பாரமாய்க் கணக்கக் கணவன் இருந்த அன்றைய நொக்கிச் செவிலியன் சுதா.

**முதல் வகுப்புப் பெட்டியில் உட்கார்த்திருக்கிறார்கள் கண்களும் சுதாவும்.**

"நீங்கள் இருவரும் இல்லாமல் விடே வேறித் சென்றிருக்கும் இனிமேல்..." சத்துருவின் கண் கலங்குகிறது.

"சுதா!" பூரணியும் விநிகளைத் துடைத்துக்கொள்கிறார்.

"போவனக்குத்தான் வரப்போகிறேமே?" என்கிறார் சுதா. அவளுக்கு மூன்று தரவு தருகிறது.

"சுதா! இங்கே பிறந்தகத்தில் இருப்பதற்கும் புகைகத்தில் இருப்பதற்கும் ரொம்ப வித்தியாசமாக இருக்கும். நீங்கள் இருவரும் ஒரு இடத்துக்குப் போகவும் வரவுமாக இருப்பதைப் பார்த்து நாங்கள் சந்தேகப்படுகிறோமா இனி அங்கே எல்லோருக்கும்...அதாவது..."

"பூரித்து மன்னி!"

"அதையெல்லாம் பொருட்படுத்தவோ-மனம் தளர்த்துவதோ கூடாது. அவரைச் சந்தேகப்படுத்துவதும் நம் கடமைதான்." மேலே சொல்லத் தயக்கமில்லாத பூரணி.

"மன்னி! இத்தனை நாட்களாக நானும் ஒரு நாத்தனராகத்தான் இருந்துவிட்டேன். ஒரு தங்கையாக இருக்கத் தவறி விட்டேன்" என்று சுதா பூரணியின் கையை எடுத்துத் தன் கண்களில் ஒற்றிக் கொள்கிறார். பூரணியின் கை சுரமாவிறது. அந்தக் கையாலேயே சுதாவின் கண்களைத் துடைத்து விடுகிறார் பூரணி.

சத்துரு தங்கையின் கையைப் பற்றிக் கொள்கிறார். இதழ்கள் அடிக்கின்றன. ஏதோ பேச முயல்கிறார். முடியாமல் தடுமோறுகிறார். கைகள் கைகளைப் பாசம் மிகுதியால் இழுத்துப் பிடிக்கின்றன. இமைக்கும் நேரம்தான். பிறகு கையை விடுவித்துக் கொண்டு மனைவியிடம் 'வா' என்பதுபோல் தலையை அசைத்துக் கொண்டு ரவிடே விட்டே கீழே இறங்கிவிடுகிறார்.

ரயில் நகல்கிறது. நாங்கு கைகள் ஆடியவண்ணமே விடை தருகின்றன.

கண்களைத் துடைத்துக் கொள்கிறார் சுதா. "நான் இங்கே பத்து நாட்கள் தம்பிய தற்குச் சத்துருவுக்கு ஏகப்பட்ட ரூபாய்கள் செலவு, சுதா. நானும் இன்னஞ் சுகோதரி களுக்குத் தம்பிதான். இருந்தாலும் இப்படிப் பாசத்தை வெளிப்படையாகச் சொரிய எனக்குத் தெரிந்ததில்லை. நான் ரொம்பவும் அதிர்ஷ்டசாலி..." என்கிறார் கண்களை உணர்ச்சி மேலிட.

## இராட்சதப் பல்லி!

உலகிலேயே மிகப் பெரிய பல்லி, பல்லி இனத்திலே விசுத்தை உடைய ஓரே பல்லி இந்த ராட்சதப் பல்லி. அமெரிக்காவிலும், மெக்ஸிகோவிலும் மட்டுமே காணப்படுகிறது. வெப்பமான சூழ்நிலைகளில் பாறைகளுக்கு அடியிலும், பொத்துகளிலும் இந்தப் பல்லி வசிக்கிறது. இது இரவிலேதான் வெளிவெ வந்து இரை தேடும். முட்டைகள், எலிகள், சிறு பல்லிகள் ஆகியவை இதற்கு உணவாகும். இது சுமார் இரண்டு அடி நீளம் வளரும்.

இதற்குப் பல்லி சில நாட்கள் பொத்தை விட்டு வெளிவெ வராமல், இரை தேடாமல் செத்து விட்டதோ என்று நாம் என்னும்படியாக மயக்கமானதொரு தூக்க நிலைக்கு ஆழ்ந்திருக்கும். அந்தச் சமயத்தில் இதன் வாலில் ஏற்கனவே சேர்த்து வைக்கப்பட்டிருக்கும் செழுமையும் பொருள் கரைந்து, இதன் உடலில் கலந்து, இதற்குச் சக்தி வகக் கொடுக்கும். ஆகவே, இதனுடைய வால் தூக்க நிலைக்கு உள்ளாவதற்கு முன்பு தடிப்பாக



காணப்படும். இதன் செதில்களில் மஞ்சள் அரஞ்சு நிறப் புள்ளிகள் உள்ளன. மரபணக்கும் இரட்டைப் புள்ளிகள் இதன் எனிடில் நமக்குக் காட்டிக் கொடுத்து விடும்.

விசுத்தை உற்பத்தி பண்ணுகிற சுரப்பி உமிழ் நீரை உருவாக்கும் சுரப்பிகளுக்கு அமைந்துள்ளது. ஆனால் இதன் உதடு, தாடை, பற்கள் முதலானவற்றின் விநோத அமைப்பு காரணமாக இதற்குப் பல்லி கடித்தாலும், அதனால் ஏற்படும் காயத்தினால், விஷம் எனிடில் இருக்கி விடாது. எனவே, பல்லி பத நினைவற்றவர்.

இதற்குப் பல்லி தன் பறக்கவழக்கங்களில் மெல் பறித்தனமாக இருக்கும். தன் தலையை முறுக்கி கொள்ளும் இல்லை உடையது. மின்னல் வேகத்தில் கடித்து விடும். இராட்சதப் பல்லி, தனது பிடிமானம் கிடைத்தால் உறுதியாகப் பற்றிக் கொண்டு, கீழே விழுந்து விடாதுபடி தொக்கிக் கொண்டு இருக்கும். அதற்குத் தகுந்தவாறு இதன் கால்களில் உள்ள கூர்மையான நகல்கள் துண்டிப் பிள்ளை.

— எஸ். சாரதாம்பாள்

"அன்னாவையும் மன்னியையும் நம்ப உருக்கு வரவழைத்துப் பத்து நாட்கள் வைத்துக் கொள்ள வேண்டும்..." என்ற சுதாவுக்கு மூன்று தரவு தருகிறது.

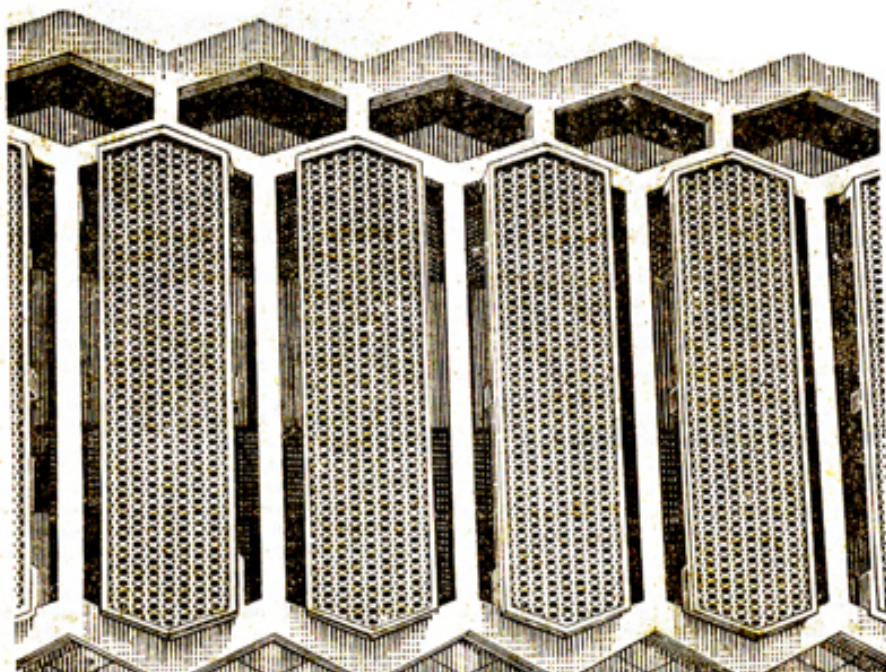
"கண்டிப்பாக. எப்படி அவர்களைத் திம்கு மக்காட வைத்து விடுகிறோம், பார்!" என்கிறார் கண்கள், கரிமம் பொங்க.

சுதா மனம் இலேசாகிவிட்ட பூரிப்பில் நிம்மதியாகப் பெருமூச்சு விடுகிறார். "அந்தத் தந்தை உணர்வுக்கு அந்தத் தந்தை தனித் தன்மையானது. அதில் மற்றவர்களுக்கு இடமில்லை. அது அவரவர்களின் தனி உலகம்" என்பதைப் பூரித்து கொண்டுவிட்டதால் ஏற்பட்ட நிம்மதி.

உட்புறங்களுக்கும்,  
வெளிப்புறங்களுக்கும் எடிணையற்ற  
அழகிற்கும், நிரந்தரத்தன்மைக்கும்...

**ஸில்விக்ரீட்**

எஸிஸி வென்னை சிமென்ட்



ஸில்விக்ரீட் எஸிஸி வென்னை சிமென்ட் கனகவர் பானிகளிலும், வண்ணங்களிலும் அமைத்துக் கொள்ளலாம்; அதைக் கொண்டு டெகோரேடிவ் பேனல்களையும், டைட் அல்லது டெர்ராஸோ தகவகளையும், ஜாலிகளையும், கொடிவிடுகளையும் சுலபமாக அமைத்துக் கொள்ளலாம். அசல் போர்ட்லாந்து சிமென்டின் உறுதியும், நீடித்து நிற்கும் தன்மையும் உடையதாக இருப்பதனால், அது நிரந்தரமானதாக விளங்குகிறது. ஸில்விக்ரீட் எவ்வளவு வேண்டுமானாலும், அருகிலுள்ள சிமென்ட் மள்க்கெட்டில் கம்பெனி ஆஃப் இந்தியா லிமிடெட் கிளையிலோ, அவர்களிடையே விநியோகஸ்தர்களிடமோ கிடைக்கிறது. ஸ்கொஸெம் மற்றும் கலக்சீட்டின் தயாரிப்பில் மூலப் பொருளாக இருப்பது ஸில்விக்ரீட்.

**எஸிஸி**

தூத்தின் உயர்ந்த தயாரிப்புகளுக்கு தீவிர நிறம் உத்தரவுகள்

தி அலோவெயிட் சிமென்ட் கம்பெனிஸ் லிமிடெட்

தி சிமென்ட் மள்க்கெட்டில் கம்பெனி ஆஃப் இந்தியா லிமிடெட்





தவாப் ராஜமானிக்கம் பின்னி அவர்கள் ஹனுமான் வேடத்தில் தோன்றி மேடையில் அமர்க்கனமாக நடித்துக் கொண்டிருந்தார். நாடகம் முடிந்ததும் மேடைக்குப் பின்புறமாக அவரைச் சத்தித்துப் பேசிக் கொண்டிருந்தேன். வேடத்தைக்கூடக் கையாடாமல் அவர் பேசிக் கொண்டிருந்தார். ராமன் வேடம் போட்டிருந்த பாஸ்கன் அப்படியே எங்கள் இருவருக்கும் விரிதிக் கொண்டிருந்தான்.

"நீங்கள் கொடுத்து வைத்த பாக்ஷியவான். நூற்றுக்கணக்கான சிறுவர்களுக்கு வாழ்வு அளித்தீர்கள். தூய கடர் கட்டும் காந்திய வாதி. மேடையில் மகாபக்த சிரோமணியான ஆஞ்சநேயராகத் தோன்றுகிறீர்கள்" என்று பாராட்டினேன்.

தவாப் அவர்களின் முகம் கண்டியது. "வயிற் றெரிச்சலை ஏன் கேட்கிறீங்க? இதோ விசிறு கிறேனே, ராமன் வேஷம் போடும் பையன், தேற்ற காணியிலே ஒரு கடிகாரத்தைத் திருடி விட்டான். அவனை வேரு வாகக் கண்டித்தேன். ராத் திரி என்னடான்று அவன் காவடியிலே நான் கரம் கூப்பி உட்கார்ந்தேன். இது தான் வாழ்க்கையும் வேஷ மும்" என்றார். நான் பிர மித்துப் போனேன்.

(கிராபுலியில் பாண்டவர்கள் அஞ்ஞாதவாசம் மேற்கொள்ளப் போகும் சம்பவத்துக்கு ஓர் உதாரணமாக வாலிவர் அவர்கள் கூறினது.)



"பத்திரிகைகளில் எல்லாம் என் படம் வந்திருக்கே! பார்த்தாயா?"

"பிரமாதம்! சினிமாத் கொட்டகையிலே டிக்கட் விடைக்காம திரும்பற கூட்டத்திலே ரொம்ப அழகாகத்தான் மாட்டிக் கொண்டு அசட்டு முழி முழிக்கிறீர்கள்!"



## கோமதிசுவாமிநாதன்

## சில வெளிநாட்டு அறிவீழ் ரகங்கள்

தயவுசெய்து இங்கே புகை பிடிக்காதீர்கள். உங்கள் மதிப்பு பைசா. பெருமல் இருக்கலாம். ஆனால் எங்கள் பெட்ரோல் விலை மதிப்பில் உயர்ந்தது.

- ஒரு பெட்ரோல் பங்க் அறிவிப்பு



பைத்தியக்கார விடுதி களுக்குத் தாராளமாக நிதி உதவி செய்யுங்கள். இங்கே யேல் உங்கள் மென்னியைப் பிடித்துவிடுவேன்.



- ரவீஸ் நிவேஸ் ஒன்றில் தொங்கும் அறிவிப்பு





உங்களுக்கும்

உங்கள் நண்பர்களுக்கும்

மகிழ்ச்சி அளிப்பது.....

புத்த நறுமணம் வீசுவது



*Priya*  
PERFUME

பிரியா

வாசனை

புத்தம் புதிய மலர்களின்  
வாசனைக்கு ஒப்பானது

பெங்கால் கெமிகல்

கல்கத்தா 0 பம்பாய் 0 கான்பூர் 0 டெல்லி

## THE NEW INDIA INDUSTRIES LTD

Registered Office: Jetalpur Road, BARODA

Makers of



Photo Paper

BROVIRA

LUPEX

COPYLINE R 90

COPYLINE C 90

- for enlargements
- for contact prints
- for document copying (camera)
- for document copying (contact)

In collaboration with:

M/s. AGFA-GEVAERT AKTIENGESellschaft, LEVERKUSEN, West Germany

Factory:

Bombay-Agra Road

Mulund, Bombay-80

Bombay Office:

Industrial Assurance Buildings

Opp. Churchgate Rly. Station, Bombay-20

அச்சதனைக் கண்டதும் அந்த வீட்டிலுள்ள அனைவரும் ஆனந்தக் கத்தாடினர்! அனைவரும் என்ருல் அந்த வீட்டு மாமி, அவள் மூத்த பெண் பிரபுல்லா, அவள் தங்கைகள், தம்பிகள்....

"வாப்பா, அச்சதா! செளக்கியமா இருக்கியா? எங்கே இருக்கே? படிக்கிறியா, வேலை யிலே இருக்கியா?...". என்று மூச்சு விடாமல் குசலம் விசாரித்தாள் பிரபுல்லாவின் அம்மா.

"செளக்கியம்தான் மாமி. பி. ஏ. படிக்கட்டு ஒரு கம்பெனியிலே வேலை பார்க்கிறேன். அதோட...." மேற்கொண்டு அவள் சொல்லி முடிப்பதற்குள் வேறு ஏதோ கேள்வியைப் போட்டாள். மாமியின் கேள்விகளுக்குப் பதில் சொல்லிக் கொண்டிருந்ததானே தவிர, அச்சதனின் பார்வை எண்ணமெல்லாம் பிரபுல்லாவையே வட்டமிட்டுக் கொண்டிருந்தது.

அவள்தான் எவ்வளவு அழகாக வளர்ந்து விட்டாள்! பிரபுல்லா நல்ல அழகி என்பதும் இப்பொழுது இன்னும் அழகாக வளர்ந்திருப்பாள் என்பதும் அவளுக்குத் தெரிந்த விஷயம்தான். இருந்தாலும், இப்படிப் பிரமீசை வைக்கும் வகையில் அவள் வடிவமும் வளப்பும் செழித்திருக்கும் என்று அவள் எதிர் பார்க்கவில்லை. முதலில் ஓரக்கண்ணால் நாகுக்காக அவளைப் பார்த்தவன் பிறகு நேரிலடையாகவே அவளைப் பார்த்துப் பேச்சுக் கொடுத்தான்.

"படிக்கிறியா பிரபுல்லா?" என்று கேட்டான்.

"ஹைஸ்கூல் படிப்பை முடித்துவிட்டு அடுப்பங்கரைக் காலேஜிலே சேர்ந்திருக்கேன்..." என்றாள் பிரபுல்லா.

"பரவாயில்லையே! அப்போ கவையாகச் சமைப்பென்னு சொல்லு?"

"ஓ! நேற்றுக்கூட அப்பா நான் செய்த முருங்கைக்காய்ச் சாம்பாரச்ச் சாப்பிடும் போது, 'பேஷாயிருக்கே, இது என்ன கூட்டு? உப்புப் போட்டிருந்தால் இன்னும் கூட்டு சுவையிருக்கும்' அப்படின்றா!" என்றாள் பிரபுல்லா. எல்லோரும் சிரித்தனர்.

பிரபுல்லாவின் அம்மா அச்சதனையும் அவளையும் மாறி மாறிப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தாள். அச்சதனின் கம்பிரமான தோற்றமும் ஓட்டுதலான சபாவமும் அவளை வெகுவாகக் கவர்ந்து விட்டன. பி. ஏ. படித்துவிட்டு வேலை யில் இருப்பதாகவும் கூறியபிறகு அவளைச் சும்மா விட்டுவிடவாவது! அவள் சிந்தையில் எண்ணங்கள் ஓடிக்கொண்டிருந்தன.

"அப்பா எங்கே பிரபுல்லா?" என்று வினவினாள் அச்சதன்.

"மார்க்கெட்டுக்குப் போயிருக்கார்; இப்ப வந்துருவார்..." என்றாள்.

"பிரபு! அச்சதனோடு பேசினாயிரு. காப்பி கலந்துண்டு வாரேன்" என்று கூறிவிட்டு உள்ளே சென்றாள் அவள் அம்மா.

"பிரபுல்லா! நீ திறையச் சினிமா பார்ப்பதுண்டா?...". என்று கேட்டாள் அச்சதன்.

"எப்பவாவது பார்ப்பேன்... அதுவும் அப்பா ஊரில் இல்லாத சமயம் பார்த்துப் போகணும்!..." என்ற பிரபுல்லாவின் குரலில், திறையப் பார்க்கமுடியவில்லையே என்ற குறை தெரிந்தது.

"நீங்கள் திறையப் பார்ப்பதுண்டா?" என்றாள் பிரபுல்லா.

"ஒரு படம் விட மாட்டேன்! இப்ப நானே, இரண்டு படங்களில் நடிச்சிண்டிருக்கேன் தெரியுமா?" என்று சிறிது பெருமை யோடு சொன்னாள்.

"நிறும்மாவா?" என்று ஆச்சரியத்துடன் கேட்டாள் பிரபுல்லா. அவனிடம் அவளுக்கு இருந்த மதிப்பு ஆயிரம் மடங்கு உயர்ந்தது. மேற்கொண்டு அவள் ஏதோ கேட்க நினைத்தாள். அதற்குள் அவள் தந்தை மார்க்கெட்டிலிருந்து திரும்பி வந்து விட்டார். அச்சதனைப் பார்த்துவிட்டு ஒரு கணம் தயங்கினார். பிறகு "பாரு?... அச்சதன்தானே?" என்றார்.

"ஆமாம், மாமா!..." என்று கூறியவாறு எழுந்தான்.

"உட்காரு... எப்ப வந்தே?...". என்ற வாறு அவரும் அமர்ந்தார்.

"கும்பகோணத்துக்கு ஒரு வாரியமா வந்தேன்... அப்படியே உங்களையெல்லாம் பார்த்துட்டுப் போகலாமனு..." என்று ஒரு பொய்யைச் சொன்னான். உண்மையில் அவன் தஞ்சாவூரில்தான் வந்து இறங்கினான். பிர



புல்லாவைப் பார்க்க வேண்டும் என்ற நோக்கத்துடனேயே அவன் இந்தப் பிரயாணத்தை மேற்கொண்டான்.

தஞ்சைதான் அவன் பிறந்து வளர்ந்த ஊர். ஹைஸ்கூல் படிப்பு வரை அங்குதான் படித்தான். பிறகு அனனுடைய குடும்பம் சென்னைக்குப் போய்விட்டது. தஞ்சையில் இருக்கும்வரை பிரபுல்லாவின் வீட்டுக்கு நாலு வீடுகள் தள்ளி இருந்தது அவன் வீடு. அப்பொழுதெல்லாம் அவன் வீட்டுக்கு அடிக்கடி வந்து போவான். இரண்டு குடும்பங்களிலும் அவ்வளவு நெருக்கிய தொடர்பு உண்டு. இப்பொழுது அவன் சென்னைக்குப் போய் ஏழு வருஷங்கள் ஆகின்றன.





வினா

“அம்மாவிடம் சொல்லி நல்ல சமையலா செய்யச் சொல்லு...”

என்றார் பிரபுல்லாவைப் பார்த்து அவள் தந்தை. பிறகு அச்சத்தைப் பார்த்து விசாரிக்கும் தொடம்பினார்.

“இப்ப என்ன செய்யறே அக்கதா?” என்று கேட்டார்.

“ஒரு கம்பெனிலே இரண்டு வருஷம் களா வேலை பார்த்திருக்கிறேன்...”

சம்பளம்?”

“கிட்டத்தட்ட நானூறு வருஷத்து...”

“பேஷ்!”

“அதோட...”

“மேலே ஏதாவது படிக்கிறீரா?”

“இல்லை... உங்களுக்குத் தெரிந்திருக்கும்படி நினைக்கிறேன்; நான் இங்கே படிக்கும்போது ஸ்கூல் நாடகங்களில் பரிகாசம் வாக்கியம் விஷயம்...” என்றார்.

“அப்படியா? எனக்கு ரூபகம் இல்லை” என்றார்.

“செல்லுக்குச் செலுதறும் பல அமெரிசுர் நாடகங்களிலே நடித்து நல்ல பெயர் எடுத்தேன். இப்போ இரண்டு படங்களில் பட நடித்துக் கொண்டிருக்கிறேன். முதல் படம் அடுத்த மாதம் ரிலீஸ் ஆகிறது. இந்தப்

படத்திலே எனக்கு நல்ல ரொங்... எனக்கு நல்ல எதிர்காலம் இருக்கும்னு பேசிக்கிது” என்றார்.

“படம்னு?... சினிமாப் படமா?”

“ஆமாம்!”

“சினிமாவிலே நடிக்கிறீரா?”

“ம்...”

“சந்திராவும், எப்படியாவது முன்னுக்கு வந்தால் சரி!” என்றார்.

நாப்பிட்டிக்குக் கொண்டிருக்கையில், “கல் லானம் எப்பச் செய்துக்கொறா, உத்தேசம்?” என்று கேட்டாள் பிரபுல்லாவின் அம்மா. பிறகு அச்சத்தை பதில் சொல்லாததற்குள் “டீயை வந்தால் தயவுசெய்து நடக்கிறது” என்றார் பிரபுல்லாவின் அப்பா. இந்தப்

பேச்சு இத்துடன் நின்றவிடப் போகிறதே என்று அச்சதனனுக்குக் கவலையாகி விட்டது. "அது விஷயமாகத்தான் நான் இப்போழுது வந்தேன்." என்று கூறியவாறு ஜாடையாகப் பிரபுல்லாவைக் கவனித்தான் அச்சதன். தானத்தான் அவன் விழிகளை வேறு பக்கம் திருப்பிக் கொண்டான்.

"குடும்பகோணத்தில் பெண் பார்த்துட்டு வாரேன்று சொல்லு!" என்றார் பிரபுல்லாவின் அப்பா.

"பிரபுல்லாவைப் பார்த்துட்டு வரும்படி தான் அம்மா என்னை ஆறுப்பி வைத்தான்." என்று நேரிடையாக விஷயத்துக்கு வந்தான்.

"உன்னைப் பார்த்ததும் நானே பிரபுல்லா விஷயமா உன்விடம் பேசுறேன்னு ஆசைப் பட்டுடேன். ஆறு...." என்று இழுத்ததாற் போல் நிறுத்திருந். மேற்கொண்டு என்ன சொல்லப் போகிறேன் என்று அவர் முகத்தைப் பார்த்தான். ஒரு நிமிஷம் கழித்து "வருத் தப்பாடேப்பா; ஏதோ சிலிமாவில் நடித் துக்கொண்டிருப்பதாகச் சொன்னியே... அது எனக்குக் கட்டோடு பிடிக்காத விஷயம்!" என்றார். அச்சதனின் முகம் சட்டென்று மாறிவிட்டது. அப்போதும் அது விஷயமாகப் போசாமல் பேச்சை வேறு திசையில் திருப்பி ணர். அவர் நடந்து கொண்ட தோரணை "இனி பிரபுல்லாவைப் பற்றிப் பேசாதே!" என்று எச்சரிப்பதைப் போலிருந்தது. அவர் கபாவம் அவனுக்கு நன்றாகத் தெரியும். மிகவும் கவையுப்பானவர். அவர் ஒன்று நினைத்து விட்டால் பிறகு யாராலும் அதை மாற்ற முடியாது. எனவே அச்சதனும் மேற்கொண்டு பிரபுல்லா விஷயமாக எதுவும் பேசாமல் விடைபெற்றான்.

அவன் புறப்படும் சமயம், "இன்னொரு நடைவாயை...." என்றார் பிரபுல்லாவின் அம்மா. "அவரிடம் நான் சொல்லிப் பார்த்தேன்" என்று ஜாடையாகக் கூறுவது போலிருந்தது அவன் சொன்ன விதம்.

"வந்ததும் போறதும் இயேசா இருக்கா?" என்றார் பிரபுல்லாவின் அப்பா.

"அச்சதன் போய்விட்டான்."

"வீடு தேடி வந்த வரனை விட்டுவிட்டார் கனே! அச்சதனுக்கு என்ன குறைச்சம்?" என்று வருத்தப்பட்டான் பிரபுல்லாவின் தாயார்.

"அச்சதன் நல்ல ஸ்பையானான்... ஆறு... அவன் புத்திசூழ்வுக்கும் உயகம் இருக்க... வேண்டாம். அந்தப் பேச்சை விடு!" என்று கூறிவிட்டு அங்கு நிற்காமல் போய்விட்டார். அடுத்த யாதமே அச்சதன் நடத்த முதுப் படம் வெளியாவதற்கு. அவன் நன்றாக நடித் திருப்பதாகக் கேள்விப்பட்டான் பிரபுல்லா. அடுத்த ஒருசில மாதங்களில் அவன் புகழ் ஒங்கத் தொடங்கியது. குடும்பக் கதா பாத்திரங்களில் நடித்து நட்சத்திரப் பத வியை அடைந்து கொண்டிருந்தான்.

அச்சதன் பிரபுல்லாவைப் பார்த்துவிட்டுச் சென்ற ஆறு மாதங்களுக்கெல்லாம் அவன் தந்தை காகமாகி விட்டார். பிரபுல்லாவுக்கு இளையவர்கள் றுந்து பேர் இருந்தனர். குடும்ப நிலைமை நாலுக்கு நான் யோசனைக்கொன்று வந்தது. முடிவில் வடாறு விட்டே டுயர்கள் போய் விட்டனர்.

மதுரையில் பிரபுல்லாவின் மாமா ஒருவர் நல்ல நிலையில் இருந்தார். அவரிடம் தஞ்சம் புரூத்தார்கள். ஒருசில மாதங்கள் அவர் தம் மாம் முடிந்த உதவிகளைச் செய்தார். பிறகு அவரும் கைவிட்டு விட்டார். பிரபுல்லா வேலை தேடி அடையால் அலைத்தான்.

அச்சதனுக்கு ஒரு கடிதம் எழுதிப் பிரபுல்லாவை அவனுக்கு மணம் செய்து கொடுத்து விட்டால் தங்கள் கஷ்டம் தீர்ந்தவிரும் என்று நம்பினார் பிரபுல்லாவின் தாயார். ஆனால் இதைப் பிரபுல்லா விரும்ப வில்லை.

நான்கு வருடங்கள் சென்றுவிட்டன. அச் சதன் இப்பொழுது உச்சாணிக் கிளையில் வீற்றிருந்தான். ஒரு புதுப் படத்தின் தொடக்க விழாவுக்குக் காமிராவை முருகி வைக்க அவன் அழைத்திருந்தார்கள். மதுரை யைச் சேர்ந்த ஒரு செனாராஷ்டிரதான் அந்தப் படத்தின் தயாரிப்பாளர். முழுக்க முழுக்க அவருடைய சொந்தப் பணத்தையே முதல் போட்டிருந்தார்!

புதுப் படத்தின் பூசைக்கு வந்திருந்த அச்சதன் அதில் கதாநாயகியாக நடிக்க வந் திருந்த பெண்ணைப் பார்த்துப் பிரமித்துப் போய் விட்டான்.

"பிரபுல்லா! நயா?" என்று கேட்டான் வியப்பில்.

"தான் தான். மேடை நடினை திரை வுளுக்கு வந்திருக்கிறேன்!" என்று புன்னகை செய்தான் பிரபுலு. அவள் பெயரை அப் படித்தான் வினம்பரம் செய்திருந்தார்கள்.

"மேடை நடினையா? நீ எப்போது மேடை ஏறினாய்?" என்று ஒன்றும் புரியாமல் கேட் டான் அச்சதன்.

"எல்லாம் பெரிய கதை!" என்று பெரு மூச்சு விட்டான். தங்களை நானு பேர் கல விப்பதைக் கண்டதும் பிரபுல்லாவை அழைத் துக்கொண்டு செட்டுக்கு வெளியில் போடப் பட்டிருந்த நாற்காலிகளுக்கு அழைத்து வந் தான்.

"அப்பா காவலான பிறகு ரொம்பக் கஷ்டமாகி விட்டது..."

"அப்பா காவலாகி விட்டாரா?"

"நானு வருஷமாளி விட்டது. மதுரையில் போயிருந்தோம். வேலிக்காக யார்- யார் காவிலோ விருத்திகள். ஒன்றும் பயனில்லை. என் சிறுகிதி ஒருத்தி நாடகங்களில் நடிப்ப தாலும் ஒரு நாடகத்துக்கு முப்பது நாற்பது வாக்கித் தருவதாகச் சொன்னாள்... அம்மா உங்களுக்கு ஒரு கடிதம் எழுதலாம் என்று யோசனை சொன்னாள்..."

"ஏன் எழுதவில்லை?"

"தான் தான் எழுதமாட்டேன் என்றேன்."

"ஏன்?"

"எனக்காக வீடு தேடி வந்தீர்கள். அப் பொழுது உங்களைப் புறக்கணித்து விட்டு இப்பொழுது நீங்கள் மிகவும் உயர்ந்த நிலையில் இருக்கும்போது கடிதம் எழுதுவது என்றால்..."

"உன் அப்பாநானே எனக்கு உன்னைக் கொடுக்க இஷ்டப்படுவேன் நீ புறக்கணிக்க வில்லையே!"

"இருந்தாலும்... நீங்கள் எங்கே? நான் எங்கே?... அதனும் நாடகங்களில் நடித்தேன். நானுக்கு நான் என் நடிப்பிலும் ஒரு மேலுரு



## அற்புத சாதனை



ஸ்டூட் ஐ கீம் கண்ணின் கீழ்புள்ள கருவியைங்களையும்...கருக்கங்களையும்... குழியினையும் அகற்றி...உங்களுக்கு இளமை மிக்க தொற்றத்தையத் தருகிறது.



கண்ணின் கீழே உள்ள மென்மையான பகுதிகளுக்கென சிறப்பாக உருவாக்கப் பட்டது. ஸ்டூட் அனீக்கும், நல்ல முடிவாக அளவுக்கு சக்தி வாய்ந்த தயாரிப்பு. உங்கள் கருவியை உடனடியாக அற்றுக் கொள்வதற்கு உங்கள் கண்ணையும் சரியாகவும் கொண்டு வரவும் பதம் செய்யப்பட்டு வளமை மிக்க, கருவியை உருவாக்கக் கூடும் பொருள்களடங்கியது.

கருவியை ஊடுருவிச் செல்வது புதிது அது கருவியை அகற்றிவிட்டுச் செய்வதன் மூலம், உங்கள் கருவியை உயிரணுக்களுக்குப் புதுப்பித்து அழகுமிக்க இளமைத் தொற்றத்தை மீட்டிவிடுகிறது. அநீசமீகத்தின் வகையில் நுகரத்தக்க தூள் உங்கள் கண்ணின் கீழ்புள்ள கருவியைகள் மறைத்து அருவருப்பான கருக்கங்களும் குழிய்களும் குறைத்து அருவருக்க கண்டு தீங்கள் பரவாமலாயின.



எல்லோரும் முதல் முதலாகக் கவனிப்பது உங்கள் கண்ணைப்—துவற்றைக் கவச்சியாக வைத்திருக்கிறது ஸ்டூட்

ஸ்டூட் சென்ட்ரல் ஓபிஸிஸிஸிஸி 14, கத்தர் ரோடு, மென்-31.

தென்னிந்தியாவுக்கு யூனியனியோகஸ்திரிகள்: லிப்ரா (ஏஜன்ஸிஸ்) பிரைவேட் லிட். 36, B-, மவுண்ட் ரோடு, சென்னை - 2

## கலாசேஷத்ரா

(துண்கலைக் கல்லூரி)

ஸ்ரீமதி குக்மினி தேவி அவர்களின் நிர்வாகத்தின் கீழ்

பல சிறப்பு வாய்ந்த கலைஞர்கள் வித் வான்கள் உதவியுடன் நடைபெறுகிறது

**சங்கீதம்:** சென்னை, பக்கலைக் கருவியை சங்கீத சிரோமணி (நாளுக்கு ஆண்டுகள் பயிற்சி) மற்றும் கலாசேஷத்ரா டிப்ளோமா வகுப்புகளான வாய்ப்பாட்டு, வீணை, கோட்டு வாத்தியம், வயலின் மிருதங்கம் முதலியன (இந்து ஆண்டுகள் பயிற்சி)

**நடனம்:** கலாசேஷத்ரா டிப்ளோமா வகுப்புகள்

பரதநாட்டியம் மற்றும் கதகலி (இந்து ஆண்டுகள் பயிற்சி)

**ஒளியம் மற்றும் சித்திர வேலைகள்**

கலாசேஷத்ரா டிப்ளோமா வகுப்பு (நாளுக்கு ஆண்டுகள் பயிற்சி)

**பொதுக் கல்வி:** சென்னை, மெட்ரி குலேஷன் பரீட்சைக்கும் அல்லது கலாசேஷத்ரா துண்கலை போதலு முறை கருவியை அடையாறு பெண்ணை நியாணாபிகல் உயர் நிலைப்பள்ளி போதலு முறைகளும் இணைத்து அளிக்கப்படும்.

**கற்பிக்கப்படும் மொழிகள்:**

ஆங்கிலம், எம்ஸ்குருதம், தமிழ், தெலுங்கு, மலையாளம்

துண்கலைகளில்:

போஸ்ட் கிராஃபிக் பாடங்களும் விசேஷ உயர் போதலு வகுப்புகளும் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளன

மாணவர்களுக்கும் பெண்களுக்கும் சிறுவர்களுக்கும் தனித்தனி தூறாஸ்டல் வசதிகள் உண்டு

22-6-1970 முதல்

மாணவ, மாணவிகள்

சேர்த்துக் கொள்ளப்படுவார்கள்

விதமுறைகள் வேண்டுவோர் ரூ. 3/- அனுப்பிப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்

குபரீன்டென்டென்ட் ஆப் ஸ்டூட்ஸ் கலாசேஷத்ரா - சென்னை - 41

# யூகோபாங்க் வளம் பெற வழி வகுத்தளிக்கின் றது



வினாயம், சிறுதர தொழில்கள், மற்றும் சபை சம்பாத்திய தொழிலாளிகள், தொழில் நிபுணர்கள், போக்கு வரத்து சாதன இயக்குனர்கள், சிறு வியாபாரிகள் முதலியோருக்கான யூகோபாங்க் பண உதவி திட்டங்களை பயன்படுத்திக் கொள்ளுங்கள்.

மூழு விவரங்களுக்கு உங்கள் அருகாமையிலுள்ள எங்கள் கிளையுடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.



தலைமை ஆபீஸ் : கங்கத்தா  
கண்டொடியன் : ஆர். பி. ஐர்

யூகோபாங்க்



ஏதிரிற். மாதத்தில் இருபது நாட்கள்கவி  
வாவது நடிப்பேன். இந்தப் படத்தில் தயா  
ரிப்பாளர் என்னைப் பல நாட்கள்களில் பார்த்  
திருக்கிறார். இப்பொழுது இவர் தயாரிக்கும்  
படத்தில் என்னையே முக்கிய பாகத்தை  
ஏற்று நடிக்கச் சொல்லி வாய்ப்புக் கொடுத்தி  
ருக்கிறார்..." என்று தன் விருத்தாத்  
தந்தைக் கூறினார் பிரபுல்லா.

"கவலைப்படாதே. நிரைவலிலும் நீ பிர  
காசிப்பாய்" என்று வாழ்த்தினான் அக்கதன்.  
நன்றியுடன் அவனைப் பார்த்தான்.  
பிறகு, "இன்னும் திருமணமாகவில்லையே?"  
என்றான்.

"இல்லை. என்றைக்காவது பிரபுல்லாவை  
மணக்கலாம் என்ற சபலத்தில் வேறு பெண்  
னைப் பார்க்காமலே இருத்துவிட்டேன்..."  
என்றான் அக்கதன்.

"பிரபுல்லா உங்களுடையவள்தான்!"  
என்று வெட்கத்துடன் தலையைக் குனிந்தான்.

"பிரபுல்லா என்னுடையவள்தான்; ஆனால்  
பிரபுள் கலைவலகிற்குச் சொத்தமானவன்!"  
"அப்படிமன்னு?"

"பிரபு!... நான் முதல் முதல் ரிவிமாவில்  
நடிக்க ஆரம்பிக்கையில் அம்மா ஆரம்பம்  
ஆட்செய்துச் சொன்னாள். கடைசியில் நான்  
நட்சத்திரங்களை மணத்து கொள்வதில்லை  
என்றுச் சத்தியம் செய்து கொடுத்த பிறகுதான்  
அனுமதி கொடுத்தாள். அப்புறம்தான் நான்  
உன்னைப் பார்க்கத் தகுணைக்கு வந்தது."

சில நிமிஷங்கள் இருவரும் ஒன்றும் பேசா  
மல் மெனமமா யிருந்தனர். பிறகு "நான்  
இனிமேல் நடிப்பதை விட்டுவிடுகிறேன்....  
இந்தப் படத்திலும் வேறு யாரையாவது  
போட்டுவிட்டுச் சொல்கிறேன். அப்பொழு  
தாவது என்னை ஏற்றுக் கொள்வீர்களா?"  
என்றான் பிரபுல்லா.

"நிச்சயமாக! ஆனால் கலைவலகம் ஒரு  
நல்ல நடிகையை இழந்துவிடுமோ?" என்றான்  
அக்கதன்.

"எத்த உலகமும் ஒரு தனிப்பட்டவரை  
நம்பிவிடுக்கவில்லை. இந்த பிரபுள் போனாலும்  
இன்னொரு சிலபுள் வந்துவிட்டுப் போயிருள்!"

அதற்குள் அடுத்த செட்டிலிருந்து அக்கத  
னுக்கு அவசர அழைப்பு வந்தது. "பிரபு!  
எனக்கு ஒரு மணி நேர வேலை இருக்கு....  
அதை முடிச்சுக்கிட்டு வந்துவிடுகிறேன்...  
அதற்குள் நள்ளுக போயிடுத்து ஒரு முடிவுக்கு  
வா..." என்று கூறிவிட்டுப் போய்விட்டான்.  
பிரபுல்லாவின் மனம் மகிழ்ச்சியால் துள்ளி  
யது. இருந்தாலும் தயாரிப்பாளரிடம் தான்  
நடிக்கப் போவதில்லை என்பதை எப்படிச்  
சொல்வது என்று புரியாமல் குழம்பினான்.

"வணக்கங்கள்!"

"யாரு?" என்று திரும்பிப் பார்த்தான்.

"பத்திரிகை திருபா!" என்று அதிமுகம்  
செய்தவாறு ஏதிரிலிருந்து நாத்காலியில்  
அமர்ந்ததார் ஒருவர். பிரபுல்லாவுக்கு ஒன்றும்  
புரியவில்லை. "நீங்கள் யாரைப் பார்க்கவே  
னும?" என்றான்.

"உங்களைப் பேட்டி காண வந்தேன்..."

"என்னையா?"

"ம்... நீங்கள் நடிக்கும் முதல் படம்

இதுதானே?"

"ஆமாம்!"



"நானும் பார்க்கிறேன். எதுக்காக நீங்கள் கலை  
வலகருக்கு இந்தக் கொலத்தில் இருக்கீர்கள்?"

"நான்கு நம் குழந்தைகளைப் பள்ளிக்கூடத்  
தில் சேர்த்ததும், அவர்களுக்கு ஸ்பெஷல் பீஸ்,  
கூடல் டூனியரம், நோட்டீஸ் இவைகளுக்கு  
எல்லாம் பணத்தைச் செலவழித்ததையும்  
நான் எப்படி இருப்பேன் என்றதை இருப்பே  
ஒத்திகை பார்த்துக்கொள்ளு."

-----

"முதல் படத்திலேயே நட்சத்திரப் பத  
வியை அடைந்து விடுவீர்கள் என்று பேசிக்  
கொள்கிறார்களே?"

"அப்படியா?"

"நீங்கள் நட்சத்திரப் பதவி அடைந்தால்  
வேளி நாடுகளுக்கெல்லாம் செல்வீர்களா?"

"போகலாம்!"

"தயாரிப்பாளர்களுடன் ஒத்துழைப்பீர்  
களா?"

"நிச்சயமாக!"

"நீங்களே சொந்தத்தில் படம் தயாரிக்கும்  
உத்தேசம் உண்டா?"

"இல்லை!"

"நீங்கள் படங்களை டைரக்ட் செய்  
வீர்களா?"

"செய்யலாம்."

"நீங்கள் காதல் மணம் புரிந்து கொள்  
வீர்களா?"

"திருமணம்... 2 மூச்சு..."

"நீங்கள் என்ன கார் வாங்குவீர்கள்?"

"போலிக்ஸும!"

"நீங்கள் புதிதாகப் பங்களை வாங்கினால்  
காவலுக்கு ஒரு தமிழனைப் போடுவீர்களா,  
கூர்க்காவைப் போடுவீர்களா?"

"தமிழனைத்தான்!"

"உங்கள் தமிழ்ப் பற்றுக்கு எங்கள் பாராட்  
டுக்கள்! நீங்கள் கலைக்காகப் பிறந்தவர்.  
உங்கள் கலை ஆர்வம் வாழ்க!"

திருபா விடை பெற்று. ஒருசில நிமி  
ஷங்கள் பிரபுல்லா ஏதேதோ எண்ணமிட்டுக்  
கொண்டிருந்தான். அக்கதன் திரும்பினான்.

"என்ன முடிவு செய்தே பிரபு? நடிப்பதை  
விட்டுவிடுகிறாயா?"

"இல்லை; நான் கலைக்காகப் பிறந்திருக்  
கேனும்!" என்றான். அடுத்த சில நிமிஷங்  
களில் செட்டுக்குள் போய்விட்டான்!

ETC டஸ்ட் டீ தரமான தேநீரின் சுவையையும்  
அழுத்தமான தேநீர் சத்தையும் அளிக்கிறது

## சூப்பர் டஸ்ட் கிடைப்பவற்றுள் மிகச்சிறந்த ETC டஸ்ட் டீ

படுக பாண்ட்  
நிபுணர்களால் பக்குவம்  
செய்யப்பட்டிருப்பதே  
அது சிறந்து  
விளங்கக்காரணம்



\* க்ரஷ், டயர், கசல் —  
இந்த தனிப்பட்ட உ  
தயாரிக்கும் முறையானது  
விரைவில் கரையவும், மிகுந்த  
தேயிலைச் சத்துக்கிடைக்கவும்  
உதவியளிக்கிறது.





“சித்தப்பா! சித்தப்பா!”

“ஏன்டா, இப்படிக்கத்தறே! நான் என்ன செவிடா?...”

“எழுந்திருங்கோ எழுந்திருங்கோ, சித்தப்பா! நம்ப கம்பார்ட்மெண்ட் அப்தோ கடைசியிலே இருக்கு.”

“டேய், மணி! சாமான்களை என்னிச் சரி பார்ப்பா...!”

“நாது படுக்கை. நாது பெட்டி. இரண்டு கூடை, இரண்டு பை, கூஜா...”

“சித்தப்பா!... இதுதான் நம்ப இடம். எட்டு சீட்டுக்களும் இரண்டு பெர்த்துக்களும் தங்குத்தான்... நீங்க சௌகரியமா இப்படிக்கிறே இரண்டு பெருக்கங்களுக்கு நடுவிலே படுத்துக்கங்கோ! நான்க அட்துண்ட் பண்ணிச் கொள்கிறோம். வேறே யாரும் இங்கே வர மாட்டா...”

“ஏன்டா! ராத்திரி முழுதும் கிழையாடா முடங்கச் சொல்றே?”

“சித்தப்பா! இந்த இரண்டு பெருக்களிலும் நான்கள் ‘அட்துண்ட்’ பண்ணிக்கணுமே, அதனுடையதான் பெருக்கிலே படுக்க வேண்டாம்னு...”

“நான் மேல் பெர்த்திலே ஏறிப் படுத்துடறேன்டா! சௌகரியமாக இருக்கும் போல் இருக்கே?”

“சரியாய்ப் போச்சு! சித்தப்பாவுக்குத் தன் வயசு இருபதுன்னு எண்ணம் போலிருக்கு. எழுபதைத் தாண்டி எத்தனையோ நாளாச்சு...”

“சித்தப்பா! அந்த வம்பெல்லாம் வேண்டாம். காலைக் கழுத்தைச் சுளுக்கிக்கும். உங்க ளாலே ஏறவும் முடியாது. இறங்கவும் முடியாது. கும்பகோணத்துக்கு வண்டி போற போது காலம்பற ழுணு மணி. நல்ல தூக்கத் திலே இருப்பீங்க...”

“மாயவரத்திலேயே இறங்கிட்டாப் போச்சு. அந்த வெற்றிலைப் பையை எடுடா! வண்டி புறப்படறதுக்குள்ளே ஒரு தடவை போட்டுத் துப்பிட்டு மேலே போயிடறேன்...”

“றொம்! அதுவும் நல்லதுதான்! எழு தடவை வெற்றிலை போட்டுறேன்னு எழுத்து உட்கார்ந்து தொண்டொணக்க மாட்டார்...”

“உஃ! பாது கம்பா இருக்க மாட்டே? சித்தப்பா!... சாம்பார் சாதம் தயிர் சாதம் போட்டலம் இருக்கு. ஒருவரையே சாப்பிட்டுட்டு மேல் பெர்த்துக்குப் போங்கனேன்...”

“ஒண்ணும் வேண்டாம்! ரவினுக்குக் கிளம்பறதுக்கு முன்னாலேயே நான் சாப் பாட்டை முடிச்சுண்டுட்டேன். இனிமே காலை ஐந்தரை மணிக்குக் காப்பியைக் காண் பிச்சாப் போதும்...”

“மணி! சாமான்களைமேலாம் கிழே தள்ளி வைடா! பதிலுணு சாமான்; பத்து தபர்கள். அத்தான் நீங்க அந்த ஓரத்துக்குப் போயிருங்கோ!... மெதுவா! மெதுவா...! டேய், கோபு! பாது! சித்தப்பாவைப் பிடிச்சுக்குங்கடா!... தகையைக் கிழே குனிஞ் கெருவகோ சித்தப்பா!... அப்பாடா! பக்க

துக் கம்பியைப் பிடிச்சுக்குங்கோ!... இறங்கற போது ஐக்கிரதையா இறங்கணும்!”

“ஏன்டா, தாம்பரமா?”

“ஆமாம், சித்தப்பா!”

“ஒரு கப் காப்பி வாங்கேன். பசிக்கிறுப் போலே இருக்கு...”

“கம்பார்ட்மெண்ட் பிளாட்பாரம் கோடி யிலே திறறது. ஸ்டாளுக்குப் போய் வாங்கி வருகிற வண்டி நிற்காது. அதனுலே செங்கல்பட்டிலே காப்பி வாங்கித் தத்துவிடு கிறேன்...”

“மணி, செங்கல்பட்டு வந்துடுத்து! காப்பி யோடு பூரி மிழங்கும் இருந்தால் வாக்கிண்டு வா! பசிக்கிறுப் போலிருக்கிறது...”

“இரண்டு செட்டா வாக்கிண்டு வந்துடறேம். பாதி ராத்திரியிலே விழுப்புரத்திலே பூரி கீரி கிடைக்குமோ, என்னவோ! சித்தப்பாவுக்குத் நிமிர்னு பசித்தால்...”

“பேசாமல் இருக்க மாட்டே? வயசானவா அப்படித்தான் இருப்பா!... சீக்கிரம் போ!”

“என்னடா இது!... படுக்கைகளை எவ் வாம் அவுத்துப் போட்டுட்டீங்கனே. அப் படியே வைச்சுச் சாய்த்துகொள்ளக் கூடாது. பதிலுணு சாமான்! பத்துப் பேர். மொத்தம் இருபத்தி ழுணு அவிட்டம். கும்பகோணத் திலே இறங்கற போது எல்லாம் செக் பண் ணிட்டு மடமடன்னு இறங்கணும். முதலா வது தூக்கக் கலக்க வேண! இரண்டாவது வண்டி நாது நிமிஷங்கள்தான் தீங்கும்...”

“டேய்!... வண்டி திறவிறதே!... விழுப்புரமாடா?”

“ஆமாம், சித்தப்பா! நீங்க தூங்கியா?”

“கோஞ்சம் கண்ணை அசத்தேன்! ஒரு வெற்றிலை போட்டுத் துப்பிணுத் தேவை...”

“கிழே இறங்கி வந்துடறேனா? கோபு! சித்தப்பா இறங்கி வந்தால் நீ ஒரு பத்து நிமிஷம் பெர்த்திலே காலை நீட்டிப் படுத்து ரெஸ்ட் எடுத்துக்கோ!”

“வேண்டாண்டா!... புக்கையிலைப் போட்டவத்தை எங்கேயோ வைச்சுட்டேன்! குடாப் பால் வந்தா வாங்கு!...”

“டேய், மணி!”

“கோபு!”

“என்னடா, எல்லாரும் ஒரே கும்பக்ரணு தூங்கிட்டீங்க? வண்டி ஆடுதுறை ஸ்டேஷன் தாண்டிடுத்துடா!... எழுந்திருங்கடா!”

"ஐயையோ ! மாயவரம் ஐயவுடன் வந்தது போனதுகூடத் தெரியவேடா !"

"மொத்தம் இருபத்தி மூன்று. இருபத்தி மூன்று! சாமான்களையெல்லாம் இப்படி ஒரமாய் இழுத்து வைவுங்கோ ?...."

"திருவிடைமருதூர் ஸ்டேஷனில் போயாச்சு !"

"இருபத்து மூன்று. இருபத்தி மூன்று! இறங்கினதும் 'செக்' பண்ணினும்.."

"அத்தை! இறங்கு !... மணி இந்தப் பெட்டியைப் பிடிடா !"

"அப்பாடா !... இருபத்தி மூன்று ! கரெக்ட்! கார்ட் சார்! டாட்டா !"

"சம்பந்தி ஆத்துப்பேரெல்லாம் தயாரா வந்திருக்கா.."

"சித்தப்பா! சித்தப்பா ! அவரைத் தாண்டா பெரிய மனிதரா ஸ்டேஷனா அறிமுகப்படுத்தி வைக்கணும் முதலில்.."

"சித்தப்பா!... பெஞ்சினிலே மேய் உட்கார்த்துட்டாரா ?...."

"ஐயையோ ! சித்தப்பா வண்டியிலிருந்தே இறங்குனோ... அப்பா! பெரித்தியே இருக்கிறார்...."

"அட ராமச்சந்திரா!... நான் அப்பவே சொன்னேன்! இருபத்தி மூன்று இருபத்தி மூன்றுனு முட்டிண்டேனே !"

"இருபத்து மூன்று நான் எண்ணினேனே?"

"பாஷி! பயல் கோபு நானு படுக்கையைப் பிரிச்ச ஐந்தாக்க் சட்டிட்டான்! அதுதான் கோளாறு!"

"ஒரு டாக்ஸி பிடிச்சுண்டு தஞ்சாவூருக்கு ஒடுங்கடா ! அதுதான் நெக்கெட்ட ஸ்டாப்!... கோபு, நடராஜா! நீங்களும் போங்கோ. பத்திரமா இறங்கணும், கீழே ! தஞ்சாவூரை விட்டா அப்புறம் திருச்சி.."

"என்ன மனுஷன்! கும்பகோணத்திலும் முழிச்சுண்டு ஒரு பூரி விழங்கு கேட்டிருக்கக் கூடாதோ ? இறக்கிவிடுப்போமே !"

## படித்துப் பாருங்கள்

### சித்ர சங்கீதம்

இசை என்பது செவி வழியே கற்கப் படுவது. எனினும், (Graph Chart) போன்ற வற்றை நல்ல முறையில் உபயோகப் படுத்தினால், கண்ணால் கண்டும் சங்கீத சாஸ்திரத்தில் பல அம்சங்களைக் கற்க முடியும். இவ் வோடு இந்நூலில் வர்த்தியங்களின் சித்திரம், மொனாத்தா முறையை விளக்கும் படம் ஆகிய பல அம்சங்களும், சங்கீத சம்பந்தமான பல சூழிப்புக்களும் சுவாரசியமான விதத்தில் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன. இந்நூலுக்குத் தமிழ்நாடு சங்கீத நாடக சங்கம் பொருளுதவி செய்திருப்பது பொருத்தமே. இசைப் பள்ளிகள் இந்நூலைப் பயன்படுத்திக் கொள்ளுமாக.

ஆசிரியர்: ஸ்ரீமதி ராஜம்மாள் விஜய ராகவன், கிடைக்குமிடம்: மியூஸிக் பப்ளிசிங் ஹவுஸ், 4, பத்தர் தெரு, சென்னை-1; விலை: ரூ. 5-00.

### அறவழி வாசகம்

அழகான படங்களுடன் எழுத்தரைப் போதிக்கும் மூன்று உயர்வானதாகக் கருதப்படுகிறது. இளம் உள்ளங்கள் படத்தைப் பார்த்துச் சொல்லிக் கற்றுப் பிறகு இயல்பாகவே எழுத்தையும் கற்றுக்கொள் கின்றன. எழுத்தைக் கற்றால் மட்டும் போதாது. கூடவே இறை உணர்வையும் அறவழியையும் அவர்கள் கற்க வேண்டும். இந்து சமுதாயத்தின் அருமை பெருமையையும், உணர் வேண்டும் என்ற நல்ல நோக்கத்துடன் உருவானது அறவழிவாசகம் விலையிலே முதற் புத்தகம்.

காஞ்சிபுரம் பச்சையப்பன் உயர்நிலைப் பள்ளித் தமிழாசிரியர் திரு. பு. மா. ஐயெந்திரநாதன் கருத்தோடு போதுரு முறையின் சிறப்புத் துணை இந்நூலில் படத்துள்ளன; போதிக்கும் ஆசிரியர்

கலுக்கும் பொறுப்பான வேலை எய்துள்ளனர். முதல் வகுப்புப் படிக்கும் மாணவர்களின் மனத் தீர் பதிரும்படியாகப் பல நாயகங்கள்-புக்தர்களின் கதைகள் அவர்கள்-கூறியாக வேண்டும். ஏராளமான முகங்கள் படித்துள்ள அழகான அச்சாமி யிருக்கிறது இந்த அருமைவான தமிழ் பாட நூல்.

ஒவாபீட்டெம்: புராதன கலாசாக்கில் கல்வி லுதா பணம், 20-1, கால்வாசை குறுக்குத் தெரு, காந்தி நகர், சென்னை-20, விலை ரூபாய் 1-50.

### வாழ்க, நீ எம்மான்!

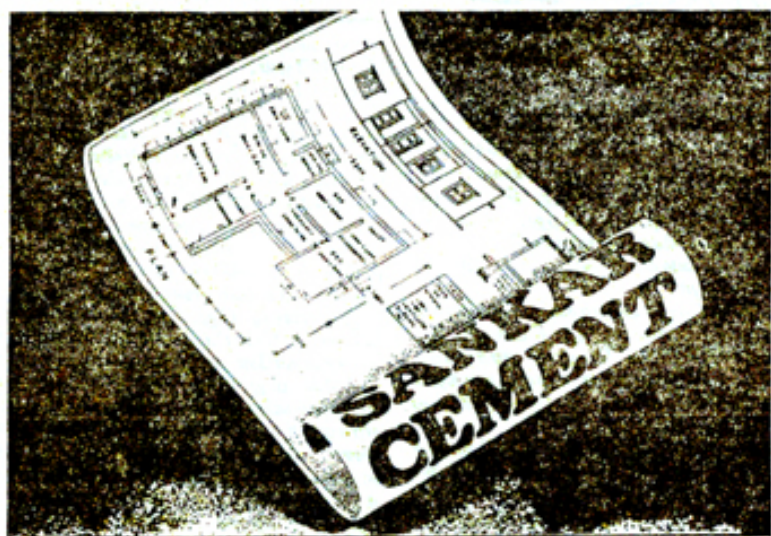
ஃ சொல்லிக் செயலாக்கிக் காட்டி வாழ்தல் வாழ்க்கையாகும். அந்நிலையையும் சத்திய முறையிலே உருவாக்கி நின்றவர். எனவேதான் கவிஞர் கொள்கைகளைக் கொண்டு கொண்டு காவிய நாயகனாகத் திகழ்ந்தார். பாரதத் தின் பல்வேறு மொழிக் கவிஞர்களும் காந்தியடிகளை எல்லாருவதில் கண்டார்கள்? எப்படி வேல்வாழ் போற்றிப் புகழ்ந்தார்கள்? இதை அறியும் ஆசையில், அறிவிக்கும் ஆவலில் கவிஞர் வா. மு. சேதுராமன் மலை வாளம் தொடக்கி, பஞ்சாபி முடிய மொழிக்கு இரு கவிதைகளாகத் தேர்ந்தெடுத்துச் செய்யுள் ஆரம் தொடுத்திருக்கிறார். அத் தொகுதியை 'வாழ்க நீ எம்மான்' என்று பாரதியோடு குரல் கொடுத்து வாழ்த்தும் இந்த நூல்.

பேரரசனில் காந்தியும் பேசுபவர்களை, வாழும் கொந்தென்களாக உருவகித்துக் காந்தியத்தை எப்படிக்க கொள்கிறார்கள் என்பதைத் தொகுத்தவரது சொந்தத் தமிழ்க் கவிதையே எடுத்துக் காட்டுகிறது.

'தாம் வாழப் பிறர் தாழ அகிலகே கொன்று பயமின்றி நல்கின்றார்! இவர்கள் என்னம் பத்தியாம் காந்தியை என் ஆக்கின்றார்.'

இப்படி, மனம் புண்பட்டுப் பேசும் கவி புள்ளம் தொகுத்த நூலை வாங்கிப் படித்துப் பயனுற-விழும்புக்கொர் கீழ்க்கண்ட மூகவார்க்கு எழுதலாம். விற்பனை உக்கமை: பாசி நிலையம் 59, பிராட்டியே, சென்னை-1; விலை: ரூ. 3.00.





கட்டிட திட்டங்களுக்கு  
நிரந்தரமான உருவ  
அமைப்பு அளிக்க



சங்கர் தரமான சிமெண்ட்.

# சங்கர் சிமெண்ட்

இருபது வருடங்களுக்கு  
மேலாக சேகரிக்கப்பட்ட  
அனுபவ அறிவு ஒவ்வொரு  
சிமெண்ட் பையிலும்  
அடைக்கப்படுகிறது.  
தரம், திடம், நிரந்தரம்.  
இவையனைத்தையும்  
ஒருங்கே அளிப்பது  
சங்கர் சிமெண்ட்  
ஆகும்.

ISI

தி இந்தியா சிமெண்ட்ஸ் லிமிடெட்

தரம் பெற்றது.

சென்னை-2, தொழிற்சாலைகள் : சங்கர் நகர்—சங்கர்

நுரை தொழில் நுட்பக் கூடத்தைக்

சிமெண்ட் சர்வீஸ் பிரோ "தி கிரோவ்", சென்னை-18.

Criterion-ICT 2339



பெட்டிக்குள் உள்ள கடிதம்  
கு. 15/- பரிசு பெறலுள்ளது.

சென்ற 3-5-70 இதழில் வட்ட மேஜைப் பகுதியில் சி. ப. வைத்தியஸிங்கம் அவர்களின் கடிதம், எப்படி சிவிமா டிக்கெட் கிடைப்பதிலும் கறுப்பு மார்க்கெட் மலித்து கிடக்கிறது என்பதைத் தெளிவுபடுத்துகிறது. அவர், ரிபோட்டர் அதிகாரிகளும் அரசும் இவ்விஷயத்தில் தீவிர நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்று சொல்கிறார்.

அளவுக்கு மீறிய அரசாங்க கண்ட்ரோல்களும், குறுக்கீடுகளும் மலித்து கிடக்கும் இந்த நாளில் மக்கள் மேலும் மேலும் அரசாங்கத் தலையீட்டை வேண்டுவது சமுதாயத்தின் உள்ள ஒரு குறைபாட்டையே புலப்படுத்துகிறது.

கறுப்பு மார்க்கெட்டில் டிக்கெட்டுக்களைச் சம்பளமாக விற்பனை செய்யும் நம்பிக்கையில்லாதானே ஒரு சிலர் அத்துறையில் ஈடுபாடு கொண்டுள்ளனர்? அத்தப் பழக்கத்துக்குச் சலுகை தராமல் மக்கள் தகு நாளை, இரண்டு நாளோ பொறுத்திருந்தால் என்ன? சிவிமாவில் தெரிசல் இருக்கும் முதல் சில தினங்களில் சிவிமாவுக்குப் போகாமலிருந்து கூட்டம் குறைந்ததும் போவது என்று தீர்மானித்தால் கறுப்பு மார்க்கெட்ட்காரர்கள் கண் திறக்கும். மக்கள் எல்லாவற்றுக்கும் அரசாங்கத்தின் தலையைக் கோராமல் தாங்களாகவே சுய முயற்சியால் பல காரியங்களைச் சாதித்துக் கொள்ளப் பழக வேண்டும்.

சென்னை 18

4-5-70

கே. ராஜா

மறைந்த தமிழக முதல்வர் திரு அண்ணாதுரை அவர்களுக்கு உருவச்சிலை அமைப்பதற்காக ஒரு பரிசுத் திட்டம் உருவாக்கி அதன் மூலம் எங்கள் வட்டத்தில் உள்ள பொது மக்களையும் சிறுவர்களையும் ஏமாற்றிய சில

சமூக விரோதிகள் பற்றி இங்கு குறிப்பிட விரும்புகிறேன்.

எங்கள் ஊரில் சென்ற 2-2-70, 3-2-70 இரு தினங்களும் ஒரு வானகம் வாய் வந்த சிவர அதிர்ஷ்ட எண்களுள்ள பத்திக் காக பில்கட் போட்டவர்களின் விற்பனைக்குக் கொண்டித்தனர். விற்பனைகள் மிகத் தொகை கு. 1325 (25 பரிகள் மூலம்) போக மீதியைக் கொண்டு அண்ணாவுக்கு உருவச் சிலை அமைக்கப் போவதாகவும் துணுக்கம் நடவடிக்கை முகிவரமான தமிழ் தினசரியில் வெளியிடப்படும் எனவும் அவர்கள் கூறினர். திரு அண்ணா மீது கொண்ட அன்பினாலும் பில்கட் போட்டவரின் விஷயத்தைக் காகத்தானே என்பதாலும் தங்கள் அதிர்ஷ்டத்தின் மீது கொண்ட அசைக்க முடியாத நம்பிக்கையினாலும் மக்களும் சிறுவர்களும் ஏராளமான பில்கட் போட்டவர்களை வாய் கிளர் காகித உறையைப் பத்திரப்படுத்தித் துறைகள் முடிவு வெளியாகும் தமிழ்ப் புத்தாண்டு தினத்தை எதிர்பார்த்துக் காத்திருந்தோம். ஆனால் மாதம் ஒன்று கடத்தும் இயற்கைவரை காத்தோ தகவலும் நிச்சயிகளில் வெளியிடப்படவில்லை. பெருவாரியான மக்கள் அறியாமையாக ஏமாற்றப்பட்டனர்.

அரசினரே ஊட்டிக்களை நடத்திப் பொது மக்களைத் தூதாட்டத்தில் மோகம் கொண்டவர்களாகவும், சோம்பேறிகளாகவும் ஆக்கிக் கொண்டிருக்கும் இந்தநாளில் இதுபோல் சில சமூக விரோதிகளும் மக்களை ஏமாற்றிப் பெரும் பொருள் குவிக்க முற்படுவதில் விவப்பிழை. அரசாங்க அனுமதிப் பதிவு எண் எழுது குறிப்பிட்டு, பிரபலமான தலைவர்களின் பெயரைப் போட்டு நடைபெறும் இது போன்ற ஏமாற்றுச் செயல்களைத் தமிழ்நாடு அரசு ஒடுக்கும் என்று எதிர்பார்க்கலாம்?

பொதுமக்கள் ஏமாறாமல் இருப்பார்களா? நடராஜபிள்ளையாவு.

21-5-70

ஜே. குருமூர்த்தி

கூலி லைசென்சு சரிதார் வல்லபாய் பட்டேவின் வேண்டுகோளுக்கு இணங்க மன்னர்கள் பாரதம் ஒன்றுபடத் தமது சலுகைகளைத் தியாகம் செய்கிறார். தற்போது வழங்கப்படும் ராஜா மாவியத் தொகையைக் கணக்கிட்டுப் பார்த்தால், அவர்கள் விட்டுக் கொடுத்துள்ள சலுகைகளைப் பத்து சதவிகிதம் கூட \*சுடு செய்யாது. மேலும் இப்போது தற்போதும் மொத்த ராஜாமாவியத் தொகையை நாலு கோடி ரூபாய்கள்தான்; இது சோஷலிஸ்ட் பாசார்சரித் திட்டப்படி பொதுத் துறையில் நடத்தப்படும் கவரக என்ஜினியரிங் ஸ்தாபனத்தின் (Heavy Engineering Corporation) நஷ்டத்தில் ஐந்தில் ஒரு பங்குதான். (கவரக என்ஜினியரிங் ஸ்தாபனத்தின் நஷ்டம் இருபது கோடி என மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது).

மைசூர்-4

1-6-70

என். ஜயராமன்

அரபியல் சாஸனத்தின் மூலகரீத நர்கள் அளித்த புனிதமான வாக்குறுதியை மீறி, முஸ்லிமன் மன்னர்களுக்கு ராஜாமாவியம் கொடுக்க மறுப்பவர்கள், இத்தாட்டு மன்னர்களாகிய நமக்கும் இந்த நினைவை ஏற்படுத்த மாட்டார்கள் என்பது என்ன நிச்சயம்?

தேசிய மயமாக்கப்பட்ட பால்களில் டெபாஸிட் செய்யப்பட்ட பணங்களுக்கும் இந்தக் கதி ஏற்படலாமல்லவா? வாக்குறுதியை மீறியும் அரசாங்கத்தை மக்கள் எப்படி நம்புவார்கள்?

சென்னை-30

28-5-70

ஆர். வேதம்



# கருக்ஸ் **லாக்டோ-காலமைன்** **அஸ்டிரின்ஜென்ட்ரா ?**

**ஆமாம்!**

ஒரு அஸ்டிரின்ஜென்ட் போல கருக்ஸ்  
 லாக்டோ-காலமைன் உங்கள் சருமத்தை  
 மாகமறுவின்றிப் பாதுகாக்கிறது.

காலமைன், விடிக் ஹேஸல்  
 இரண்டும் இணைந்து, உங்கள்  
 சருமத்தைத் தூய்மைப்  
 படுத்தி, பாதுகாத்து,  
 பட்டுப்போன்ற மெருகை  
 அளித்திறது.

கருக்ஸ்  
**லாக்டோ-காலமைன்**  
**பரிபூரண**  
**ஒப்பீன**  
**சாதனம்**



**இப்போது சின்னதுகிற**  
**சைஸிலும் கிடைக்கிறது!**





**ஸைப்பாய்**  
இருக்குமிடம்: அதுவே  
ஆரோக்கியம்  
இருக்குமிடம்

புத்துணர்ச்சி தருவதிலே ஈடுபடையற்றது  
ஸைப்பாய் ஸ்நானம். உற்சாகப் பெருக்கு,  
உல்லாச ஊற்று, ஆரோக்கிய மிதப்பு,  
நல்ல சோப்புக்குரிய நன்மைகள்  
யாவும் பெறுவீர், மேலும் பெறுவீர்  
ஸைப்பாய் துணையால்...

அழுக்கிவுள்ள கிருமிகளைக்  
கழுவிக் களைவது  
**ஸைப்பாய்**